

KMET SEJE, DIVJAD ŽANJE

stran 7

PŠENICE NE BOMO UVAŽALI

stran 3

NASLOV

Leto XXXV.

Št. 31

Murska Sobota
11. avgust 1983

CENA 13 DIN

VESTNIK

BELTINCI

V znamenju folklorne

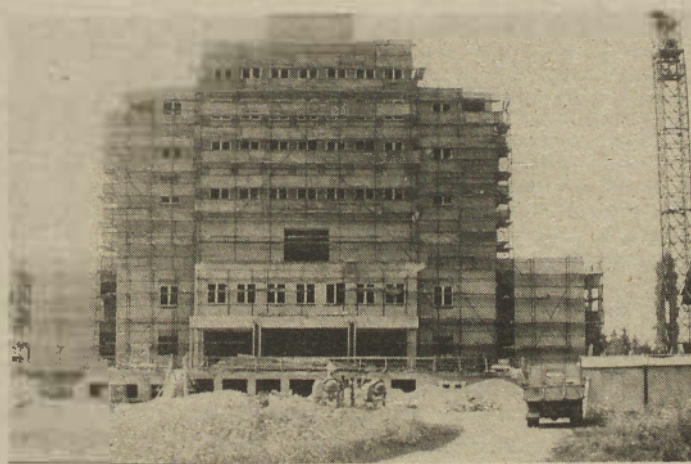


Čeprav je vrane ves čas grozilo in je letošnji folkloristični festival v Beltincih odločil za zaporedna številka 13, lahko zapišemo, da je uspel. Prišel se je minulo nedeljo, ko je bila v beltinski knjižnici otvoritev etnografske razstave Remenke in remenice v Prekmurju, v Lipi pa pričetek pastirskih iger, in končal to nedeljo, s prepričljivim folklornim nastopom vseh sodelujočih, še prej pa živopisno povorko po beltinskih ulicah. Namesto napovedane folklorne skupine iz Rožnova na Češkem je prvi večer nastopila domača folklorna skupina (na sliki) in opravila 45-letnico folklorne v Beltincih. Več v reportaži na zadnji strani. bb

Foto: Š. Celec

INVESTICIJE V ZDRAVSTVO

KIRURGIJO JE POTREBNO ČIMPREJ DOGRADITI



Zdravstvene skupnosti Slovenije prenešana v naslednje srednjeročno obdobje. Predvidoma pa naj bi že prihodnje leto bilo pri izgradnji kirurškega bloka soboške bolnišnice porabljenih štiri-deset do petdeset milijonov dinarjev solidarnostnih sredstev.

V zadnjem obdobju je bilo veliko razprav na osrednjem referendumskem odboru za investicije v zdravstvo. PMS SZDL in delavskem svetu Pomurskega zdravstvenega centra o nadaljnji gradnji kirurškega bloka in o tem ali predvideni ukrepi glede omejevanja skupne porabe ne bodo zavirali normalnega poteka gradnje. Enotno mnenje je bilo, da je potrebno storiti vse, da bi se gradnja, ki je že doslej bila izredno racionalna in po mnenju strokovnjakov ter ustrezne republiške komisije za ocenjevanje investicij za vzor, normalno nadaljevala. Takega mnenja so prav gotovo tudi delovni ljudje in občani Pomurja, saj se zavedajo, da so delovne razmere v sedanji kirurgiji neprimerno. Če pa bi bil ukrep izločitve investicijskih sredstev iz prispevnih stopenj vendarle uveljavljen, kar bi pomenilo 60 odstotkov sredstev za kirurgijo, bi v tem primeru morali z vso odgovornostjo in pripravljenostjo poiskati druge rešitve za dokončno izgradnjo tega prepotrebne objekta. Sicer pa prevladuje mišljenje, da na združevanje sredstev s samopriskupkom ne more vplivati nobeden tak ukrep.

11.142.000 dinarjev ali okrog 40 odstotkov iz samopriskupka. Doslej je bilo s prostovoljnimi prispevki organizacij združenega dela in občanov zbranih 8.508.000 dinarjev, od tega v letošnjem prvem polletju 444.000 dinarjev. Teh sredstev pa je bilo doslej porabljenih le 3.246.000 dinarjev. Po prvem polletju je bilo na voljo še 8.057.000 dinarjev, s tem da je bilo z

junijskim začasnim obračunom tudi v celoti obračunano predplačilo izvajalcu gradbenih del — SCT Ljubljana. V letošnjem letu sicer ni mogoče upati na solidarnostna sredstva, ker ta s srednjeročnim planom Zdravstvene skupnosti Slovenije tudi niso predvidena. Znano je tudi, da je bila ena tretjina solidarnostnih sredstev s spremembo srednjeročnega plana

Sredstva za izgradnjo kirurgije ne bodo redno stekajo iz prispevkov in prispevkov občini pa tudi iz prispevkov stopnje za otroško varstvo ter iz prostovoljnih prispevkov. V drugem trimesečju letnega leta se je skupaj zbralo v vseh štirih pomurskih občinah 27.547.000 dinarjev, od tega

Vsa izsiljenca in delavce na začasnem delu v tujini, ki so trenutno v domačem kraju vabimo na

TRADICIONALNO
SREČANJE

ki bo v nedeljo, 14. avgusta ob 16. uri v Moravskih toplicah.

OK SZDL Murska Sobota
Slovensko kulturno-prosvetno društvo Lastovka Ingolstadt
Podružnica Slovenske izseljen-ske matice Murska Sobota

OB DNEVU GRANIČARJEV

Praznik graničarjev — praznik nas vseh



Na fotografiji: Vojak Radenko Cvejanovič s psom Vihorjem na obhodu.
Tekst in foto: Feri Maučec

Pripadniki obmejnih enot JLA praznujejo vsako leto 15. avgusta dan graničarjev. To ni le njihov praznik, temveč praznik nas vseh, saj smo vsi čuvarji naših meja in svobode. Ob tem prazniku se zvrstijo številna srečanja, tekmovanja in prireditve, na katerih vselej izpričujemo pripadnost naši socialistični samoupravni Jugoslaviji, hkrati pa tudi pripravljenost braniti vse naše pridobitve iz NOB. Pristno sodelovanje med graničarji in prebivalstvom to samo potrjuje v naših prizadevanjih pri pripravi na splošni ljudski odpor in družbeno samozaščito. Graničarji se aktivno vključujejo v življenjski utrip ob meji, sodelujejo pri sleherni akciji, pa naj gre za nesrečo, gradnjo komunalnih in drugih objektov ali pospravo poljščin.

Ob letošnjem prazniku graničarjev smo obiskali karavlo Štefana Kovača-Marka v Lendavskih goricah in na 4. strani pripravili daljši reportažni zapis.

OD 19. DO 28. AVGUSTA V GORNJI RADGONI

Mednarodni kmetijski sejem

V Gornji Radgoni je vse nared za začetek letošnjega mednarodnega kmetijskega živilskega sejma, ki bo tokrat že 21. po vrsti. Tudi letos organizatorji niso mogli zadovoljiti vseh želja razstavljalcev, saj so napolnili vseh 55 tisoč kvadratnih metrov razstavnih prostorov, mnogim pa so prostori omejili ali pa bodo razstavljali v improviziranih prostorih. Na letošnji sejem prihaja okrog 800 razstavljalcev iz domovine in tujine, kar 80 pa jih je iz 13 drugih držav.

Čeprav so organizatorji v začetku leta zaradi zaostrenih pogojev gospodarjenja pričakovali nekoliko manjšo udeležbo razstavljalcev, zdaj ugotavljajo, da so poleg stalnih pridobili še nekaj novih razstavljalcev iz cele Jugoslavije, nič manjša pa tudi ni udeležba iz sedanjih držav.

Poleg razstave kmetijske mehanizacije ter opreme in proizvodov živilsko predelovalne industrije bodo na letošnjem sejmju dali poseben poudarek živilorejski proizvodnji. Tako bodo lahko obiskovalci prvič videli na sejmju živino iz treh držav — Avstrije, Madžarske in Jugoslavije, hkrati pa bodo razstavili tudi živino, ki jo pomurski rejci izvažajo v Italijo in Čehoslovaško. Nato temo je v času sejma predvideno mednarodno posvetovanje o reji goveda simentalke pasme, na katero so povabili tudi predsednika evropskega združenja simentalcev. Prav tako bodo pripravili razstavo konj, odbor za prašičerejo pri živilorejski poslovni skupnosti pa še razstavo plemenskih svinj, obiskovalci pa si bodo lahko ogledali še razstavo kuncev, ovac, perutnine in pernate divjadi.

V okviru sejma pa se bo zvrstilo tudi več strokovnih predavanj in posvetovanj. Med njimi naj omenimo posvetovanje na temo, kako izkoristiti travnati svet za večji pridelek krme, vinogradniki bodo imeli predavanje o novih metodah obdelave in oskrbe vinogradniške zemlje, čebelarji organizirajo posvetovanje o nadaljnjem razvoju čebelarstva, predvidena pa je še okrogla miza »Kmetijstvo — divjad«.

Ne bo pa manjkalo tudi drugih spremljajočih prireditev, posebne strokovne komisije pa bodo ocenjevale razstavljene proizvode. Tako so že ocenili 120 vzorcev mesa in mesnih izdelkov, včeraj so ocenili vina iz pravnega sektorja, komisija za ocenjevanje inovacij in kmetijske mehanizacije pa bo delala v prvih dneh sejma. Na dan inovatorjev bodo podelili kolajne, zatem pa bo še posvetovanje o pomenu inventivne dejavnosti v kmetijstvu.

Kot na vseh dosedanjih sejmih bodo tudi tokrat posamezni razstavljalci pripravili svoje dneve, zvrstilo se bo več športnih tekmovanj in zabavnih prireditev, prvo nedeljo pa bo še bogat prikaz kmečkih običajev in navad ter nastop folklornih skupin iz Pomurja.

L. Kovač

Feri Maučec



Hirošima je s komemorativnim zborovanjem minulo soboto počastila spomin na 151.000 žrtev atomske bombe, ki je tod eksplodirala 6. avgusta 1945. Na zborovanju je govoril japonski premier Nakasone.

Italija dobila novo vlado

Italija je dobila novo vlado, prvo, ki jo vodi socialist — sekretar socialistične stranke Bettino Craxi. Predsedniku republike Pertiniju je izročil seznam članov svojega kabineta, ki ga je šef države sprejel. Gre za petstrankarski kabinet, v katerem so demokristjani, socialisti, socialni demokrati, republikanci in liberalci.

Največ mest v vladi imajo krščanski demokrati — skupno 16, če štejemo tudi na novo uvedeni položaj podpredsednika kabineta. To funkcijo so zaupali demokristianskemu prvaku, bivšemu premieru Arnaldu Forlaniju. Socialisti imajo šest resorov (računajoč tudi Craxija), socialdemokrati in republikanci vsak tri, liberalci pa dva.

Novi minister za zunanje zadeve je bivši premier Giulio Andreotti, dosedanjega dolgoletnega šefa italijanske

diplomacije Colomba pa niso sprejeli v vlado.

Notranje zadeve so zaupali Oskarju Scalfariju, demokristjanu, obrambo pa bivšemu premierju, republikancu Giovanniju Spadoliniju. V kabinet je sprejet tudi sekretar socialnodemokratske stranke Pietro Longo, in sicer kot minister za državni proračun. Ostala dva pomembna resora — državno blagajno in finance — sta dobila demokristjan Giovanni Goria in republikanec Bruno Visentini.

V Craxijevi vladi sta zdaj poleg samega Craxija in podsekretarja socialistične stranke še dva partijska sekretarja — Pietro Longo, vodja socialnodemokratske stranke, in Giovanni Spadolini, vodja republikanske stranke.

Krščanski demokrati so v zameno, ker so položaj premiera odstopili socialistom, okrepili svojo prisotnost v

vladi. Število svojih ministrov so od prejšnjih 14 povečali na 16, če štejemo, kot rečeno, tudi Forlanija. Nekaj najpomembnejših resorov je še vedno v njihovih rokah. Več ministrov iz prejšnje Fantanijeve vlade je tudi v Craxijevem kabinetu, le da so nekateri zamenjali resore.

Nova vlada je prisegla predsedniku republike Pertiniju. Petstrankarska koalicija ima tako v senatu kot v predstavniškem domu solidno večino, zaradi katere bo prva vlada kakšnega socialističnega premiera zagotovo dobila zaupnico parlamenta devetega sklica.

Po krajšem dopustu bo lahko novi kabinet, 44. v povojnem življenju Italije, s polnimi ustavnimi pooblastili začel uredničevati vladna programska izhodišča, za katere so se dogovorile koalicijske stranke.

„Blaznost jedrske dobe“

Ko so gledalci spremljali premiero najnovejšega filma iz serije japonskih protijedrskih dokumentarcev, so na platnu namesto imena producenta in financerja videli naziv »Gibanje treh metrov«. Film »Zgodovina — blaznost jedrske dobe« so namreč financirali s prispevki državljanov, ki so sodelovali v kampanji »kupite tri metre filma« ali »2.000 jenov (okrog 1.200 dinarjev) za tri metre filma«.

Več kot 500.000 Japoncev — od članov opozicijskih političnih strank in verskih ter sindikalnih organizacij, za vse do otrok v šolah in otroških vrtec — je dalo majhne prispevke, da bi zbrali okrog 1,2 milijona dolarjev, ki so bili potrebni za nakup dokumentarnega materiala iz arhivov raznih držav, filmskega traku in uslug za montiranje največjega in po splošnem prepričanju najboljše protivojnega in protijedrskega filma, ki je bil kdajkoli na Japonskem.

To je že tretji film, ki ga je izdelala skupina pacifistov. Ti so leta 1980 ustanovili gibanje, ki naj bi svet spoznalo s strahotami jedrske vojne. Lani so v svet poslali dva krajša dokumentarca — »Vrnitev človeškemu bitjem« in »Preroki«, ki jih je videlo že več kot pet milijonov ljudi,

čeprav jih ne prikazujejo v velikih dvoranah, ampak v skromnih prostorih šol in podobnih javnih ustanov, brez pomoči distribucijskih hiš in organizacij pacifističnih združenj v raznih državah.

Tretji film je posvečen strahotam jedrske vojne. Traja celi dve uri in daje zaokroženo podobo druge svetovne vojne, od vzrokov za njen nastanek, do strahot njenega konca v neneli dveh japonskih mest. Film je odličen, hkrati pa je močno sporočilo o miru in dokument, ki obtožuje vsako vojno, še po-

država ne bo imela, ne bo proizvajala in na svojem ozemlju ne bo dovoljevala shranjevanja jedrskega orožja, kar podpira vse japonsko ljudstvo. V filmu namreč prikazujejo dokumentarne posnetke, s katerimi dokazujejo, da je v ameriških oporiščih na japonskih tleh shranjeno jedrsko orožje.

Najmočnejši učinek imajo vsekakor posnetki iz japonskih mest, ki so ju porušile jedrske bombe. Žrtve jedrskega bombardiranja, ki se v japonskem jeziku imenujejo »hibakuša«, govorijo o svojem trpljenju in seznajajo človeštvo s svojimi strašnimi izkušnjami. »Da bi bil zadnja žrtev jedrske vojne,« pravi z ekrana Sendži Jamaguči, človek čigar obraz je iznakažen z globokimi brazgotinami, ki jih je pred 38 leti, ko mu

Film »Zgodovina — blaznost jedrske dobe« prikazuje trpljenje Japoncev v Hirošimi in Nagasakiju, ki so ju ob koncu druge svetovne vojne bombardirali z jedrskim orožjem. Režiser Susumu Hani pa z enostranskim prikazovanjem trpljenja Japoncev ni hotel ponoviti napake mnogih svojih rojakov, ki so pozabili, da je Japonska začela vojno v Aziji in da je japonska osvajaška armada povzročila strašno trpljenje ljudstvom, ki jih je pokorila in izrabljala v prvi polovici tega stoletja. Zato so v filmu prikazali tudi trpljenje Kitajcev, še posebno v času strahovitega pokola v kitajskem mestu Nankingu, kakor tudi trpljenje vseh ljudstev, ki jih je zajela druga svetovna vojna, največja klavnic človeštva.

sebej pa jedrsko. S platna govorijo tudi žrtve japonske armade, kitajski kmetje in preživeli iz nankinškega pokola. Japonci, ki so preživeli jedrski eksploziji, ameriški vojaki, ki so bili izpostavljeni jedrskemu sevanju med poskusi z atomskim orožjem. Film obsoja velesili ZDA in ZSSR, kakor tudi druge države, ki imajo jedrsko orožje, prav tako pa tudi japonsko vlado, ki — po mnenju avtorja — filma krši svoje »nejedrske principe«, to je odločitev, da

je bilo komaj 14 let, povzročilo jedrsko sevanje. »Nikoli več Hirošime, nikoli več Nagasakije,« ponavlja človek, ki je okusil atomsko vojno in ki je svoj apel objavil lani na posebnem zasedanju generalne skupščine OZN o razorožitvi. Kdorkoli vidi film in sliši sporočila preživelih žrtev jedrskega uničenja, ne bo mogel več mirno poslušati podatke o številu jedrskih bojnih konic. To je temeljna vrednota filma, ki je bil posnet s prispevki stotisočev Japoncev.

Podražitve in standard

V zadnjih dneh ni minil dan brez sporočil o novih podražitvah in to takoj po ukinitvi odloka o zamrznitvi cen. Nekatere cene bodo začele veljati šele sredi septembra, takoj pa so uvedli nove cene za kruh, mlečne izdelke in druge dnevne potrebščine. Ob teh nepopularnih zviševanjih velja omeniti, da gre za dva problema. Najprej gre za korekcijo cen po enoletni zamrznitvi. Ob tem je vprašanje, ali so zvišanja res vsa upravičena, čeprav nam zagotavljajo, da so nove cene nadzorovane. Primer s kruhom, za katerega so ugotovili, da je dražji kot so določili, zastavlja vprašanje, ali niso nekatere nove cene vendar poskus napolniti blagajne samo z višanjem cen, ne pa tudi z boljšo proizvodnjo.

Drugi problem ob zviševanju pa je hujše in dolgotrajnejše narave. Gre namreč za zvezo med pogoji za mednarodna posojila in za tako rekoč novo ekonomsko politiko, po kateri naj bi bile naše domače cene usklajene s svetovnimi, tako da bi prav preko cen dosegli osnovni namen, namreč, da bomo imeli toliko, kolikor bomo ustvarili. Ob sprejemanju posojil smo pristali na zahtevo, da zmanjšamo kupno moč prebivalstva in to za usklajevanjem domačih cen s svetovnimi. Kaj pa osebni dohodek? Tega ne bomo mogli uskladiti z zahodnimi plačami, dokler ne bomo naša produktivnost, organizacija dela in materialni stroški enaki kot na zahodu. Naj zveni še tako nepopularno ali abotno, toda vrniti se moramo na dobo gospodarske reforme leta 1965, ko smo poskušali s tržnimi zakoni in z motivacijo za boljše delo, zagotoviti ljudem upravičen višji dohodek. Žal se nam to ni posrečilo in nekako od začetka sedemdesetih let naprej smo stalno povečevali razliko med ustvarjenim in porabljenim. Med porabljenimi sredstvi sodijo tudi tuji krediti in da bi sedanji kreditodajalci prišli do zagotovila, kako posojil vendar ne bomo pretočili v plače in skupno ter splošno porabo, so terjali od skupščine garancijo o uskladitvi osebne porabe z ustvarjeno vrednostjo.

Ob sedanjih visokih podražitvah, na primer za 15, 20 ali 30 in več odstotkov, ne moremo mimo vpliva drsečega tečaja na višino cen. Dolar je vreden že sto dinarjev, pred petimi leti pa je veljal 18 dinarjev. Takrat je bil dinar konvertibilen, ali zamenljiv po vrednosti, danes pa zaradi inflacije in zaradi razlike med denarno maso in blagovnimi skladi ne predstavlja več realne vrednosti. Ker smo pristali na pogoje za tuje kredite, bomo morali ugrizniti v tisto kisl jabolko, na katero so mnogi opozarjali že leta — ljudje, ne uporabimo več, kot ustvarimo. Sedaj ni druge poti, kot bitka za ustvarjanje, da si bomo počasi povrnila sedaj izgubljeni standard.

M. Č.

Manj sestankov in več dela

Po ljudski modrosti »dogovor hišo gradi« se je na Madžarskem začelo obdobje čedalje živahnejših stikov med ljudstvom in oblastmi in med ljudmi samimi, izkazalo pa se je, da se lahko zdravo in iskreno prizadevanje zlahka izrodi v nekaj, čemur zdrav razum ne more pritrditi — v pretirano sestankovanje, ki se pogosto sprevrže v svoje nasprotje.

Problem se zastavlja v obliki dveh vprašanj: prvič, ali sploh treba sklicevati toliko sestankov in vseh ravneh, in drugič, če jih je že toliko, zakaj so mnogi izmed njih dolgočasni in monotoni.

Tisti, ki sprašujejo, ali bi se bilo mogoče izogniti tolikšnemu številu sestankov, kot je pred kratkim storilo partijsko glasilo Nepszabadsag, poudarjajo, da se številni sestanki v resnici omejujejo na sporočanje prevladujočega mnenja, praviloma pa potem ni nobene razprave.

Če je že tako in če zakoreninjena praksa napoveduje, da bo tako še dolgo, mar ne bi bilo bolje namesto sestankov, kjer veliko ljudi zgublja čas, razposlati okrožnice, ki bi vsebovale poglobljene točke govora, ki ga sicer preberejo na sestanku, se sprašuje partijsko glasilo.

Zamisel je izvirna, saj iskreno priznava, da ena izmed oblik javnega komuniciranja ni obrodila sadov, pobuda pa je koristna tudi zato, ker skuša preprečiti zapravljjanje časa.

Vneti zagovorniki zvišanja delovne storilnosti, ki o sestankih govorijo kot o »grobniči časa«, se vztrajno trudijo, da bi dokazali, da je treba na tem področju še marsikaj storiti, saj delovna storilnost na Madžarskem znaša komaj polovico zahodne in okoli 80 odstotkov češkoslovaške in vzhodnonemške storilnosti.

Pomanjkanje pravega dialoga ni le sad navade, da nihče nima kaj dodati k

tistemu, kar povedo, napišejo ali preberejo »od zgoraj«, temveč tudi dodobra uveljavljenega osiromašenega sloga, ki se ne meni za izvirnost misli, svežino izraza, navdih, iskristov in duhovite spopade mnenj v razneti razpravi o temah, ki so na dnevnem redu.

To je še toliko bolj nenavadno, ker najvišji vrh državne uprave želi spodbuditi prav takšne ali podobne razprave.

Prizadevanju, da bi odpravili napisane govore kot obliko sodelovanja v razpravi in da bi spodbudili bolj ali manj improvizirano, vendar pogumno zavzemanje za osebnost stališča, se ni posrečilo uveljaviti v praksi domače retorike.

Vsakomur se je lažje skriti za napisanim govorom, ki ga je prej tako skrbno izpilil, da mu ne le vsebinsko, temveč tudi stilno ni kaj očitati, seveda če spregledamo prisiljenost in dolgočasnost.

Tako so številni sestanki brez smisla in spravljajo v njevoljno ne le tiste, ki se jim zdi nekoristno, da se jih udeležujejo, temveč tudi tiste, ki zaradi sestankovanja drugih zgubljajo dragoceni čas.

Neki bralec je v partijskem glasilu napisal, da ni nikjer tako težko počakati na konec sestanka (zdravnikov) kot v zdravniški ordinaciji.

To pa ni edini kraj, kjer ljudje zaradi dolgih in jalovih sestankov tako očitno zgubljajo čas, hkrati pa se razblinja tudi humanost človekovega ravnanja.

globus

COLOMBO — Šrilanški parlament je sprejel ustavno dopolnilo, ki prepušča kakršnokoli poskus ustanovitve posebne države v Sri Lanki. Za dopolnilo, ki ga je predlagala vlada, je glasovalo 150 članov parlamenta in niti ni bil proti. Sedanja skupščina pa se ni udeležila 16 poslancev združenih militske fronte za osvoboditev.

DUNAJ — Na Dunaju bodo kmalu začeli z gradnjo novega, velikega poslopja za sovjetsko veleposlanstvo. Delo naj bi bilo končano čez dobri dve leti, torej takrat, ko bodo dogradili tudi velik kongresni center, ki ga grade v okviru centra združenih narodov.

DAKAR — Senegal ogroža katastrofalna suša. Čeprav je že avgust, se deževno obdobje še ni začelo, moralo pa bi se že julija. Dolga suša je povsem osušila pašnike, tako da so prebivalci vasi na severu in severovzhodu države v hudih težavah, saj ne vedo, kje bi dobili živinsko krmilo. Nimajo je za več kot milijon in 200 tisoč glav volov.

Boljša oskrba z zdravili

Zvezni komite za delo zdravstva in socialni varstvo že dolgo ni tako optimističen, o cenil preskrbe domačega trga z zdravili kot na zadnji seji zveznega zbora skupščine SFRJ. Junija in julija je proizvodnja tekla brez zastojev, tako se je preskrba z zdravili precej izboljšala. Izjavil predsednik oddelka za delo in zdravstvo dr. Branko Jakovljević in pristavil, da seznama nujno potrebnih zdravil primanjkuje manj kot deset odstotkov zdravil, pri tem pa so uresničili načrto ni izvoz.

Kot je dejal Jakovljević, to predstavlja posledica prizadevanj farmacevtske industrije, pa tudi sredstev Narodne banke Jugoslavije, odločilni pa so bili posojila v vrednosti 30 milijonov dolarjev, ki so ga dobili konec lunskega leta za uvoz surovin so jim dali na voljo 50 milijonov dolarjev za uvoz zdravil pa 15 milijonov dolarjev, kar sta skupaj 65 milijonov dolarjev, predvsem iz tretjih sredstev, predvsem iz družbenih industrij. Farmacevtski industriji se seveda prila prav tudi seveda okoli 150 milijonov dolarjev, ki jih je dobila država, pa so pred kratkim ukiniteli režim dovoljenj, ki ma sprostil industrijo, da farmacevtski industriji dajo na voljo 75 odstotkov državnih sredstev, ki jih zasluži izvozom.

In vendar je Jakovljević poudaril, da je še vedno precej težav, od pomanjkanja dinarskih sredstev za uvoz zdravil do zamud pri dobroti. Posebej je poudaril manjše pomanjkanje drog, ki jih proizvedejo doma, in naj bi se s tem zagotovilo, da se to farmacevtska industrija od zve-

si znebila odvisnosti od zve-

Brigadirji opravičili pričakovanja!

Čas republiških mladinskih delovnih akcij „Goričko 83“ in „Ljutomer 83“ se je prevesil že v zadnjo tretjino. Konec tedna sta namreč končali z deli v drugi izmeni akcij, v nedeljo pa so jih zamenjali brigadirji v tretji in četrti izmeni, ki bo trajala do konca avgusta. Kot so nam povedali v brigadirskih naseljih v Gornjih Petrovcih in Razkrižju, so dokaj zadovoljni tudi z delom mladih rok v minuti izmeni, čeprav ni bila na republiški akciji v jutomerski občini popolna nobena brigada, saj je od predvidenih 120 brigadirjev prišlo le 86, na Goričkem pa je bila tokrat prvič celotna izmena sestavljena izključno iz pionirjev.

V drugi izmeni republiške MDA „Ljutomer 83“ so brigadirji dokončali na delovni povprečno normo 126,27 odstotka. Najbolj se je izkazala brigada „Logaški bataljon“ iz Logatca z 128,3 odstotka, MDB „Baza 20“ iz Novega mesta je izpolnila 126,4 odstotka norme, MDA „Vida Janežič-Lučka“ iz Ljubljane-Centra pa 124,1 odstotka. Priznanje akcije so prejele vse tri brigade, ni pa manjkalo tudi udarniških značk za najboljše brigadirje in brigadirje. Doslej je uspešno okrog 8 kilometrov jarkov zakopanih pa 6 kilometrov jarkov za bodoči vodovod v krajevi skupnosti Razkrižje, ki bo ogromnega pomena za tankajšnje prebivalce.

Medtem pa so pionirske brigade v drugi izmeni republiške MDA „Goričko 83“ izkopal 600 metrov obsevu Salovej-Dolenci, s čimer znatno povprečje izpolnjene norme na delovni 121 odstotkov. Pri tem pa je bila upoštevati, da so imeli pionirji v primerjavi s prej-

šnjimi mladinskimi brigadami za 40 odstotkov nižjo normo in skrajšan delovni čas. Prednjačila je pionirska delovna brigada „Janez Mrak“ iz Novega mesta s 133 odstotki, nato pa sledijo PDB „France Prešeren“ z Gorenjske s 129 odstotki, „Alma Vivoda“ iz Kopra 115 odstotkov in „Miran Šuštaršič“ iz Ljubljane-Bežigrada s 108 odstotki. Na ta način so mladi iz raznih krajev Slovenije opravičili pomen prostovoljnega dela, poleg tega pa so sklenili številne prijateljske vezi med brigadirji in domačini ter se izkazali tudi na interesnem področju.

Zato ni bojzani, da ne bi tudi v zadnji izmeni brigadirji uspešno nadaljevali začete delo svojih predhodnikov, pa najsi gre za mlade brigadirje iz Čakovca, Celja, završkih revirjev in skupine Rdečega križa Slovenije, ki so že vzeli orodje v roke na MDA „Ljutomer 83“, ali pa za njihove vrstnike iz občin Tolmin, Brežice, Koper, Ljubljana-Moste-Polje in Škofja Loka, ki so prišli na MDA „Goričko 83“.

Milan Jerše

PŠENICE LETOS NE BOMO UVAŽALI

Ta, kar smo napisali v naslovu, se sliši kot samohvala. Samoza-
voljstvo pa je naša največja nevarnost, ker je značilna za birokracijo,
ki je v nasprotnem primeru pripravljena za krivca proglasiti neugodno
razmere, na pa našo preslabo organiziranost. Tako pišejo
tukajšnji časniki o letošnji letini, ko je zopet vprašanje, ali bomo
pospravili preobilo pridelave koruze, grozdja in še česa. In res je, da bi
marali najraje pospraviti na zatožno klopo naravo, ki nam nikdar ne da
natanko toliko, kolikor mi lahko brez skrbi in naporov prevzamemo,
temveč enkrat preveč drugič pa premalo, kar nam dela preglavice.

Sicer pa je najresnejše vprašanje, kako da smo šele letos uspeli
pridelati toliko pšenice, da je ne bomo uvažali, ko je vendar samo po sebi
umerno, da nam je nikdar ne bi bilo potrebno, če bi se znali pridelovanja
ločiti dovolj organizirano.

Namreč, časniki, ker nam ne bo potrebno uvažati, se grajajmo, ker
nismo sposobni, da bi izvažali. Tukaj imam v mislih, da na veliko
marjamo izvoz mesa, ki ga nimamo dovolj, medtem ko zane-
mo možnost trikrat večjega izvoza povrtine, kot je vrednost vseh
koruznih izdelkov. Povrtina in sadje sta namreč pokvarljivo blago in jih
lahko povečati tudi za desetkrat in ne samo za trikrat le organizirati

PISMO IZ BEOGRADA

Se morali, kajti to je zelo zahtevno, medsebojno povezano in stro-
kovno delo, ki ga ni mogoče zlahka in kar mimogrede opraviti, kot
namreč slamo. Povrtina in sadje sta namreč pokvarljivo blago in jih
lahko povečati tudi za desetkrat in ne samo za trikrat le organizirati

Ce se hodi pri prenici nekako znati in če bomo imeli koruzo tudi
za izvoz, kar je v Ameriki bila suša in je cena ugodna, ostanjejo
povečati na sto in povrtina in sadje. Zadnja leta smo sicer izvoz vina
šele nekoliko znatno višje, zlasti pri sadju in povrtini, sveži in pre-
kajni.

Seveda, če bi se prepričali propadanje tretjine vse proizvodnje,
da zaradi desetkrat večjega izvoza proizvodnje ne bi bilo potrebno niti
malo povečevati, le proizvajalci, predelovalci in trgovci bi morali biti
ustrezno povezani, kar pa seveda niso. Zemlja sama je rodovitna in
povrtno blago, če se seveda pravilno obdelamo. Pa ne da imamo
ko je potrebno sortirati, pakirati, predelovati, transportirati...

Za večji izvoz bi morali biti pač manj nemarni. Zakaj nemarni?
Ker smo proizvajalci koncentrirani povrtino in sadje kar v ladjah za
povrtino in sadje, kar je v Ameriki bila suša in je cena ugodna, ostanjejo
povečati na sto in povrtina in sadje. Zadnja leta smo sicer izvoz vina
šele nekoliko znatno višje, zlasti pri sadju in povrtini, sveži in pre-
kajni.

Vprašanje je, kako priti do egotnega nastopa vseh proizvajalcev z
majhnimi števili proizvodov, a veliko proizvodnjo — z združenimi
močmi, pa po načelu združevanja dela seveda.

Viktor Širec

POLLETNE IZGUBE

Največ(spet) lendarvska INA-Nafta

Kar 65,6 odstotkov vseh izgub v regiji je prišlo na-
njo, sicer pa smo v prvem
letošnjem šestmesečju v
Pomurju „pridelali“ skoraj
440 milijonov dinarjev ali
za 26 odstotkov več izgub
kot leto poprej. Vseh ko-
lektivov, kjer imajo v pos-
lovnih poročilih zabeleže-
ne „rdeče“ številke, je 18,
največ v radgonski občini,
tu pa je tudi zaposlenih
nastanok 3290 delavcev.

Ker gre šele za začetne
podatke, ki nam jih je
pred kratkim posredovala
soboška podružnica služ-
be družbenega knjigovod-
stva, je mogoče objaviti le
gole številke, čeravno si-
cer same po sebi dovolj
povedo. Namreč, da se še
kako poznajo zaostrene
razmere in pogoji, v
kakršnih gospodarimo.

V družbenih dejavnostih
sta se med zgubarji zna-
šila Radenska tozda Mo-
ravske toplice in Naravno
zdravilišče (nad 21 milijo-
nov dinarjev izgube), v fi-
nančnih organizacijah (Te-
meljna pomurska banka,
Hranilno-kreditna služba
Pomurja in Pomurska ob-
močna skupnost zavarov-
valne skupnosti Triglav)
znašajo nekritični odhodki iz
funkcionalnega poslova-
nja nekaj nad 25 milijonov
dinarjev, medtem ko se
jim je v samoupravnih in-
terenskih skupnostih (vse
štiri zdravstvene skup-
nosti in dve skupnosti so-
cialnega skrbstva) nabralo
nekritičnih odhodkov skoraj
19 milijonov dinarjev ali za
29 odstotkov manj kot
lani v istem obdobju.

Ker gre — kot že rečeno
— šele za začetne podat-
ke, bomo razgrnjeni šte-
vilke o poletnih izgubah v
Pomurju komentirali v eni
prihodnjih števil našega
časnika.

RADENSKA V ŠESTMESEČJU

PRESEŽENA PRIČAKOVANJA

Primež težjih gospodarskih raz-
mer se v Radenski mnogo bolj
pozna pri finančnih in manj pri
stvarnih (fizičnih) kazalcih poslo-
vanja. Prodaja mineralne vode in
še posebej brezalkoholnih, osve-
žilnih pijač sta presegla vsa prič-
akovanja in samo potrdila, kako
prav so ravnali v tem 2400-član-
skem delovnem kolektivu, ko so se
pred meseci odločili za zamenjavo
blagovne znamke deit s stilom in s
tem za tehnološko osamosvojitev
od tujega partnerja. Tovarna pol-
nilne opreme je polletni načrt pre-
segla, medtem ko za turistični pro-
met v Radenskih gostinsko-turi-
stičnih tozlih — izveniši Morav-
ske toplice (tu je tujski promet po-
rasel za okrog 10 odstotkov) in
Diano, kjer so v tem pogledu
uspeli — velja, da jim ni šlo vse po
načrtih. V Naravnem zdravilišču je
občuten dokajšen osip pri številu
načrtovanih nočitev, saj je vse
manj takih gostov, ki jim je zdrav-
ljenje omogočeno z družbenimi
sredstvi (socialni zavarovanci, bor-
ci idr.).

Hudi konkurenčni boji na zahod-
noevropskem tržišču, kamor Ra-
denska izvažata največ mineralne
vode, in zastoji v porabi te pijače
v Evropi, so v primerjavi z lani pre-
cej zmanjšali izvozne rezultate te
delovne organizacije. Ker pa se v
evropskih državah ta čas strmo
dviga poraba brezalkoholnih pijač,
v enem največjih jugoslovanskih
„mineralcev“ že snujejo strategijo
in taktiko smejejšega prodora na
zahodnoevropsko tržišče.

Da je skupna prodaja mineralne
vode in brezalkoholnih pijač večja
kar za 6,5 odstotka in načrt prese-
žen za 6,4 odstotka, gre pohvala
neumornim delavcem tozda Mine-
ralna voda in sploh vsem zaposle-
nim, ki se sicer ves čas ubadajo z
motnjami pri preskrbi z repoma-
teriali (citronski kislini, etikete,
zamaški, embalaža) in s problemi
devizne soudeležbe. Kar 7 odstot-
kov višja produktivnost dela ob 8-
odstotnem večjem fizičnem obsegu
proizvodnje kaže, da so se potru-
dili pravi vsi v „verigi“ od mineral-
nega vrelega do potrošnika. Tudi

Več pozornosti štipendistom Titovega sklada

Na seji predsedstva občinske
konference zveze socialistične mla-
dine v Murski Soboti, ki je bila ob
koncu tedna, so pretresali več po-
membnih vprašanj. Tako je bil go-
vor o predlogih za udeležbo na mla-
dinski poletni politični šoli, ki bo
potekala od 1. do 4. septembra v
Mariboru. Na njej bodo mladi iz
raznih predelov Slovenije v štirih
komisijah obravnavali vrsto
aktualnih družbenopolitičnih vpra-
šanj, zvrstili pa se bodo tudi okrog
le mize in plenarna zasedanja. V
razpravi so člani predsedstva pod-
prli predlog kadrovske komisije, po
katerem bi naj na omenjeni politi-
čni šoli sodelovali štirje mladi iz so-
boške občine. To so: Mirko
Kociper iz TOZD Gradbeništvo
Pomurje, Evgen Solar iz Panonije,

Jožica Želodec s srednje družbo-
slovno ekonomske šole in Jožica
Gyergyek s srednješolskega centra
tehnično pedagoških usmeritev.

Precej kritičnih besed pa so izre-
kli na račun premajhne angažira-
nosti osnovnih mladinskih organi-
zacij, konference mladih delavcev
pri OK ZSMS, kakor tudi samo-
upravnih organov v združenem
delu in na šolah glede podeljevanja
štipendij iz Titovega sklada. V šol-
skem letu 1983/84 pripadajo po
razrezu soboški občini 4 štipendije
za učence oziroma študente in 3 šti-
pendije za mlade delavce, ki študi-
rajo ob delu. Doslej pa so prejeli le
2 predloga, kar kaže na premalo re-
šen pristop odgovornih dejavnikov.
V kratkem pa bodo pregledali tudi
aktivnost dosedanjih štipendistov

Titovega sklada.

Ob poročilu o delu in programu
kluba mladih v Murski Soboti pa so
poudarili, da so kljub nekaterim
kadrovskim težavam doseženi poziti-
vni premiki, saj so se v zadnjem
času uveljavile nove oblike prosto-
časne dejavnosti mladih. To še zla-
sti velja za kulturno in športno sek-
cijo, ki žanjeta lepe uspehe, vse
bolj pa se izpopolnjuje tudi vsebina
dela mladih. Zato so se zavzeli za
širjenje dejavnosti, k čemur bi naj
pritegnili večje število mladih iz
mesta Murska Sobota, organizacij
združenega dela in okoliških kra-
jev. Se več pozornosti pa namera-
vajo nameniti tudi idejnopoličnemu
delu in obrambnemu vidiku
usposabljanja mlade generacije.

Milan Jerše

IZ MDA „BRESTOVICA 83“

S fotografijami pred očmi in nepozabnimi spomini v srcu

Med kraje, kjer ropot krampov
in lopat ter vrtilnih in še težjih stro-
jev razveseljuje krajanje, spada tudi
Brestovica pri Novi Gorici. V tam-
kajšnjih kamnitih predelih naše do-
movine je z izgradnjo lokalnega vo-
dovoda končalo tudi 95 brigadirjev
iz Slovenskih Konjic, Slovenj
Gradca in Ljutomera. Poudariti
velja, da je osemindeset brigadir-
jev iz Ljutomerske občine, za katere
je komandant MDA „Brestovica
83“ Srečko Planinšek menil, da so
zelo samoiniciativni in pridni na
vseh področjih, skladno delalo z
ostalimi brigadirji in medsebojno
pomešani pri delu, so dosegali zelo
visoko skupno normo.

Vsekakor so neprecenljivega po-
mena prizadevanja krajanov, ki so
skupno z brigadirji za dušo in srcem
živele za vodovod. Vsak teden je na
skupnih akcijah sodelovalo okrog
šestdeset domačinov, čeprav z zgu-
banim čelom in z ostarelimi ter žu-
ljavimi rokami, pa vseeno s pla-
menom upanja v oči, da bodo
kmalu premostili eno izmed njih-



vih največjih življenjskih težav —
preskrbo z vodo.

V času našega obiska so mlade
brigadirje obiskali tudi predstavi-
niki družbenopolitičnih organizacij
in nekateri starši, ki so se prepričali
o nujnosti mladinskega prostovolj-
nega dela.

Seveda pa brigadirsko delo ni le
razbijanje najtršega kamna, z ramo
ob rami kopanje jarkov, ampak tu-

di izleti po okoliških krajih, po-
govor s sotovaršniki, izdaja biltena,
nenazadnje pa tudi praznovanje
rojstnega dne. Mladi, brhki in za-
pečeni Ljubica Pevec in Helena
Smolko sta ga praznovali med bri-
gadirji in najverjetneje ga še bo-
sta ...

Tekst in foto:
M. SKLEDAR

Socialne kartice

Z novim letom bi naj začeli upo-
rabljati napovedane socialne kari-
ce, s katerimi bi preprečili podva-
janje socialno-varstvenih in
družbenih pomoči, ki jih prejema-
jo posamezniki in družine. Na Centru
za socialno delo v Murski Soboti že
od začetka leta zbirajo podatke,
doslej pa jim je po besedah Anice
Horvat uspelo na evidenčni karton
o socialnih razmerah družine in po-

sameznikov vnesti naslednje vrste
pomoči: otroški dodatek otrok de-
lavcev in kmetov ter Romov, sub-
vencije k stanarjem in štipendije iz
združenih sredstev.

„Predvsem je potrebno uvesti
vrstni red socialno-varstvenih po-
moči in opozoriti, da prejemniki
funkcionalnih oblik pomoči (sub-
vencij v vrtcih, podaljšanem biva-
nju in celodnevni šoli) ne bodo
upravičeni do denarnih pomoči,“
je poudarila tovarišica Horvatova.

Prav tako kaže pripisati, da bodo
socialne kartice nekaj register vseh
oblik socialno-varstvenih pomoči
postale šele, ko bodo dokončno
urejene. Že sedaj pa občani lahko
vlagajo vloge za socialno-varstvene
pomoči na posebnem obrazcu EP 1
in javljajo morebitne spremembe
na obrazec SP 2 pri pristojni skup-
nosti, ki že sedaj opravlja to delo.
Nenazadnje pa je tako za uvajanje
kot tudi za uporabo socialnih kartic
pomembno tesno sodelovanje Cen-
tra za socialno delo s krajevnimi
skupnostmi, kjer živijo, in delovni-
mi organizacijami, kjer socialno-
varstvene in družbene pomoči
potrebni posamezniki združujejo
dela.

B. Bavčar

HRAŠENSKI VRH

Prizadevni gasilci

Gasilsko društvo Hrašenski vrh
sodi med mlajša v radgonski obči-
ni, vendar im za sabo vrsto
uspehov. Pohvalijo se lahko, da
imajo člansko, pionirsko in
mladinsko desetino, kupili pa so
tudi novo brigadno in gasilski
avtomobil.

S pomočjo krajevne skupnosti in
VG Kapela so izkopal vodnjake za
gašenje, okrog 500 prostovoljnih
delovnih ur pa so opravili pri ob-
novi gasilskega doma.

F. Režonja

DOZORELA SPOZNANJA

Bil je to vznemirljiv, že kar svojsko „izzivalen“ petkov večer (5. avgusta) v radenskim hotelu Radin, kjer sta organizatorja — kulturna skupnost iz Gornje Radgone in delovna organizacija Radenska pripravila nevsakdanje srečanje z ustvarjalci in poznavalci romske kulture. Resda jokrat ni bilo tako kot danes leta 1945 v Murski Soboti, ko so v žaru osvoboditve na velikem mitingu sredi mesta nastopile romske godbe, ko so Romi peli in plesali, recitirali in za to priložnost v romski jezik prevedli nekaj pesmi Karla Destovnika Kajuha; pa vendarle je bil to izjemen dogodek.

Na srečanju, delovno naslovljenem Romi med nami in z nami, se je s svojimi deli prvič v Sloveniji predstavil romski akademski slikar iz Obilicvelega na Kosovu Šaban Gutić, brati so romsko poezijo in obiskovalci so si lahko ogledali letos najboljši dokumentarni film pri nas Romi na noge. Predvajanju filma je sledil razgovor z režiserjem Filipom Romjem.

Predvsem po razgovoru sodeč bi smeli sklepati, da je petkov večer romske kulture v Radencih daleč presegal svoj, brez dvoma globok kulturni, a zato nič manj — ali pa le še bolj! — politični, narodnostni smoter. Kar je še posebej presenečalo, je bil obisk samih Romov — prišli so s Pušče, iz Vanča vasi in drugih okoliških krajev Murske Sobotice — ki so se živahno odzivali na dogajanje in sodelovali v razgovoru po filmu. Ostali obiskovalci se niso oglasili, kar po mnenju uglednega strokovnjaka za področje romske problematike dr. Vanke Šiftarja samo potrjuje po eni strani dokajšnje nezanimanje in po drugi podcenjevanje številnih kočljivih, odprtih vprašanj obstoja in razvoja romske populacije.

Kljub temu je v Radencih prevladalo spoznanje, da smo že toliko dozoreli, da lahko odkrito prikažemo, kakšno usodo je preživljalo in jo doživlja ljudstvo, čigar tisočletno tujstvo, trpljenje in poniževanja niso dopuščala, da bi se imenovalo z lastnim imenom. Zanj, ki ima svojo pradomovino v Indiji in mu je prva svetovna konferenca Romov priznala in sprejela zastavo modre (svoboda širnega sveta) in zelene (zaveze zelenega gozda) barve s kolesom s 16 „špicami“ (to sta nemir in usojenost nenehnih selitev) bi moral napočiti nov čas. To je čas, ko bi Romi, ki so sicer po uradnih podatkih iz popisa leta 1981 po številu tretja narodnost v Jugoslaviji — takoj za Albanci in Madžari — dobili status, kot jim v naših razmerah objektivno tudi gre.

Za to, da bi našli pot k samozavedanju, pa je nujen strpen, tvoren, stalen dialog in sprotne seznanjanje, predvsem pa razreševanje zaostalih in nastalih vprašanj in problemov. Pravzaprav bi morali začeti že v vrtcu in skozi ves vzgojno-izobraževalni proces skrbeti in bdeti, da bi kasneje tudi Romi dobili ustrežna delovna mesta oz. zaposlitev. Tak proces se je v Prekmurju (soboško) in lendavski

občina) delno že začel, medtem ko so na Dolenjskem (Novo mesto) — kot je nazorno razkril dokumentarec Romi na noge — šele na začetku poti. Veliko dlje so prišli v Makedoniji, kjer je romski jezikoslovec Šaip Jusuf sestavil slovnico romskega jezika in s sodelavci pripravil prve učbenike, ki jih že rabijo v nižjih razredih nekaterih tamkajšnjih osnovnih šol. Tudi romsko gledališče Pralipe iz Skopja je po gostovanju v Sloveniji in večjih mestih Evrope, kakor tudi ne letošnjih kulturnih prireditvah v Dubrovniku, počelo viden uspeh s starogrškim Ojdiplom v romskem jeziku.

Ob vsem tem bi veljalo spomniti na našega (ljutomerskega) rojaka dr. Frana Miklošiča, jezikoslovca, izvrstnega poznavalca Romov na Balkanskem polotoku in v Evropi sploh, ki je že v prejšnjem stoletju, v obdobju 1871—1882, pri dunajski cesarsko-kraljevi akademiji znanosti v 12 zvezkih na več kot 800 straneh strnil in izdal najnovejša spoznanja o Ciganih-Romih. Miklošič je tako — poznavajoč vseh 13 romskih narečij Evrope — bistveno dopolnil dotedanja raziskovanja Angleža Pota, lotil pa se je tudi sestavljanja slovnice romskega jezika.

Skratka, kar zadeva jezik in zlasti kulturo (folklor) ima romska populacija tradicionalno, močno zaledje. Njen glas se vse bolj sliši v socialistični zvezi — pri republiški konferenci SZDL Slovenije deluje komisija za romsko problematiko, medtem ko se je v Srbiji sila uveljavilo društvo Rom — lani je prodrla na znana Lipovljanska srečanja in že pred leti tudi v mednarodne organizacije, celo Organizacijo združenih narodov. Postaja torej dejavnik, ki mu je treba — kot so odločno poudarili na petkovem večeru romske kulture v Radencih — brez nekakšnega pokroviteljstva ali samaritanstva dati mesto in položaj, ki mu pripada.

Branko ŽUNEC

Višje cene poštne storitev

Mimo podražitev, ki smo jim priča ravno v zadnjem času, ko je prišlo do odmrznitve cen, očitno niso mogli tudi na področju poštnega, telegrafskega in telefonskega prometa. Po odobritvi zvezne in republiške skupnosti za cene veljajo namreč od 28. julija oziroma 3. avgusta nove cene nekaterih ptt storitev v notranjem prometu, ki so višje od prejšnjih od 15 pa tja do 78 odstotkov. Čeprav se na prvi pogled zdijo te podražitve dokaj visoke, pa v murskosoboški PTT organizaciji, ki zajema celotno območje Pomurja, zatrjujejo, da so nove cene še vedno nižje kot v drugih republikah. Omenjene podražitve pa bodo vplivale zlasti na to, da bodo izgubo v poštnem prometu vsaj približno pokrivali, ki je v mnogočem posledica zelo dragih prevozov.

Tako so se od 3. avgusta letos povišale cene za navadna pisma do 20 gramov teže za 25 odstotkov, in sicer od prejšnjih 4 na sedanjih 5 dinarjev, dopisnice pa za 33 odstotkov, kar pomeni 4 dinarje namesto dosedanjih 3 dinarjev. Cena pisem, katerih teža znaša nad 20 gramov in tja do 50 gramov, pa velja poslej 7,10 dinarjev. Vse te cene sodijo v pristojnost zvezne skupnosti za cene. Po odobritvi republiške skupnosti za cene pa od 28. julija dalje veljajo nove cene za pakete, telegrafske in telefonske storitve. Najbolj so se podražili paketi, saj gre za 67 odstotkov višje cene v primerjavi s prejšnjimi. Ob tem navedimo, da stane navadni kilogramski paket odslej 20 dinarjev (prej 12 dinarjev), kar je seveda odvisno od oddaljenosti prejemnika pošiljke itd. Se višja pa je cena poslane besede za navadni telegram, saj gre celo za 76,5-odstotno podražitev. Le-ta je namreč doslej stala 85 par, po novem pa že 1,50 dinarjev.

In kako je s cenami v notranjem telefonskem prometu? Telefonski impulz je dražji za 15 odstotkov. Poslej velja 1,15 dinarjev (prej 1,00 dinarjev). Mesečna telefonska naročnina za glavni naročniški telefon, povezanim s posebnim voždom, se je dvignila na 250 dinarjev, kar velja tako za zasebni kot družbeni sektor. Poslej je zasebni sektor plačeval 140 dinarjev, družbeni pa 150 dinarjev mesečno. Mesečna telefonska naročnina za dvojni priključek pa je višja za 78 odstotkov, oziroma od dosedanjih 105 dinarjev na 187,50 dinarjev. Pri tem moramo omeniti, da je v cenah mesečne telefonske naročnine že vračunavano sto impulzov. Zanimivo pa je da je ostala cena za vzpostavitev glavnega telefonskega priključka nespremenjena, kar pomeni, da bo tudi po novem treba plačati 12480 dinarjev. Za enkrat je sleherna bojazen po tovrstnem povišanju cen odveča.

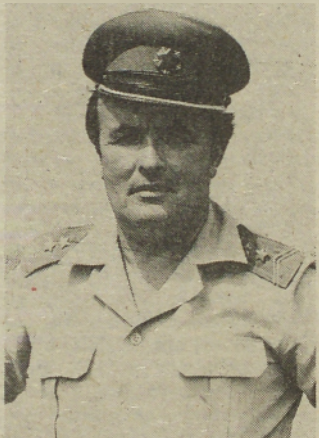
Milan Jerše

NA KARAVLI ŽIVIMO KOT MAJHNA DRUŽINA

Bliza se 15. avgust — dan graničarjev, zato smo se odločili, da obiščemo karavlo Štefana Kovača — Marka v Lendavskih goricah in bralcem predstavimo življenje in delo mož v uniformah, ki dan in noč bdijo ob meji in varujejo našo nedotakljivost. Bil je izredno vroč in soparen dan, tak kot jih je bilo veliko v teh polletnih dneh, ko smo vsi, najbolj pa kmetovalci, zastoj čekali na dež, ki bi vsaj malo omehčal že povsem posušeno zemljo in ohladil ozračje, ko smo obiskali karavlo, ki sodi med eno najboljših pri nas. Ko smo se iz Lendave po vijugasti asfaltni cesti, z obeh strani obdani z vinogradi, pripeljali do karavle in opravili potrebne formalnosti, ki so bili na karavli, kljub hudi vročini vestno opravljali svoje delo. Eni so bili na straži, drugi v kuhinji, tretji so opravljali dela pri adaptaciji karavle, sicer pa je bila večina zunaj ali na pohodu, pomagala pri gradnji nove karavle v Pincah itd. Kratek uvod z dežurnim in pogovor je hitro stekel, potrebno je bilo počakati le nekaj minut, da se je komandir Danilo Dukič s skupino vojakov vrnil na karavlo.

Komandir karavle Danilo Dukič, ki je v ta kraj prišel pred devetnajstimi leti in ima vsekakor veliko zaslug za to, da delo poteka vestno in odgovorno, je pravzaprav pravi domačin. Spominja se, kako je bilo pred devetnajstimi leti, ko je prišel na karavlo. Objekti je bil brez vode, telefona, poti neurejene in še marsikaj drugega so pogrešali. Toda s skupnimi napori vojakov, občanov in mladine so ob pomoči krajevne skupnosti Lendavske gorice in skupščine občine Lendava zgradili vodovod iz Lendave do karavle in ga danes uporabljajo tudi gospodinjstva. Zgradili so dva

transformatorja in uredili telefonsko zvezo, s tem pa ustvarili osnovne možnosti za normalno delo in življenje. Sicer pa ne mine akcija, pri kateri ne bi sodelovali graničarji skupaj z občani in mladino, pravi komandir Dukič, vojaki pa ga dopolnjujejo. Naj omenimo samo nekaj zadnjih akcij, ko so poplave lansko leto uničile dve cesti, so jih skupno uredili in pripravili za asfaltiranje. Lep primer sodelo-



Komandir karavle Danilo Dukič.

vanja se je pokazal pri gašenju požara in reševanju premoženja, ki je meseca maja zajel eno od stanovanjskih hiš v Lendavskih goricah. Uspeli so omejiti požar, ki bi sicer zajel tudi sosednje kleti, med njimi tudi klet Miška Kranjca. Pri tem so se izkazali nekateri graničarji, kar še posebej velja za desetarja Savo Vojoševića. Graničarji karavle Štefan Kovač-Marko v Lendavskih goricah so razvili pristno sodelovanje s prebivalstvom, ki ga je moč čutiti na vsakem koraku, ob sleherni prireditvi ali akciji. Eni drugim pomagajo, tako kot pač morejo in znajo. Pred leti so na primer graničarji in mladina uredili lep drevesni nasad ob karavli.



Vojaki Ivan Mijatović, Dragan Buljanović in Lazar Ignjić delajo na vrtu.

Kaj si želijo turniški šolarji

Osnovna šola v Turnišču je druga po velikosti v lendavski občini in ena od redkih, ki še dela v dveh polnih izmenah. Pouk namreč poteka za osem oddelkov dopoldne in za osem popoldne pa še dva oddelka podaljšane bivanja imajo. Tako praktično ni mesta za drugo kot za reden pouk. Učenci pa sicer množično (390) sodelujejo v raznih krožkih, šolski zadrugi in pač pri vseh interesnih dejavnostih.

Povprašali smo ravnateljico turniške osemletke Julko Kovec, kaj si želijo za izboljšanje delovnih pogojev.

„Prizadevanja za reševanje šolskega prostora so v lendavski občini velika. Izdelana je tudi pose-

bna študija o mreži šolstva. Na prvem mestu je sicer adaptacija oziroma rešitev prostorskega problema v Odrancih, potem pa bomo prišli na vrsto tudi mi. V ta namen smo v krajevni skupnosti sprejeli tudi poseben samoprispevek. Naš cilj je v prvi vrsti enozmzenski pouk, zatem pa prehod na celodnevno osnovno šolo. Da bi ga dosegli, bi potrebovali še najmanj 6 učilnic, večjo telovadnico, ki bi bila namenjena tudi za potrebe KS (mladino in odrasle), tehnično delavnico in kuhinjo s podkletenimi prostori, kjer bi lahko shranjevali tudi pridelke naše šolske zadruge.”

J. G.



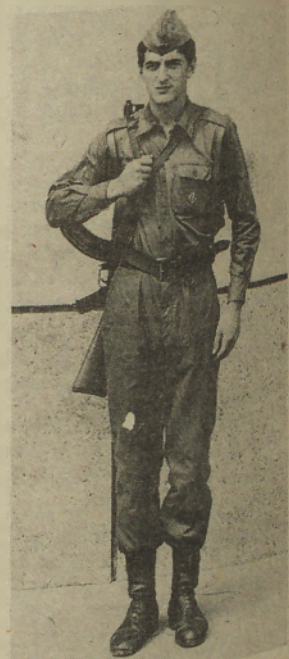
Vojaka Marjan Jagodic in Božo Holman na obhodu ob meji.

sadike pa je prispevala občinska konferenca SZDL Lendava. Za lepo urejen nasad z okrog 130 raznovrstnimi drevesi od jablan, brušk, češenj, sliv itd., ima vsekakor veliko zaslug Stanko Mlinarič, ki drevje redno obrezuje in daje nasvete vojakom. Graničarji in prebivalstvo pa tesno sodelujejo tudi na kulturnem, športnem ter samozagotnem področju. Če se na primer pojavi v naselju neznan oseba, o tem takoj obvestijo vojake v karavli. To je le nekaj primerov pristnega sodelovanja med prebivalstvom in graničarji, ki pa se kaže tudi na drugih področjih. Tako torej živijo ob meji v slogi in spoštovanju.

Biti graničar je častna, vendar odgovorna naloga za vsakega mladega človeka, česar ti se tudi zavedajo, zato jo s ponosom opravljajo. Vredno je varovati težko priborjeno svobodo, skovano bratstvo in enotnost naših narodov in narodnosti ter socialistično samoupravo Jugoslavijo. Tudi med graničarji na karavli vlada izredno tovarištvo in spoštovanje, čeprav so prišli iz raznih krajev države. Po besedah predsednika mladinske organizacije Gorana Kerkeza iz Nove Pazove na karavli živijo kot majhna družina. Kljub obilici dela najdejo tudi čas za gledanje televizije, prebiranje časopisov in revij, za športne aktivnosti in drugo. Skrbno tudi obdelujejo velik vrt, tako da zelenjave ni potrebno kupovati, redijo pa tudi svinje.

Graničarji karavle Štefana Kovača — Marka iz Lendavskih goric so za dosedanje uspešno, vestno in odgovorno delo prejeli številna priznanja, ki krasijo njihove klubske prostore. Tako so prejeli odlikovanje tovariša Tita orden zasluge za narod s srebrnim vencem, pohvalo

komandanta Ljubljanske armadnega območja, plaketo skupščine občine Lendava, priznanje Osvobodilne fronte občine Lendava in krajevne konference SZDL Lendavske gorice ter več drugih priznanj in pohval. Radi se spominjajo tudi



Vojak Goran Kerkez — predsednik mladinske organizacije na karavli.

obiska Sengela Kraljevića in Lidije Senjuro in fotografijo skrbno hranijo.

O delu in življenju graničarjev karavle Štefan Kovač-Marko v Lendavskih goricah bi lahko napisali še veliko pohvalnega. Toda zaenkrat naj bo dovolj. Tako njim kot vsem graničarjem — čuvanjem naše svobode želimo prijetno praznovanje dneva graničarjev in seveda še več uspehov pri opravljanju zahtevne naloge.

Tekst in foto: Feri Mauček

MLADI MED GRANIČARJI

Podobno kot areširna leta bodo tudi letos delovali ljudje, katerih mladina soboške občine nadse slovesno praznovali bližnji 15. avgust — dan graničarjev. Občinska konferenca zveze socialistične mladine v Lendavskih Soboti je že pred časom razposlala dopise plani obisk v enotah 11. armade prazniku graničarjev, ki so jih prejeli predsedniki osnovnih organizacij zvezde socialistične mladine in direktorji delovnih organizacij. Tako, s strani združenem delu vodstva mladinskih organizacij, katerim je bilo namenjeno strukturam in se dogovorila za skupne obiske, ki bodo v ponedeljek 15. avgusta, od 10. ure dalje. Mladi iz krajevnih skupnosti, ki bodo obiskali pripadnike naše armade na karavli, katerim je bilo namenjeno uspešno sodelujejo.

Prav srečanja mladih z graničarji po bodo novi priložnosti za dolga dogovore o nadaljnjem sodelovanju, še posebej na kulturnem, športnem in drugih prireditvah.

M. Jerše

Jubilejni Pulj in pomurski odmevi

29. julija se je končal uredni del Festivala jugoslovanskega igranega filma Pulj 83. Deset večerov zaporedno je desetisoč- glavna množica obiskovalcev napolnjevala starodavno Areni, da bi videla, kaj so naši filmarji ustvarili za njili.

30. jubilejni FJIF se je pričel kot običajno z velikim ognje- metom. Do poslednjega kotička napolnjeni Areni so ob tem uhajali vzdihni navdušenja.

Že prvi večer smo videli najboljše film festivala »VONJ TELES« režiserja Zvonjina Pavloviča.

Skupno je bilo prikazanih 25 filmov, od tega 20 v urad- nem programu v Areni in 5 v informativnem programu v dvorani filmskega centra. Sicer pa so se vsi filmi lahko potegovali za nagrado »Stu- dijev jeline«, to je nagrada publike, saj to žirijo sestavlja slučajno izbrani člani. Poleg tega pa so letos uvedli še podelitev nagrad občinstva v Areni. Podelili so zlata, srebrna in bronasta »Vrata pulje«. Tu je imel vsak gleda- tel možnost dati glas filmu, ki mu je najbolj ugaljal.

Na letošnjem FJIF so pre- vladovala sodobne teme, ko- medije. V glavnem so to filmi, ki jih bo tudi kinematog- rafska publika rada gledala. Le malo jih je izstopalo le- to, zelo kvalitetnih fil- mov, ne pa je tudi takšnih, ki bi jih lahko mirne duše pogledali s tem tudi prihr- niti kak dinar.

Zakaj so film Boštjana Hladnika »Maškerada« sploh uvrstili na festival, ni jasno. Film današnjemu gledalcu ne pove ničesar, pa tudi z eroti- čne plati je prav banalen. Tudi ostali slovenski filmi se niso najboljše odrezali. Po ocenah publike so uvrščeni na dnu lestvice.

Načrta bolj je ocenjen film »Dih« Boza Sprajca. Zlati »Areni« da bo najboljše vlogi dobila Miranda Cabrita za vlogo Eve v filmu, vendar ni ziri dodelil Lijani Me- diji za vlogo v filmu »VONJ TELES«.

Še manj kritike so bili vsi tisti slovenski filmi zelo do- bo ocenjeni. Za kinematog- rafske publiko pa bo verjet-

no najbolj zanimiv film »DIH«.

Največ filmov je na FJIF poslala srbska kinematografi- ja, medtem ko Črna gora in Makedonija nista imeli na festivalu nobenega filma.

Pa tudi brez Lepe Brene festival ni mogel. Pojavila se je v filmu »TESNA KOŽA«. Film pa je baje že doslej potolkel vse rekorde obiska. Samo v Beogradu si ga je ogledalo preko 600.000 gle- dalcev.

Večji del filmov se bo preko leta pojavilo tudi v pomurskih kinematografih. Nekaj jih bomo videli na televiziji, najboljše pa bomo videli na letošnji manifestaci- ji TEDNU DOMAČEGA FILMA, oktobra v vseh štirih pomurskih središčih.

Predvidoma bomo videli v tem prikazu naslednje filme:

»BALKAN EKSPRES« — najboljše film po oceni žirije revije Studia

»MOJ OČKA ZA DOLO- ČEN ČAS« — film ki je vse do konca vodil za nagrado publike v Areni.

»NEKAJ VMESNEGA«, »HALO TAKSI«, »SO- MRAK«, »VONJ TELES«, »MAH NA ASFALTU« in »DIH«.

S strani distributerjev so filmi obljubljeni, do izpada bi lahko prišlo le, če bi v tem času katerega od teh filmov prikazovala Ljubljana.

To bo prva pomurska skupna akcija na področju filma. Izbrani filmi so dovolj zanimivi za vsakega povpreč- nega gledalca, obenem pa tudi dovolj kvalitetni. Na svoj račun bodo prišli tudi mlajši gledalci saj je njim namenjen zlasti film »MAH NA AS- FALTU«.

Roman SLUGA

IFIGENIJA V PREKMURJU



Arheologi lahko leta in leta odkrivamo nanose zemlje in iščemo ostanke preteklosti in zgodbi se, da ne dobimo zaželjenega rezultata. Včasih pa čisto nepričakovano (ob oranju, bodisi ob kopanju kak- šnih jarkov ali temeljev hiš) pridejo na površje predmeti, ki odtehtajo večletna raziskovanja in ki so pravi biser med odkritimi najdbami.

Takšen biser je bil v juljski vročini najden ob kopanju temeljev za hišo Marije Čor v Noršincih 40. V globini dveh metrov je bil najden do polovice ohranjen antični kip, izdelan iz belega marmorja. Pokrajinskemu muzeju ga je posredoval Stanko Vigali iz Murske Sobotne. Za naš muzej je to ned- vomno velika pridobitev, saj je to prvi antični kip v Prekmurju (poznana sta dva rimska nagrobnika, ki imata le reliefne upodobitve), v Sloveniji pa je antičnih kipov izredno malo in prav zato smo lahko več kot ponosni na novo najdbo.

Ohranjena je samo spodnja polovica kipca, ki je verjetno rabil za grobni okras. Glavna figura pred- stavlja žensko, oblečeno v značilno grško nošo-pe- plos, ob bosih nogah pa ima dve manjši figurici. Prva sedi na prestolu, druga gola moška figura pa jo s polastitveno kretnjo objema. Vsekakor gre za re- pliko neke mitološke figure, ki je bila v antoninskem času (2 stol.) zelo moderna. Glavna figura je upo- dobljena dokaj arhaično, tak je tudi peplos, figurici ob nogah pa sta prikazani v psevdohelenističnem stilu. Nedvomno je pred nami v kiparski tehniki upodobljena mitološka zgodba — tragična oseba s figurama iz svoje zgodbe, ki sta bistveni za odkri- vanje tragične osebe. Majestetično matrono na prestolu — kot nekakšno božansko bitje — je kipar naredil po svojem okusu, po nobeni šabloni, tako pač kot si je to boginjo iz svoje izkušnje predstavljal. Goli moški, ki kaže zelo posestniško, polastitveno kretnjo, pa se je klesarju nedvomno spridil, vendar je narejen tako kot so v tistem času delali genije in podobne figurice za nagrobnike. Vsekakor delo ne predstavlja umetnine tistega časa, ima pa svoj sta- rinoslovski čar.

V rimskih provincah, kakor tudi v Panoniji, so kipa- rji zelo radi upodabljali junakinje velikih grških

tragedij, med njimi tudi Ifigenijo. In zdise, da je pred nami dogodek iz zgodbe o Ifigeniji, in sicer tisti del zgodbe, ko Orestes ukrade Artemidin kip. Velika stoječa figura je Ifigenija, figurice ob nogah pa so na prestolu upodobljeni Artemida, ki jo goli Orestes sklepa, se je polasča.

Kdo je bila Ifigenija, kdo Orestes in kdo Arte- mida. Zdi se mi, da ne bo odveč bralcem predstaviti znanega mita. Ifigenija je bila hči mikenskega kralja Agamemnona in njegove žene Klitemnestre, ki je postala tragična junakinja, ne po svoji lastni volji, ampak zaradi okrutne igre usode. Agamemnon je zbral vojsko v pristanišču Aulidi, odkoder naj bi se maščeval nad Trojanci. Ker pa je na lovu ubil Ar- temidino košuto (Artemida je bila boginja lova), užaljena boginja ni naklonila Grkom ugodnega vetra in ladjeve je ni moglo izpluti. Da bi jo potolažil, ji je Agamemnon hotel darovati hčerko Ifigenijo. V zadnjem trenutku je Artemida zamenjala Ifigenijo s košuto. Ifigenijo je vzela k sebi v Tauridijo, kjer je postala svečenica v njenem hramu. V njem je pred posvečenim Artemidnim kipom žrtvovala vsakega tujca. V času, ko je služila Artemidi, ni več slišala ničesar o svoji domovini. Ni vedela, da je po desetih letih obleganja padla Troja, da sta njenega očeta ubila Egist in Klitemnestra, ko se je kot zmagovalca vrnil domov v Mikene. Ni vedela, da je njen brat Orest kaznoval morilce svojega očeta in je po na- vodilih Apolona moral iti v Taurido. Tam je srečal sestro Ifigenijo, ki mu je omogočila ugrabitev Ar- temidnega kipa. Oba sta pobegnili v domovino. Vendar pa vrnitev domov ni osvobodila Ifigenije, ki je še naprej bila Artemidina svečenica v antičnem mestu Brauronu. Tu je živela, dokler je smrt ni osvobodila njene žalostne usode. Se danes so vidne ruševine antičnega Artemidnega templja v tem mestu.

Bogovi in junaki, ki jih je ustvarila domišljija starih Grkov in Rimljanov (delno tudi drugi narodi), so doživeli čudežno usodo, čeprav nikoli niso živeli, so preživeli tisočletja in mnoge resnične junake in mnogi med njimi bodo živeli v človeški zavesti tako dolgo kot človeštvo samo. Ifigenija je prav gotovo ena izmed najpomembnejših likov grške mitologije, ki do danes živi na gledaliških deskah: v Evripidovi tragediji Ifigenija na Tavridi in Ifigenija v Aulidi, v Racinovi Ifigenija v Aulidi, v Goethejevi Ifigenija na Tavridi. Živi v glasbenih delih, na slikah in kipih.

Ob odkritju naše Ifigenije ne bo odveč, da opo- zorim na nekatera važna pojasnila. Zakonsko do- ločilo pravi, da je vsak v zemlji ali vodi po letu 1945 najden predmet last skupnosti. Logična posledica tega je zahteva po prijavljanju najdb in oddajanja le- teh v muzeje. Zasebne zbirke gradiva, ki nima posebne spomeniške vrednosti, so dopustne in mnogokrat kaj lahko tudi spodbudne in vzgojne. Vsekakor pa morajo biti vedno vodene v soglasju s strokovno službo, kakaj edinole ta more določiti, ali je predmet takšen, da ga lahko brez pomisleka za- premo v posameznikovo vitrino, ali pa more samo v muzejski zbirki rabiti znanosti, stroki, skupnosti in tako seve tudi tistemu, ki je predmet prinesel v muzej.

Kdor čuti le malo ljubezni do daljne preteklosti naše dežele in do najglobljih korenin zgodovine, naj stopi v muzej. Zavedati se moramo, da brez tega, kar so opazili kmetje pri vsakdanjem poljskem delu, brez ljubeznive pripovedi o starem krajevem iz- ročilu, brez pozornosti najditeljev, ko je gradbeni stroj škrtnil ob podnožje kipa, slovenska arheologija ne bi imela uspehov, kakršne je dosegla v zadnjih desetletjih, in bi bila davna preteklost naše zemlje še vedno močno nejasna.

Irena Šavel

Kulturni koledar

razstave

MURSKA SOBOTA — V galeriji Kulturnega centra je še vedno odprt 6. jugoslovans- ki bienale male plastike, na katerem se s svojimi deli predstavlja skoraj devetdeset umetnikov iz domovine in tujine.

RADENCI — V razstav- nem salonu hotela Radin razstavlja romski akademski slikar Šaban Butić iz Obilič- vega na Kosovu.

Kinematografi



Prizor iz filma Lov v kalnem.

Nocoj ob 20. uri je na sporedu kina Svoboda v Gornji Radgoni domača komedija LOV V KAL- NEM, ki jo je režiral Vlasta Radovanović. V naslovni vlogah nastopata Bata Živojinović in Mira Banjac, na velikem ekranu pa izstopa tudi Neda Arnerić.

Tema filma je stanovanjska pro- blematika z nizom paradoksalnih in komičnih situacij. Za poletne dni primerno lahkotnejšo filmsko stvaritev iz domače produkcije si lahko ogledate tudi v nedeljo, 14. avgusta ob 18. in 20. uri.

Knjige

USPEŠNICE TEGA TEDNA v prodajalni DOBRA KNJIGA v Murski Soboti so: priročnik Gina Pugnettija VSE O PSIH, ki ga je izdala Državna založba Slovenije, roman Marie Louise Fischer VROČE ZAŽELENA LETA v založbi Lipe iz Kopra in ponatis Frana Milčinskega dela BUTAL- CI (Mladinska knjiga).

Paul Busson

38

UPORNIK MELHIOR (DNEVNIK IZ FRANOSKE REVOLUCIJE)

Prevedel: Vladimir Komidar

telesa ter mi jemala dihi. Ni mi bilo mogoče vzleteti. V smrtni grozi sem ugledal rumenkaste kozlove oči. Zaslišal sem mu meketanje. Udje so mi ohromeli, srce pa mi je močno utripalo, kakor da bi mi hotelo počiti. Pohajal mi je dihi, začel sem se dušiti. V smrtni stiski sem kričnil: »Gospod, moj bog!« Tedaj me je lovski opreda zgrabil in vrgetl v zrak. Okrog sebe sem zaslišal krohotanje. Pozno ponoči so ugasnili ognji. Sence so švigale sem ter tja in se vrtinčile. Po zraku je žvižgalo, jokalo, kričalo in tulilo — — —

V sami srcaji sem ležal sredi vlažnega travnika. Čeravno me je že stresal mraz, mi je telo vendar žarelo. Zgrozil sem se in planil kvišku. Pred menoj je ležala s temnimi okni zastrta črna gmota Krottenrieda. Izza dreves sem uzel krvavordeči mesec. Nekdo je prišel, me položil v zibel in zraven prepeval, da bi me uspaval. Kmalu sem se zopet zbudil. Ležal sem v postelji, okrašeni z angelskimi glavami, videl prvi jutranji svet, svelo ožarjena okna in se skušal premakniti. Ni mi uspelo.

»Mrzlico imate!« je nekdo medlo pojasnil.

Poleg mene je v zakrpani spalni halji stal učitelj in v kozarcu nekaj mešal.

»Po naključju sem vas opazil na livadi, gospod baron, ko ste nenavadno skakali«, je pojasnil Hemmetschnur. Ivan in jaz sva stekla k vam in vas trudoma prenesla v posteljo. Edino to vem. Če se ne bi pozno v noč bavil s prokletim preračunava- njem lesa, bi morebiti v hladni rosi premrl.

K ustnicama mi je prislonil kozarec, jaz pa sem pil in pil.

»Ali sem bolan?« sem ga vprašal.

Bil sem zelo šibak.

»Vedel sem, kako se bo končalo, če boste spali v tej sobi celo zadnjega aprila ob Valpurgii. Nadlovec je že vstal in ga silno zanima, zakaj smo ropotali že ob jutranjem svitu. Prespite se in se drugič ne lotite stvari, s katerimi se ni šaliti.« Pokazal mi je plavi lonček, ki je razbit ležal na tleh. Obraz mu je bil videti tako pust in neprijeten kakor grd dan, ki se je bližal.

Zatisnil sem oči in v notranjosti z vso močjo klical Evlija, ki se do sedaj še ni hotel oglašiti.

36. SNIDENJE Z EVLIJEM

Resno bolan sem šibak in omotičen ležal v postelji z baldahinom. Razjedene angelske glave so se mi začele spa- kovati, kakor hitro se mi je vročina stopnjevala.

Učitelj si je zelo prizadeval okrog mene, in nekoč je z ovito nogo prišepal celo lovski starešina, posedel poleg mene in mi zopet pripovedoval novo dogodivščino z mojim očetom. Na vojvodskem dvoru sta namreč vtihotapila v nočno posodo neke ugledne gospe veliko žabo.

Med enajsto in poldvanajsto uro zvečer sem ga slišal glasno peti. Razločil sem lovske popevke: »Ulovil bom lisjčka rdečega kot ljubci so lasje.« Spričo svoje šibkosti sem ob tej pesmi ganjen pomislil na Zeferino, ki mi je med grmičjem vrtnic zapela: »Pod srcem pa lisjčka nosim — — — Spomnil sem se njenega žalostnega konca. Kako dolgo je že od tega, ko sem menil, da se mi je bolečina že izjokala?«

Presunila me je tudi misel na Aglajo, saj sem si jo pred- stavljal z lesketajočim se mrtvaškim vncem, kako je ležala sredi plapolajočih sveč — — —

Čemu in komu je služilo in koristilo moje bedno življe- nje? Sestavljali so ga strasti, smetišče pregreh in prazen strah. Pot se je nagibala h koncu. Ah, kako globoko sem se zaniče- val, ko sem zrl na izgubljena leta.

Marljivi kmetje so v pötu svojega obraza orali skopo odmerjene njive, obrtniki so zavoljo vsakdanjega kruha pregi- bali poštene roke, zdravniki so zaskrbljeni in sklonjeni pod bremenom vesti sedeli ob bolniških posteljah, učenjaki so pri ugašajočih svetlikah raziskovali in premišljevali, glasbeniki pa so z blago igro razveseljevali človeška srca. Kaj pa jaz? Ležal sem kakor bolno deblo brez listov in cvetov ter brez sleherne- ga sadu. Vsakdo je šel bolj koristno skozi življenje nego jaz. Name se je zila polna mera trpljenja. Prerasel sem bol. V meji je vzniknila strahotna slutnja ničevosti, nesmotnosti, nečesa, kar je dozorelo, da propade.

(Nadaljevanje prihodnjič)

DOLINA ŽELI IZ MANJ RAZVITOSTI

Dolina je drugo najmanjše naselje v krajevni skupnosti Puconci, kjer živi okrog 120 ljudi in spada med manj razvita območja v soboški občini. Večina prebivalcev se ukvarja s kmetijstvom, saj je zaposlenih le 17 kranjcev. V vasi je nekaj zglednih kmetovalcev, ki se vse bolj uveljavljajo kot tržni proizvajalci. Med njimi so kar trije zgradili piščančje farme in kot kooperanti delovne organizacije Agromerur Murska Sobota v enem turnusu zredijo okrog 40.000 piščancev. Poleg teh sta dva kmetovalca uredila košno-pašni sistem. Sicer pa je večina kooperantov KZ Panonka iz Murske Sobotice, s katero tesno sodelujejo. Kmetovalci tožijo le, da pri preskrbi z gorivom niso v enakovrednem položaju s kmetovalci na ravninskem območju, kajti obdelovanje zemlje na hribovitih območjih zahteva več goriva in je tudi težje. Za Dolino pa je tudi značilno, da je v njej vse več počitniških hišic.

PRIZIDEK H GASILSKEMU DOMU

Ceprav krajani Doline že vrsto let plačujejo krajevni samoprispevek, se večjih investicij ne morejo lotiti, ker je kraj majhen in zberejo tudi malo denarja — letno le okrog 100.000 dinarjev. Kljub temu pa znajo vsak zbrani dinar dobro naložiti. Tako so letos zgradili prizidek h gasilskemu domu ter uredili kuhinjo in sanitarije. Pri tem so združili vsa razpoložljiva sredstva, saj drugače ni mogoče, pravi predsednik vaškega odbora, ki je hkrati tudi predsednik gasilskega društva Dolina Stanko Jakoba.



Piščančje farme v Dolini.



Počitniške hišice rastejo tudi v Dolini.

ROMI DOBIJO VODOVOD

Na območju Doline živi okrog 78 Romov, ki so brez pitne vode. Zato so s solidarnostnimi sredstvi začeli graditi vodovod, pri čemer je prispevala skupnost socialnega skrbstva občine Murska Sobota 600.000 dinarjev, območna vodna skupnost 200.000 dinarjev, ostalo pa krajevna skupnost Puconci.

Investicija bo veljala okrog milijon dinarjev. Zaradi potreb po širšem območju so se dela zavlekla, vendar predvidevajo, bo iz pip vodna pritekla že v enem mesecu. To bo za naselje Romov vsekakor velika pridobitev.

CESTNA POVEZAVA NAJVEČJI PROBLEM

Dolina bi se vsekakor veliko hitreje razvijala, če bi bile primere

rno urejene ceste, ki bi jo povezovala z ostalimi kraji in občinskimi središči. Tako pa so kljub nenehnemu vzdrževanju le-te še vedno v slabem stanju, kar je tudi vzrok, da v vas avtobus ne vozi, temveč morajo pešati do avtobusne postaje na Veneč. Zato je velika želja kranjcev Doline, da bi čimprej uredili cesto, ki ni le lokalnega značaja, temveč pomembna za širše območje. Ta cestna povezava je tudi potrebna zaradi prevoza otrok v vrtec in osnovno šolo v Puconci. Prispevala pa bi tudi k socializaciji Romov, ki živijo na tem območju. Toda krajevna skupnost Puconci in krajani Doline sami ne morejo zgraditi ceste, zato upravičeno pričakujejo pomoč širše družbene skupnosti (solidarnostna sredstva za manj razvita območja pri skupščini občine in SIS za ceste). Sicer pa bodo cesto začeli urejati z lastnimi sredstvi krajevne skupnosti že v kratkem, pri izkopu jarkov pa bo dva in pol dneva sodelovala tudi MDB Goričko 83.

KDAJ DOBIJO TELEFON?

Poleg ceste je velika želja kranjcev Doline, da bi dobili telefonsko povezavo z drugimi kraji. O tem so se že veliko dogovarjali, vendar se je zadeva zavlekla tako dolgo, da bo potrebno namesto 80.000 dinarjev odšteti za telefonski priključek 240.000 dinarjev. Kljub pripravljenosti kranjcev Doline, da pomagajo s prostovoljnimi delom in z materialom (drogovi) skoraj ni pričakovati, da bi še letos dobili telefon. Brez pomoči širše družbene skupnosti telefona ne bodo imeli.

Feri Maučec

POPOLDNE V GRADIŠČU

Kaj delajo, kaj načrtujejo v Gradišču pri Murski Soboti, v vasi z 72 gospodinjstvi? Precej skupnega dela je za njimi, ko bodo končala glavna poljska opravila, ko se bo spet nabralo nekaj denarja iz krajevnega samoprispevka, bodo nadaljevali. Predsednik vaškega odbora Janez Serec je prav na hitro opozoril na osrednje naloge:

- temeljita obnova obsežnega zadržnega doma
- dva kilometra nove asfaltne prevleke na vaških ulicah
- nov transformator
- obnovitev poljskih poti ...

Še bi našteval. Ne samo on. Tudi Jože Donša, Franc Bakan in predsednik gasilskega društva Alojz Flegar, ki se je s traktorjem vračal s polja.

V ospredju je torej temeljita obnova obsežnega zadržnega doma, v katerem je tudi Potrošnikova trgovina. Pred leti je

delovna organizacija trgovino posodobila in vložila precej sredstev, le kako bo okrog vzdrževanja celotne stavbe, o tem se niso dovolj jasno dogovorili. Kdo vse bo prispeval svoj delež? Streho je treba prekriti, potrebna je nova fasada.

Pod zamakajočo streho zadržnega doma pa se je po obnovitvi trgovine, ki naj bi bila v prihodnje še bolj založena, vseeno marsikaj spremenilo. Lani so obnovili dvorano, vendar ne do konca. Zmanjkalo jim je denarja za stenske in talne obloge. Nadaljevali bodo jeseni, ko bo spet kaj časa tudi za prostovoljno delo. Podobno bo s prostori za potrebo gasilskega društva, ki so jih zaradi pomanjkanja denarja v združenem domu uredili le deloma. Sedanji gasilski dom, kjer je sodobna oprema, je tako dotrajan, da ga bodo morali kmalu porušiti ali pa

s temeljito obnovo preurediti za kakšne druge namene. O tem se bodo še odločili.

Urejenosti vasi Gradiščeani že vrsto let namenljajo dobro mero pozornosti. Vsak zase in vsi skupaj. Na to ob asfaltu še posebej opozarjajo trikotne gredice. Na eni, prav v središču vasi, je zasajeno tudi drevo v spomin na tovariša Tita. Gredice vzbujajo pozornost, pozornost pa vzbujajo tudi s cvetjem obložene okenske police prijaznih domačin. Za vse to se trudijo mladi in starejši, ki imajo radi urejene domove in cvetje.

Cvetje na oknih in balkonih. Ni pa jim vseh asfalt, ki se čedalje bolj „razcveta“. Okrog dva kilometra nove asfaltne prevleke bodo morali položiti, in to v najkrajšem času, ker bo sicer investicija še dražja.

Za zbiranje sredstev, ko gre za kaj resnega, perspektivnega, imajo v Gradišču dobro mero razumevanja. Kar 90 tisoč dinarjev so zbrali, kar tako, na hitro, za 22 uličnih luči, že jeseni pa se bodo lotili gradnje transformatorja.

Očitno pri tem ne bo zatikanj. Vsi po vrsti občutijo, koliko nevarnosti je ob slabi električni napetosti. Pa ne gre samo za razsvetljavo, tudi strojev na električni pogon je čedalje več.

Pri vzdrževanju poljskih cest, kar precej jih imajo, očitno ne bodo imeli večjih težav. Imajo svojo gramoznico, volje do dela jim ne manjka, pa tudi pri prevozu marsikdaj prav rad priskoči na pomoč. Zagotovo pa bo marsikdo našel tudi kaj časa za ureditev ograje ob pokopališču.

Janko Stolnik

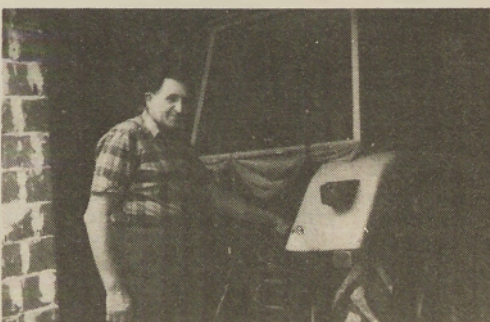
Od viničarskega sina do gospodarja

Asfaltirana cesta se vije vse do dvorišča usmerjene kmetije, kjer se že zunaj opazi, da njen lastnik ni skregan z dobrim gospodarjenjem. Vse je snažno, na svojem mestu in urejeno. To je domačija Mihaela Magdiča iz Desnjaka.

Miha je ponosen na svojo kmetijo, pa kako tudi ne bi bil, saj sta si jo z ženo sama ustvarila. S ponosom poudari, da je sprva bil sin skromnega viničarja. Toda Miha je imel pridne roke in, kot vse kaže, je to dejansko bilo njegovo največje bogastvo. Mnogo je bilo truda in samoodrekanja, pa vendar uspeh ni izostal. Težko pot od viničarskega sina do gospodarja na lastni kmetiji je Miha občutil na svoji koži. Trenutno ima v hlevu 10 krav molznic in 5 plemenskih telic. Že v bližnji prihodnosti bo razširil mlečno proizvodnjo, sčasoma pa prešel na vedno bolj cenjen tako imenovani pašnokosni sistem. Pri Magdičevih pa je tudi že več kot 15 let zbiralnica mleka. Lansko leto so oddali kar 64 tisoč litrov kvalitetnega mleka. Sprva so se ukvarjali z vzrejo plemenskih svinj, pozneje so imeli kombinirano rejjo: plemenske svinje — goveda, sedaj pa so se v celoti preusmerili v govedorejo. Živnorejso veterinarski zavod iz Murske Sobotice jim je pred leti podelil posebno priznanje kot rejcu plemenskih svinj. Živnorejska poslovna skupnost Slovenije mu je pa pred letom izročila srebrno plaketo kot uspešnemu pridelovalcu mleka, sicer pa je nosilec raznih diplom in priznanj, pridobljenih na živnorejških razstavah po Pomurju.

Kot dolgoletnemu aktivistu mu je krajevna konferenca SZDL Stara cesta nedavno podarila portret tovariša Tita. Miha Magdič je tudi predsednik združenega sveta TZO Kmetovalec Ljutomer.

STRU



Po poteh AVNOJ-a



Letošnjega pohoda po poteh Avnoja se je iz soboške občine udeležila Olga Laco iz DO Mura TOZD Perilo. Ob vrnitvi je povedala:

„Letošnja pot je vodila od Jajca do Kočevja. Prepešati smo morali čez 200 kilometrov, del poti pa smo se peljali z avtobusom oziroma vlakom. Pohod je trajal dva tedna. Zanj sem se odločila v zadnjem trenutku, saj je potekal v času našega kolektivnega dopusta. Na njem nas je bilo 98 iz Slovenije, sodelovali so tudi vojaki.

Pohod je bil v znamenju velikega tovarštva, spoznavali smo nove kraje, ljudi in njihove običaje, čeprav smo se le krajši čas ustavljali med domačini, smo se od njih navadno poslavljali s solzami. Kaj hitro sta minila dva naporna tedna; 200 kilometrov pešačenja je marsikoga izmučilo. Na cilju v Kočevju smo se razšli z obljubo, da se bomo srečali še na podobnih pohodih.“

Elemir Melin

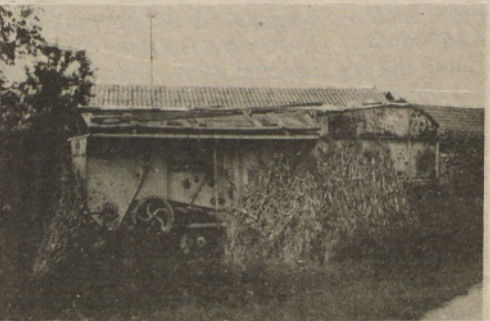
RADOSLAVCI

Vrstijo se akcije mladih

Na dan vstaje slovenskega naroda se je zbralo 30 mladincev in mladink na delovni akciji, da bi tako s svojim delom pomagali pri obnovi občinske ceste Radoslavci—Godomarci. Bilo je potrebno očistiti odvodne jarke in urediti bankine na 4 kilometre dolgi trasi.

Prav prijetno je bilo gledati mlade brigadirje, na delovišču pa je plapolala slovenska zastava. Da je občanom dalo vedeti, da je v KS dobra in napredna mladinska organizacija. Uspeh je prav gotovo pripisati predsednici Lilijani Stagarjevi in njenim ožjim sodelavcem. Da bi se mladi dobro počutili na delovni akciji, jim je pomagal tudi tajnik KS ali Janez, kakor mu pravijo mladi. Akcija je uspeša. Za trdim in naporim delom na vročem soncu so mladi pripravili prijeten piknik.

G. R.



Takih in podobnih mlatilnic je v pokrajini ob Muri čedalje manj. Le-te so izpodrinili številni novi kombajni. Tudi tale zapuščena mlatilnica, na dvorišču pri Jožetu Hožjanu v Veliki Polani, spominja na stare dobre čase. Železno-lesena konstrukcija mlatilnice je tako prepuščena času, svoje pa opravilo sonce in dež. Škoda, res škoda je takih in podobnih mlatilnic, ki nam tako pred očmi propadajo.

Tekst in foto: Jože Žerdin

ČRENŠOVCI

Dva izleta za člane ZB

Krajevna organizacija ZB NOB Črenšovci zavzeto uresničuje letošnji program. Ob dnevu vstaje se je 37 članov udeležilo izleta po Pomurju. Obiskali so grob Miška Kranjca, ustavili pa so se tudi pri spomeniku narodnega heroja Stefana Kovača in pri spomeniku talcem blizu Tišine. Ogledali so si tudi druge znamenitosti v Turnišču in Bogojni.

Za 29. avgust pripravljajo izlet za drugo skupino, in sicer na Kočevski Rog. Katica Čurč

Zbor počitnikarjev Jugoslavije

Člani počitniške zveze pri OK ZSMS M. Siten so izvedli letos veliko uspešnih akcij, pravkar pa potekajo priprave za letošnji največji akciji na zbor počitnikarjev Jugoslavije, ki bo 17. in 18. septembra. Pričakujejo čez 200 udeležencev iz cele Jugoslavije. V okviru zbora bo pohod na Vaneč, obisk vije. V okviru zbora bo pohod na Vaneč, obisk vije. V okviru zbora bo pohod na Vaneč, obisk vije. V okviru zbora bo pohod na Vaneč, obisk vije.

Elemir Melin

Taborniki tudi v ljutomerski občini

Pred kratkim je občinska poštarnica v Ljutomeru v sodelovanju z oddelkom za ljudsko obrambo organizirala za vse ljutomerske osnovne šole demonstracijo taborniške aktivnosti. Dejavnosti so prikazovali odredi tabornikov iz Gornje Radgone. Poudariti velja, da so v Ljutomeru taborniki, kot edini v Pomurju, kjer se ni organizirano tabornišvo, stekle že vse priprave, da se v jesenskem času osnujejo vsaj trije taborniški odredi v krajevnih skupnostih, sedež pa naj bi imeli na osnovni šoli, in sicer v Cezanjecih, Ljutomeru in Razkrižju, s tem da so taborniki v Vetrju in organizirani. OK ZSMS namerava prihodnji mesec skati razširjeni pogovor glede uvajanja taborniške dejavnosti in formiranja občinskega vodstva tabornikov.

STRU

NEGOVSKO JEZERO

Vse več kopalcev

Če se je v zadnjih letih na Negovskem jezeru povečalo število kopalcev, tega za letošnje leto se moremo trditi, čeprav je jezero nekoliko zmanjšano.

Pohvaliti je potrebno trgovsko podjetje Merkur-Sloga iz Gornje Radgone, ki je z bifejem, kakor bi lahko rekli, majhno trgovino, ki je za oskrbo s pijačo in drobnimi potrebščinami za turiste. Škoda pa je, da niso obnovili bazenov. Kažejo kaj klavrnost, če že niso celo levanji za obiskovalce, zlasti za otroke in neplačane. Zlastno je, da v občini Gornja Radgona niso mogli zbrati kakih 400 tisoč dinarjev za gradnjo novih bazenov.

Mnogi kopalci godrnjajo zaradi neurejenosti jezera. Ali upravičeno? Mislim, da ne, kajti kot je mo, je kopanje na Negovskem jezeru vseeno brezplačno, odkod torej denar za vzdrževanje in obnavljanje objektov. Ni nikogar, ki bi organiziral pobiranje vstopnine? Včasih so turistično blagajno vsaj deloma polnili s pobiranjem denarja za parkiranje in čolnarjenje, sedaj pa se tega ni.

L. Kramberger



POHOD PO KAMNISKIH PLANINAH. Po kratkim je planinsko društvo „Mura“ organiziralo petdnevni pohod po celotnih Kamniških planinah. Pohoda se je udeležilo dvajset planincev, po približno šestdesetimi so bile tudi štiri novinke. Po približno šestdesetimi so bile tudi štiri novinke. Po približno šestdesetimi so bile tudi štiri novinke. Po približno šestdesetimi so bile tudi štiri novinke.

Pohod je vodil mladinski vodnik Janez Matičič, ki je ob koncu poti bil izredno presenečen nad mladi vztrajnostjo in pogumom — predvsem novince. Zil je željo, da se v bodoče še večkrat skupaj podajo v naše prelepe planine.

ZAPISAL: Drago KLEINAR

DEŽEVALO JE PREPOZNO

Zadnje deževje je sicer prineslo manjše osvežitve in dobro namočilo izsušeno zemljo, vendar posledic, ki jih je pustila dolgotrajna suša, ni odpravilo. Dež je prišel prepozno, pravijo kmetijski, saj so nekatere kulture že močno prizadete in bo pridelek znatno nižji od pričakovanega. Najbolj so prizadeti koruza, krompir in sladkorna pesa, pa tudi in travnikih je škoda občut-

V Murski Soboti se je prejšnji teden že sestal strokovni kolegij Kmetijske zadruge Panonke ter razpravljali o posledicah suše in o ukrepih, kako omiliti posledice. Po besedah direktorjev posameznih temeljnih proizvodnih organizacij so posledice dolgotrajne suše občutne na celotnem območju občine, najbolj pa so prizadete kulture na prodnatih in

peščenih tleh. Tako ocenjujejo, da bo na nekaterih območjih TZO Murska Soba pridelek koruze nižji od 50 do 60 odstotkov drugod pa za 20 odstotkov. Podobno je tudi na območju TZO Petrovci in Beltinci, na cankovskem območju je škoda na koruzi 40-odstotna, v TZO Prosenjakovci pa bo pridelek nižji od 30 do 70 odstotkov.

Posledice suše pa se močno poznajo tudi na krompirju. Poskusni izkopi so pokazali, da bodo pridelki nižji za 40 do 50 odstotkov, sladkorna pesa pa je utrpeela 30-odstotno škodo. Na travnikih, kjer otave niso pravdočasno pokosili, je kazalo, da odkosa sploh ne bo, kmetijski strokovnjaki pa priporočajo sedaj dognojevanje s KANOM.

Kljub suši pa doslej v Pomurju niso zabeležili

padca staleža goveje živine. Da zaradi pomanjkanja krme ne bi prišlo do večje oddaje v prihodnjih mesecih, živinorejcem priporočajo, da se oskrbijo s potrebnimi količinami koruze. V Mlinopeku so že naročili dodatne količine koruze, praksa zadnjih dni pa kaže, da je zanimanje za koruzo izredno. Tako so predzadnji petek izdali samo v Murski Soboti 35 vagonov koruze, podobno pa je bilo tudi ob koncu minulega tedna. Ker so doslej koruzo izdajali le enkrat tedensko in to ob petkih, in tako skrajšali čakalno dobo.

V Pomurju zatrjujejo, da bo koruze dovolj, kmetom, ki so zasejali koruzo za zrno, pa jo bodo zdaj silirali, pa priporočajo, da s siliranjem počakajo, da bo silaža tako kvalitetnejša.

L. Kovač

KAKO PO SUŠI?

Dolgotrajna suša je letos povzročila škodo na travinju in poljščinah veliko. Dež, ki je začel padati 2. in 3. avgusta, bo škodo omilil, vendar pa so potrebni tudi drugi ukrepi.

Travnice in travno detljive mešanice najlažje dognojimo s 150 do 200 kg KAN na hektar, lahko pa tudi z razredčeno gnojilko oziroma gnojnicjo.

Semenski krompir takoj po dežju izkopljejo, krompirišča pa zasejemo s smiščnimi dosevki. Nasade jedilnega in krmnega krompirja zavarujemo s plesnijo s taljenjnim škropljenjem s fungicidi (bakreno apno, dithane, ipd.).

Ker bo pridelek silažne koruze zaradi suše znatno zmanjšan, bo nujno del koruzne pridelave namenjenih za zrno, silirali v voščeni zrelosti (siliramo cele rastline, s čimer bomo povečali količino voluminozne krme).

Prejeto pa je hitro bujno vsa žitna pridelava takoj zasejati s strniščnimi

dosevki. Na strnišča posejemo krmno ogrščico (10 kg/ha), krmno repico (10 kg/ha), graščico z ovsom (60 + 50 kg/ha), grah z ovsom (70 + 60 kg/ha) ali mnogocvetno ljujko (40 kg/ha).

Strniščne dosevke križnice in ljujke ob setvi pognojimo z okoli 300 kg/ha KAN dosevke stročnice pa z okoli 150 kg/ha KAN, ali z razredčeno gnojilko oziroma gnojnicjo. Križnice po vzniku zaščitimo pred bolhači in gosenicami z insekticidi.

Na površine, spomladi namenjene silažni koruzi, lahko še zgodaj jeseni posejemo ozimno rž z ozimno graščico, ali samo ozimno rž, pridelek pa pokrmimo do začetka maja. Za posevek rži gnojimo z okoli 500 kg/ha NPK 6-18-18.

Kjer otava še ni pospravljena, jo pokosimo takoj, po pospravi otave travinje ponovno dognojimo s KAN (okoli 150 kg/ha), s čimer bomo povečali pridelek otaviča za presno krmiljenje ali za siliranje skupaj s koruzo.

Kmet seje, divjad žanje

Škoda, ki jo na kmetijskih kulturah povzroča divjad, je v nekaterih krajih dobila že takšne razsežnosti, da je prerasla v resen problem. Zlasti so prizadeti nekateri kraji ob meji z Madžarsko, kjer so morali na nekaterih površinah celo opustiti intenzivne kulture. O tej problematiki je tekla beseda tudi na problemski konferenci, ki sta jo minulo nedeljo v Šalovcih sklicali krajevni konferenci socialistične zveze Čepinci in Šalovci, nanjo pa so poleg predstavnikov prizadetih krajanov povabili tudi predstavnike občine, kmetijske zadruge in Gojitvenega lovišča Kompas v Petrovcih.

Na škodo, ki jo v teh krajih povzroča divjad, so občani opozarjali že na mnogih sestankih, na problemski konferenci pa naj bi se dogovorili, kaj ukreniti, da bi škodo ublažili. Če je v začetku kazalo, da bi se dalo z nekoliko več strpnosti in razumevanja na obeh straneh marsikaj urediti, pa je konferenca že kmalu prerasla v dokaj žolčno razpravo. Največ pripomb je letelo seveda čez Gojitveno lovišče Kompas, ki na tem območju upravlja z 12.500 hektarji lovišč in je zato tudi odgovorno za škodo, ki jo divjad povzroča. Res je sicer, da Kompas kmetom škodo poravnava, saj je lani na ta račun izplačal 485 tisoč dinarjev odškodnine, letos pa se bo ta znesek gibal okrog 500 tisoč dinarjev, vendar prizadeti ugovarjajo, da škoda ni realno ocenjena. Pri ocenjevanju škode često zmanjšujejo površine, priznavajo nižji pridelek pa tudi cena ni realna.

Tako so, denimo, letos obračunavali pšenico po 11,00 dinarjev kilogram, čeprav je cena pšenice višja. Predstavniki Kompassa pravijo, da je to cena pridelka na njivi, vendar bo držala pripomba kmetov, da so stroški spravila enaki, če je škoda ali pa škoda po divjadi ni. Poleg nižje cene, ki jim jo za škodo priznava Kompas, pa so kmetje tudi sicer oškodovani. Tako ne morejo izpolnjevati svojih pogodbenih obvez do oddaje pridelka, niso pa deležni tudi ugodnosti pri nakupu nafte. Problem se tako iz leta v leto

zaostreje, saj se, kot zatrjujejo prizadeti kmetovalci, stalež divjadi na tem območju ne-nehno veča.

Seveda pa je to le ena plat problemov, saj predstavniki gojitvenega lovišča zatrjujejo spet drugo. Res je sicer, da škoda nastaja, vendar so pri preprečevanju le-te nemalo-krat nemočni. Čeprav letni plan odstrela izpolnjujejo, prihaja ponoči divjad iz sosednje Madžarske, ta pa povzroča največ škode. Tako 80 odstotkov vse škode napravijo divje svinje, preostalo pa jelenjad. Zato bo treba najti ustrezen dogovor z madžarskimi lovci, da bi tudi na njihovi strani nekoliko povečali odstrel te divjadi. Več sodelovanja pri preprečevanju škode pa bo treba v prihodnje tudi med kmeti in gojitvenim loviščem. Verjamemo, da so kmetje ogorčeni, ko jim divjad uničuje sadove njihovega dela, vendar tudi njihov odnos do tistih, ki upravljajo z loviščem, ni vedno primeren.



Karel Bedič, Dolenci: »Največ škode na posevkih povzročajo divje svinje in jelenjad. Namesto da bi povečali odstrel, so v Kompas pred časom nabavili še jelene — lopatarje, ki jih ne dovolijo streljati, posledice pa moramo nositi kmetje. Res je sicer, da Kompas škodo delno poravnava, vendar celotne škode ne more povrniti. Mnogo škode povzroči divjad že jeseni ob setvi in spomladi, te škode pa nihče niti ne ocenjuje.«



Divjad povzroča največ škode predvsem na žitih, krompirju, koruzi in okopavinah, zato morajo kmetje svoje njive ograjevati. Še malo, pa bomo morali ograjevati celo dvorišča, so malce pikro pripomnili na nedeljski problemski konferenci.

Tako se dogaja, da v nekaterih krajih lovci ob pogonih nagajajo, v Dolencih pa so občani podrli celo 10 lovskih prež in tako lovci niso mogli odstreliti 10 jelenov.

Odnosi med prizadetimi in gojitvenim loviščem so se v zadnjem času celo tako zaostрили, da nekateri kmetje škode več sploh ne prijavljajo,

prihaja pa celo do groženj za medsebojno obračunavanje. Takšni odnosi pa gotovo ne bodo prispevali k rešitvi problema. Potrebno je torej več strpnosti in sodelovanja tako enih kot drugih in upamo lahko, da je minula problemska konferenca vsaj nekaj k temu le prispevala.

Ludvik Kovač

REGIJSKI POSVET O ODKUPU PŠENICE

Pridelovalci zadržujejo pšenico doma

Prejšnji teden je republiški Komite za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano sklical regijske posvete v zvezi z odkupom pšenice. Tako so se v četrtek dopoldne zbrali v Murski Soboti predstavniki kmetijske Panonke, Mlinopeka, socialistične zveze in travniških svetov. Predsednik republiškega komiteja Milan Kovač je v uvodnih besedah poudaril, da v Pomurju najbolj prizadeti so planiranim odkupom, zato je treba zastaviti vse sile za realizacijo zastavljenega cilja.

Zadnji sektor v Pomurju je od oktobra načrtovanih 12.760 ton pšenice, vendar na področju sektorja ni dosegljivo 10.600 ton ampak 1.500 ton pšenice. Zakaj se ne odstopanje od plana? Zadržujejo se ali polivati, da bi se izognili obveznosti po pogodbi? Kmetijska zadruga v Mlinopeku in z Zvezo se oddala le 1700 ton na pšenice. Že zaradi vremena se ne morejo oddati, pozna pa se tudi, da so imeli zaradi vremena v Mlinopeku 1430 ton pšenice, ki niso dosegli v Kmetij-

ski zadrugi Ljutomer—Križevci, saj so odkupili le 1038 ton. Že jeseni so opozarjali, da je ta obveznost prevelika, saj niso uspeli zasejati vseh predvidenih površin. Tudi TOK Ljutomerčan se je zdel plan neuresničljiv, od načrtovanih 460 ton pa so odkupili 437 ton pšenice.

Plan odkupa niso dosegli tudi v Kmetijski zadrugi Panonka. Trenutno je odkupljenih 5000 ton, računajo pa, da bodo odkupili 6000 ton pšenice. Jeseni so sklenili pogodbe za 5500 ton pšenice, računali pa so še na pridelek iz prostega odkupa.

Letos je slabše potekala zamenjava pšenice za koruzo, pa čeprav je bilo slednje v skladiščih dovolj. Položaj je nekoliko drugačen v zadnjih dneh, ko so v Mlinopeku samo v enem dnevu izdali 350 ton koruze, še več pa je bodo v prihodnjih dneh, saj se že kažejo posledice suše, ki je močno zmanjšala pridelek koruze. Da bi skrajšali čakalno dobo, so se v Mlinopeku odločili, da bodo koruzo izdajali ob petkih in sredah.

Med vzroki, da doslej v Pomurju niso odkupili večjih količin pridelka, so omenjali tudi sušno obdobje v času žetve, tako, da so zaradi nizkega odstotka vlage mnogi pridelovalci pridelek vskladiščili doma. Ta trditve bo gotovo držala, saj računajo, da so samo kmetje v soboški občini pridelali okrog 25 tisoč ton pšenice, žitno-predelovalni organizaciji pa so ga oddali le

petino. V prihodnje bo zato treba vse sile usmeriti v odkup dodatnih količin, k temu pa bo nekaj gotovo prispevala tudi višja cena pšenice. Tudi tisti, ki so pšenico že oddali, bodo dobili razliko poračunano, poračuna pa ne bodo delali pri tistih kmetih, ki so pšenico zamenjali za koruzo, saj je ta zamenjava že doslej izredno ugodna.

Bliza pa se že jesenska setev, zato je treba že zdaj začeti s sklepanjem pogodb za naslednje leto, ob tem pa določiti tudi ustrezne pogoje. Predlagajo, da bi pogoji zamenjave semenske pšenice za merkan-tilno ostali enaki kot ob lanski setvi, s pogodbami pa je treba tudi jasno opredeliti obveznosti kmetov do družbe. Iz vsake ugodnosti morajo namreč izhajati tudi obveznosti.

Bernarda Peček

TURNIŠČE: cene pujskov

Kot nam je tudi tokrat sporočil vaški kurir Matija Pozderez, so rejci pretekli četrtek pripeljali na sejmišče v Turnišču 83 pujskov, starih od 7 do 10 tednov. Prodali so jih okrog 60, in to po cenah od 6.000,00 do 8.000,00 dinarjev za par pujskov.

Splošno gradbeno podjetje Konstruktor Maribor, TOZD Gradbeništvo Pomurje Murska Soba, na osnovi dovoljenja Oddelka za urbanizem, gradbene in komunalne zadeve občine Murska Soba

OBVEŠČA

da bo od 1. 8. 1983 do 15. 6. 1984 zaradi gradnje stanovanjskega bloka

zaprta Mojstrska ulica

v Murski Soboti. Obvoz bo po Stari ulici.

domača in tuja kmetijska mehanizacija — vse vrste živine — živilska industrija — semena in zaščitna

21. MEDNARODNI KMETIJSKO ŽIVILSKI SEJEM



GORNJA RADGONA 19. — 28. avgust 1983

vin — lov — strokovna predavanja — inovacije — konjske dirke — tombola — zabavni program

11. AVGUSTA 1983

KAJAKAŠTVO — MURA 81

Domačini ekipni zmagovallec

Na reki Muri je bilo tradicionalno kajakaško tekmovanje v slalomu in spustu na divjih vodah, ki ga vsako leto organizira brodersko društvo Mura iz Kroga. Tokrat je sodelovalo blizu 100 tekmovalcev iz Slovenije in hrvaške, žal pa se tekmovalci niso udeležili tekmovalci iz Zagreba, Bosne in Hercegovine, Madžarske in Avstrije. Kljub temu pa je bilo tekmovanje zanimivo in privlačno. Posebej so se izkazali domači tekmovalci, to velja za Štefana Varga, Milana Karasa, Roberta Vereša, Mirka Horvata ter dvojico Činč-Titan, ki so osvojila prva in druga mesta. Zanimivo je, da je Varga tokrat zmagal takovsalomukotspustu, isto pa velja tudi za vice prvaka Jugoslavije Činča in Titana. Prireditev je gledalo lepo število ljubiteljev kajakaštva, je lepo uspela tako da so udeleženci zadovoljni odhajali domov. In kaj menijo o tekmovanju nekateri zmagovalci?

Štefan Varga — zmagovallec s kanujem dvosedom skupaj s Titanom.

«Vidno leto je bilo tudi leto na reki Muri tekmovanje, vendar pa konkurenca ni bila taka, kot smo pričakovali, ker so fantje že odšli na dopust. Nasopel je edini reprezentant Kuke, ki je v svoji disciplini tudi zanesljivo zmagal. Tokrat sem zmagal brez posebnih težav tako v slalomu kot spustu, vendar zaradi nizke vode v Muri nisem mogel popraviti rekorda, ki sem ga dosegel pred tremi leti, ko je bila voda v Muri močnejša. Sedaj sem pripravljen na maratone, ki bodo še na sporedu in ki terjajo veliko moči, saj so dolgi 42 km.»

Štefan Činč — zmagovallec s kanujem dvosedom skupaj s Titanom.

«Te kmovanje na reki Muri je bilo dobro organizirano, vendar konkurenca ni bila tako močna kot prejšnja leta. Manjkali so predvsem tekmovalci iz Srbije in iz Bosne in Hercegovine. Kljub temu pa sem z rezultatom, ki me ga zadovolji, saj dosti zaostajala za kajakisti. Prehitela sva celo drža-

vnega reprezentanca Kukca. Pred seboj imava še dva pomembna maratona v Avstriji in v Zagrebu. Morava se dobro pripraviti in dokazati, da sva najboljša kanuista v državi, in popraviti drugo mesto na državnem prvenstvu.»

Franc Titan — zmagovallec s kanujem dvosedom skupaj s Činčem.

«Mislim, da je bilo tekmovanje na reki Muri dobro izvedeno in je uspelo tudi v tekmovalnem smislu, saj smo domačini, ki smo si zastavili precej obetajoče rezultate, to tudi dosegli. Vesel sem najne prepričljive zmage s Činčem, čeprav konkurenca ni bila velika. Dobro se morava pripraviti še na prihodnje maratone, kjer uspeh prav tako ne bi smel izostati.»

Janko Zajčnik — medna-



Vice prvaka Jugoslavije — kanuista Štefan Činč in Franc Titan iz Kroga sta uspešno veslala tudi na reki Muri.

Foto: F. Maučec

rodni sodnik: «Tekmovanje na reki Muri ima vsako leto turistično-rekreativni značaj. Na žalost so tokrat izostali nekateri najboljši tekmovalci, to pa zato, ker je bila letošnja sezona s svetovnim prvenstvom izredno bogata. Morda bi kazalo razmisliti in organizirati tovrstno tekmovanje že v mesecu juniju. Sicer pa je prireditev lepo uspela, saj so bili tekmovalci zadovoljni tako z organizacijo kot uvrstitvami.»

ca) ... 7. Vrdoljak (Mura). Člani C-2: Činč-Titan (Mura), 2. Tomašek-Tomašek (Var), 3. Kuzmin-Ivačić (Nivo), 4. Šeruga-Martinec (Mura). **Turisti C-2:** 1. Slovenec-Kalin (Čatež), 2. Štojs-Martek (Ča), 3. Beribak-Spilek (Ča), 4. Borovič-Karas (Mura).

Ekipni vrstni red: 1. Mura 89, 2. Nivo 80, 3. Varteks 76, 4. KK Ljubljana 70, 5. Čatež 55, 6. Rašica 31, 7. Bistrica 10 in 8. Hrašnik 1 točka. F. Maučec

PNL — člani

Belinka	20	14	4	2	62:28	32
Turnišče	20	11	5	4	44:29	27
Lipa	20	8	7	5	41:46	23
Dobrovnik	20	9	4	7	51:43	22
Veržej	20	9	2	9	40:34	20
Bakovci	20	8	4	8	39:34	20
Črenšovci	20	7	6	7	35:37	20
Hotiza	20	7	3	10	40:39	17
Petiševci	20	6	3	11	43:49	15
Tišina	20	3	7	10	22:43	13
Radgona	20	4	3	13	29:64	11

Mednarodni nogomet

MURA—KÖRMEND 5:0

Nogometaši Mure, ki bodo okrepljeni startali v novi sezoni v slovenski ligi, so z visokim rezultatom premagali bivšega drugoligaša Körmend iz Madžarske. Sobočani so zlasti dobro igrali v prvem polčasu, ko so dosegli vseh pet zadetkov. Strelci so bili: Fridrajh, Rous, Škaper, Vlaškalič in Mertük iz enajstmetrovke. Sodil je Žibrik iz Murske Sobote.

RAKIČAN—FARKASFA 5:1

V Rakičanu so gostovali nogometaši Farkasfa iz Madžarske in odigrali prijateljsko tekmo. Srečanje se je končalo s prepričljivo zmago domačinov. Gole za Rakičan so dosegli: Černela 2, Filipić 2 in Potocnik. Sodil je Pintarič. V predtekmi pa sta se srečali ženski ekipi Rakičana in Noršinec. Zmagale so domačinke z rezultatom 3:1. Vse tri gole za Rakičan je dosegla Horvatova, za Noršince pa je bila uspešna Pintaričeva.

PROSENJAKOVCI—MARIA UJFALO 1:1

Prijateljsko srečanje med nogometaši z Madžarske in domačini, ki sodi v okvir malobrnejšega sodelovanja, se je končalo brez izločitve.

TOFEJ—TURNIŠČE 13

Nogometaši Turnišča so gostovali na Madžarskem in v prijateljski tekmi premagali moštvo Tofej. Gole za Turnišče so dosegli: Lebar, Lutar in Toplak. Povratno srečanje bo 20. tega meseca v Turnišču.

DOBOVNIK—NAGYKANIZSA 4:4

V povratni prijateljski mednarodni nogometni tekmi so nogometaši Dobrovnik igrali z madžarskim drugoligašem neodločeno. Gole za Dobrovnik so dosegli: Ratko 2 ter Solarič in Car. Prvo srečanje na Madžarskem se je končalo z zmago domačinov s 4:1.

NAFTA—RADKERSBURG 4:3

V Lendavi pa so gostovali nogometaši Radkersburga iz sosednje Avstrije in odigrali prijateljsko tekmo z Nafto. Zmagali so domačini. Gole pa so dosegli: Ribarič 2 ter Marton in Gašpar po enega.

Nafta na Madžarskem

Nogometaši Nafta iz Lendave, ki bodo v novi sezoni tekmovali v drugi slovenski ligi — vzhod, vadijo že od 24. julija pod vodstvom trenerja Ferija Horvata trikrat tedensko. Na sporedu imajo več prijateljskih tekem. Doslej so že odigrali prijateljske tekme z MTC-Slogo iz Čakovca, Radkersburgom in Muro. Na programu pa imajo še tekmo v Lentiju (12. 8.), sodelovali bodo na turnirju v Dobrovniku za memorial bratov Vidak, (14. 8.) ter igrali povratni tekmi z Muro in MTC-Slogo. Pet dni pa bodo tudi gostovali na Madžarskem, kjer bodo odigrali prijateljske tekme s Hevisom, Kestelyem in Gutorföldom.

STRELSTVO

SD Mura in J. Horvat

Na strelišču v Murski Soboti je bilo občinsko tekmovanje v streljanju z malokalibrsko puško za pokal občinske strelske zveze. Sodelovalo je 32 tekmovalcev iz 8 strelskih dručin. V ekipni konkurenci je zmagala SD Mura s 1374 krogi pred SD Panonija 1263, SD Boris Kidrič 1252, SD Koloman Flisar Tišina 1233, SD Noršinci 1148 krogov itd. Med posamezniki je zmagal Janez Horvat s 353 krogi pred Mirkom Horvatom 348, Viktorjem Dundkom 338 (vsi Mura), Aleksandrom Bagarijem (Panonija) 337, Dragico Rumež (B. Kidrič) 336 krogov itd.

GANČANI IN BRATONCI

Odvzem treh točk

Disciplinska komisija pri medobčinski nogometni zvezi v Murski Soboti je na zadnji seji obravnavala, zakaj ni bila odigrana prvenstvena tekma zadnjega kola med Gančani in Bratonci 28. maja ob 17.30 uri v Bratoncih. Tekma je namreč bila odigrana dan kasneje. Disciplinska komisija je po vsestranski analizi ugotovila, da je bil s tem storjen prekršek in kaznovala obe moštvi z odvzemom treh točk. Tako bosta moštvi Gančan in Bratonci startali v novi sezoni brez treh točk.

NOGOMET

Dobrovnik:Videm 5:0

V prijateljski nogometni tekmi so se v Dobrovniku pomerili veterani Vidma pri Ptuj in Dobrovnik. Prepričljivo so zmagali domačini. Strelci golov pa so bili: Gönter 2 in Bobovec 2.

Veržej:Mura 0:3

V prijateljski nogometni tekmi je soboška Mura v Veržeju premagala domače moštvo. Gole so dosegli: Škaper, Markovič in Ivanič. V predtekmi so dekleta iz Veržeja premagale Rakičane z 3:1.

ATLETIKA

Balek le na sredozemskih igrah

Državni reprezentant in član AK Pomurje iz Murske Sobote Milan Balek se ni znašel na spisku Daneta Korice med udeleženci prvega svetovnega prvenstva v atletiki, ki bo v Helsinkih, čeprav je izpolnil A normo v hitri hoji na 20 km 1:31:00,0. Letošnji najboljši Balekov dosežek znaša 1:29:28,8, kar pomeni, da je normo presegel za več kot minuto in pol. Zanimivo pa je, da na svetovno prvenstvo potujejo kar trije atleti in ena atletinja, ki so izpolnili le B normo. Kaže torej, da se hitra hoja v naši atletiki premalo ceni. S tako odločitvijo zveznega kapetana se je Balek težko sprijaznil, saj je trenutno v izvrstni formi in so prav Helsinki in sveže klimatske razmere bile priložnost za doseg novega državnega rekorda. Balek, ki je med tremi slovenskimi atleti že v prvi polovici tekmovalne sezone potrdil normo za naziv športnika mednarodnega razreda, pa se bo udeležil priprav državne reprezentance od 8. do 18. avgusta v Postojni. Zanesljivo pa je, da bo Balek kot član državne reprezentance nastopil na sredozemskih igrah, ki bodo prihodnji mesec v Casablanci v Maroku.

PRIPRAVE ROKOMETAŠEV POLETA

Želja: ostati v slovenski ligi

Rokometaši Poleta iz Murske Sobote, ki so postali novi člani enotne slovenske lige, se na novo sezono že nekaj časa intenzivno pripravljajo. S pripravami so namreč začeli že prejšnji mesec v Murski Soboti, kondicijske priprave pa so imeli na Cankovi, kjer so preživeli tri dni v lovskem domu. Tako trener Rudi Horvat kot tudi igralci so z dosedanjimi pripravami zadovoljni, nadaljevali pa jih bodo v Murski Soboti, ko bodo posebno skrb namenili tehniki in uigravanju

ekipe. V tem času bodo odigrali tudi več prijateljskih tekem. Moštvo se je nekoliko okrepilo, saj sta h klubu pristopila Varga iz Kroga in Glavač iz Beltince, vrnila pa sta se Sečko in Pucko. V tem trenutku je to precejšnja okrepitev, zlasti še, ker so nekateri standardni igralci odšli k vojakom. Želja rokometišev Poleta je, da bi se prvo leto obdržali v ligi, kajti zavedajo se, da je moštvo precej spremenjeno in da bo konkurenca huda.

RK BAKOVCI

Računajo na prvo mesto

S pripravami za novo tekmovalno sezono v drugi slovenski ligi — vzhod so že tudi začeli rokometiši Bakovci, ki so v pretekli sezoni osvojili tretje mesto. S pripravami so začeli 15. julija in vadijo vsak dan na novem asfaltiranem igrišču v športno-rekreacijskem centru. Novo igrišče, ki je bilo urejeno, je velika pridobitev za rokometiša iz Bakovca. V času priprav bodo odigrali več prijateljskih tekem z mladinci Slovana in ekipami Velike Nedelje, Čakovca in Branika. V vadbo so tudi vključili nekaj mladih in perspektivnih igralcev. Po besedah trenerja Moca Raduloviča imajo tokrat lepe možnosti za osvojitve prvega mesta, kar so lani zamudili.



Ženski nogomet tudi v Pomurju. V soboto sta se na igrišču v Rakičanu pomerili v nogometu ženski ekipi Rakičana in Noršinec. Zmagale so domačinke s 3:1. V nedeljo pa sta se v Veržeju pomerili ženski ekipi Veržeja in Rakičana. Zmagale so domačinke z 3:1. Posnetek je s tekme v Rakičanu. Foto: F. Maučec

ŠPORTNI OBRAZI

Marjan Hajdinjak obetajoči krosist

Šestindvajsetletni Marjan Hajdinjak, doma iz Spodnje Štavnice, zaposlen kot likalec v DO Mura — TOZD Moda Gornja Radgona, se je začel z moto športom ukvarjati pred pe-

voznji je bil na osmem mestu, v drugi pamu je odpovedal motor in je moral odstopiti. Naposled pa tekmuje z motorjem suzuki. Lani je bil na republiškem prvenstvu v Mačkovcih četrti, vendar ni sodeloval na vseh dirkah, ki so štele za prvenstvo. Letos pa je zopet kupil nov motor suzuki, za katerega je moral odšteti 170.000 dinarjev. Prav s tem motorjem je na letošnji prvi dirki do 125 ccm v Mačkovcih, ki je veljala za republiško prvenstvo, osvojil tretje mesto, in če ne bi v prvem krogu padeł, bi se lahko celo potegoval za naslov zmagovalca. To je do slej njegov največji uspeh. Zado voljen pa je bil tudi z 12. mestom na državnem prvenstvu in s 7. mestom na mednarodni dirki v Lenartu.



timi leti. Jekleni konjiček ga je sicer že prej privlačil, a kaj ko ni bilo denarja zanj. Ko pa je zaslužil nekaj denarja, je kupil starega pucha 250 ccm in se preizkušal po vaških ulicah. Lega je malu zamenjal za CZ 125 ccm tega pa zopet za jamaho, s katero je leta 1981 tudi tekmoval v Orehovi vasi na republiškem prvenstvu v razredu 125 ccm. Po prvi

F. Maučec

Turnir za pokal pomurskega sejma

Tradicionalni odprti turnir za pokal pomurskega sejma, ki bo 20. tega meseca na stadionu Bratislava in enotnosti v Gornji Radgoni. Tekmovanje bo za posameznike in dvojice. Udeleženci turnirja se morajo prijaviti najkasneje do 18. avgusta 1983 pisмено ali telefonično tov. Ivanu Brodčku Merkator-Sloga Gornja Radgona.

PREDSTAVLJAMO VAM PRVAKE



NOGOMETNO MOŠTVO MOSTJE — prvak prve občinske nogometne lige Lendava. Stojijo od leve: A. Dervarič, V. Varga, S. Baizdič, I. Koroša in F. Gönc. Čepijo: F. Magdič, M. Gostan, T. Majer, T. Lutar, I. Franko in D. Gostan.



NOGOMETNO MOŠTVO ČARDE IZ MARTIANEC — prvak prve občinske nogometne lige Murska Sobota. Stojijo od leve: A. Dervarič, V. Varga, S. Baizdič, I. Koroša in F. Gönc. Čepijo: G. Klemenčič, D. Bač in K. Pintarič (predsednik), Čepijo: G. Klemenčič, A. Kular, J. Marič, S. Šarkež, M. Lovrenčec in M. Horvat.



GOLF OSVAJA — Od leta 1974, ko se je na tržišču pojavil prvi golf, pa do danes so v številnih deželah sveta izdelali kar šest milijonov teh priljubljenih vozil. Ni torej več daleč čas, ko bo dosežena rekordna proizvodnja predhodnika golfa, ki je bil znani VW hrošč. Konstruktorji golfa ne nameravajo spremenjati, pač pa se bodo posvečali raznim izboljšavam. Tako se bo v septembru pojavil na tržišču (žal ne na našem) golf, ki bo imel manjši zračni upor ($C_W = 0,34$), kar je za 19 odstotkov večja aerodinamičnost. Zaradi tega in novo zastavljenega otovega motorja bo tudi za 17 odstotkov manjša poraba bencina.

Sto vestjo seveda nismo hoteli spodbujati k nakupu golfa, saj njega po redni poti ni moč priti.

MITALČNI STANOVALCI

— Končno bomo imeli v tem bloku mir. Trobentač se je končno izselil.

— Ne veseli se prezigodaj. Novemu stanovalcu pravkar vlečejo po stopnišču bobne ...

dobro je vedeti

DROBNI NASVETI

Če v času, ko moramo često v naravi pripraviti piknik, seveda ne odločimo za žar. Da bi ogenj čimprej zagorel je treba pripraviti sode. Te bodo hitreje zagorele (pozneje pa tudi predlagamo, da te ambalaže ne mečete proč, ampak jo posušite in jo v soboto ali pa v nedeljo vzamete s seboj na piknik).

Če imate predlagamo, da ne mečete stran kartonskih cevi, ki so bile namotane papirnate brišče. Prav vam bodo prišle v »šrambo« za otroške risbe. Slikarji zavijte v laknite v kartonsko cev, nanjo pa napišite datum in ime, ki nastala, na primer, česa se otroci šli slikarja na morju.

Če na veliko pospravljate stanovanje, bodite vendar previdni; ne mečite proč moževih številnih kravati, ampak (če se on strinja) jih rajši razparajte, razlikajte in iz njih sešijte obleke, na primer, česa se otroci šli slikarja na morju.

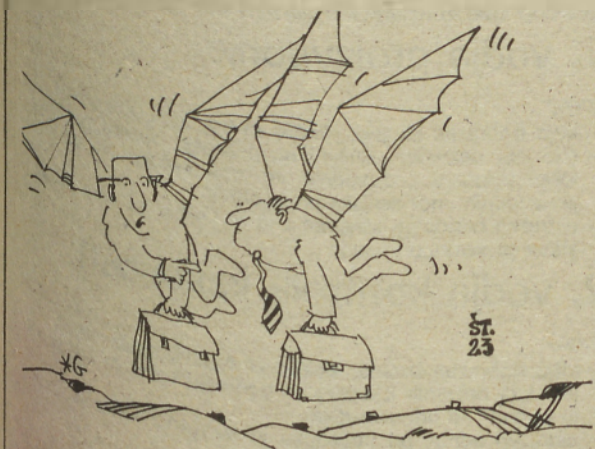
Dno steklenice od olja je vedno mastno in pušča sled na površini, kjer shranjujete olje, prav tako pa tudi na delovni površini, kamor ga začasno daste, ko kuhate. Če pa boste grlo steklenice nekajkrat ovili z navadnim flastrom, se kapljice ne bodo več cedile po steklenici.

Če imate gumenih rokavic ne odvrzite, ampak od njih odrežite in jih nataknete na ročaje metle, omela ali kakega drugega pripomočka, saj bodo ublažili sunek, če boste pri delu v ročajem zadeli zid, okno ali pohištvo.

Dolgo potovanje v času vročih poletnih dni je naporno in nezaželeno, kaj šele za otroke. Na pot vzemite nekaj jabolk in jih med vožnjo ponudite otrokom. Potlej bodo bolj mirni.

Vedno boste imeli svež kruh, ne da bi vam bilo treba iti na nakup. Pripravite zavitke kruha, kolikor ga dnevno potrebujete, in jih zavijte v aluminijasto folijo ali pa v papirno vrečko. Tako pripravljene »dnevne obroke« dajte v zamrzalnik.

VAS PRIPIS ŠT. 23



PRIJATELJ, ODVRZI KRAVATO, DA TI JE OB P. MOŠČANCI

JA, JA, KAŽE, DA BODO NA DOPUST LAHKO POTOVALI LE »ANGELČKI«. (S. G., M. Sobota)

VESTNIK, 11. AVGUSTA 1983

nasvet za vinogradnike

VINSKI SODI ČEZ POLETJE

Če smo vino prodali ali pretočili v manjše sode in je torej sod prazen, ga je treba od zunaj takoj zelo skrbno očistiti in ga od znotraj pomiti. Sodi so ostali prašni in nekoliko plesnivi, med zorenjem vina se je na dneh in stenah nabralo precej usedlin, kot so droži, vinski kamen in drugo, kar je treba odstraniti. Če je bil sod dalj časa odprt, se je na površini vina lahko razvil kan, ki se je delno oprijel dog in posušil, lahko pa je prišlo tudi do vinskega cika.

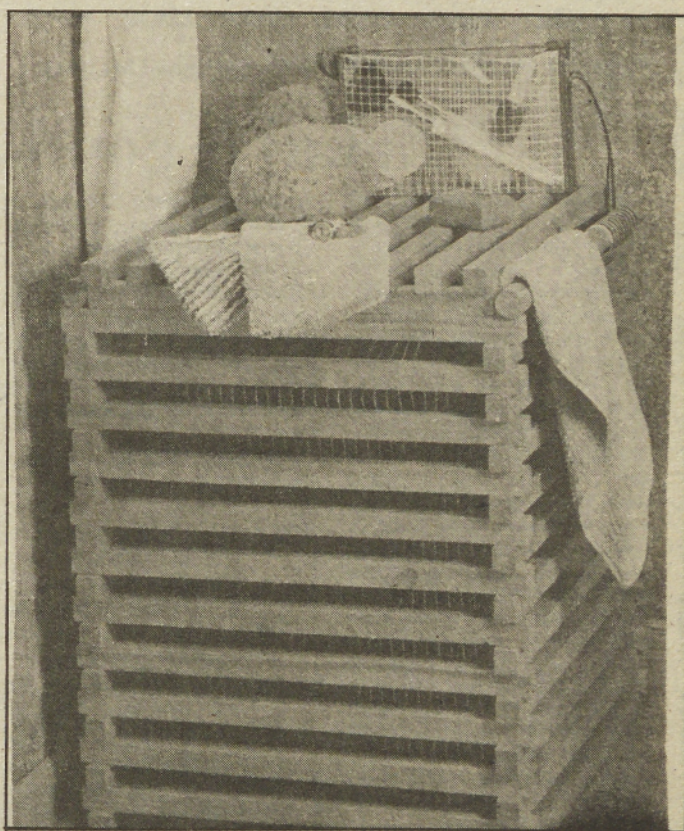
Če gre za večji sod z vratci, ga po zunanjem čiščenju odpremo in z vodo in ostro krtačo znotraj dobro oribamo. Pri manjšem sodu si pomagamo z verigo ali drobnim kamenjem, v težjih primerih pa mu snamemo eno dno. Ko pri pomivanju iz sode priteče povsem čista voda, sod obrnemo na pilko in pustimo, da se odcedi ter ga spravimo v klet. Suh sod čez 2 do 3 dni oobrnemo v pravo lego in zažveplamo z 1/2 do 3/4 žveplene traku. Žveplanje ponavljamo vsakih 5 do 5 tednov.

Če so sodi bolni, zatohli, plesnivi ali ciknjeni, jih najprej ozdravimo. Posoda postane zatohla, če dlje časa leži prazna in nežveplana. Les

začne preperevati in vino dobi v takem sodu duh po zatohlem. Zato ga najprej pomijemo z mrzlo vodo in krtačo; potem pa izparimo in ponovno ovinimo. Plesniv sod spoznamo po tem, da v njem prižgana sveča ugasne. Plesen je lahko le na površju ali pa že globlje v lesu. Zato ga je treba ostrgati, pomiti z mrzlo vodo, nato izpariti in oviniti.

Ciknena posoda je kriva, da se vino iz leta v leto kvari in da ga ne moremo prodati. Če sodov takoj po izpraznitvi ne umijemo, se skisajo in škoda je tu. Če hočemo tak sod popraviti, moramo najprej uničiti bakterije ocetnega vrenja. To naredimo z vročo vodo ali lugom v koncentraciji 3 odstotke. Po pomivanju z mrzlo vodo sod lahko tudi zaparimo in končno ovinimo. Pri zdravljenju slabe posode nikoli ne smemo začeti z vročo vodo, temveč vedno z mrzlo, žveplamo pa šele tedaj, ko je sod suh. Če je sod zelo slab, se zdravljenje ali parafiniranje ne obnese.

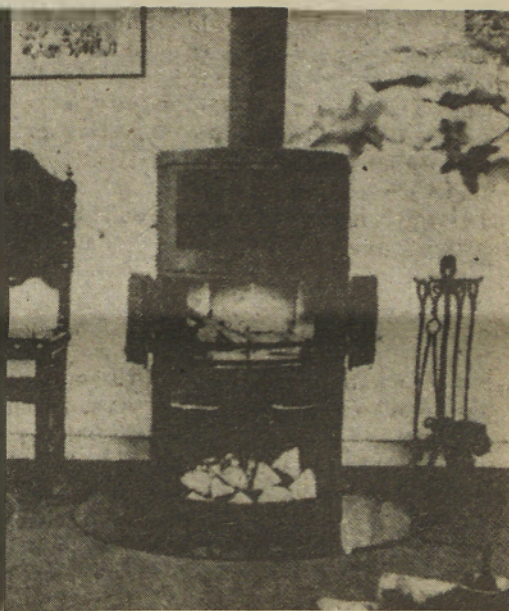
M. M.



GAJBA ZA UMAZANO PERILO — Včasih so umazano perilo hranili do pranja v zabojih. Zdaj dobimo v trgovinah različne koše za perilo; nekateri so samo pleteni iz vrbe, v drugih pa je še vreča iz pralnega blaga. Seveda so bolj zračni kot zaboji, kot kos pohištva pa se manj lepo vklopijo v prostor, zlasti v majhno kopalnico, in položiti nanje se ne da nič.

Obe zahtevi — zračnost in odlagalništvo — izpolnjuje takale gajba za perilo. Narejena je iz tetvic, podložena z plagum, pa še pokrov ima. In z lahkoto jo lahko izdelamo sami. Tale na sliki je široka in globoka 48 centimetrov ter visoka 50 centimetrov, lahko pa seveda mere prilagodite prostoru, ki ste ga namenili gajbi.

V škofjeloški tovarni Inštalacije so začeli izdelovati kamin, ki spominja na skandinavske peči. Ima dvojni kovinski plašč z vmesnim zračnim tamponom. Proizvodni program obsega tri osnovne tipe: oglatega, okroglega in prirezano okroglega, poimenovali pa so jih, lubnik, Bleguš in jamnik. Peč lahko postavite povsod, kjer je dimna cev premera vsaj 14 centimetrov, odmaknjena pa naj bo vsaj 30 centimetrov od lesenih sten ali drugih gorljivih predmetov. Peč je treba podložiti z negorljivo podlago. Kurimo z drvni kot dodatek pa z večjimi kosi premoga ali briketov. Enako dobro vleče pri odprtih ali zaprtih vratcih. Odprta vratca ustvarjajo v sobi videz odprtega kamina in domačnost. Glavna odlika pa je velik toplotni izkoristek, ki znaša 75 odstotkov. Peč lahko ogreva prostore do 100 kvadratnih metrov. Taka peč tehta (odvisno od tipa) od 150 do 180 kilogramov.



VSE JE MOGOČE

— Bi se dalo urediti nekako tako, da bi ceste popravljali spomladi ali proti koncu jeseni, ne pa sredi turistične sezone?

— Dalo bi se, se glavno turistično sezono bi morali premakniti naprej ali nazaj ...

PACIFISTIČNI TURIST

— Že odhajate? Ste bili zadovoljni s postrežbo, cenami in tako naprej?

— Imeli ste srečo, da ste to vprašali mene, ki sem pacifist. Žena bi vam bila ob tem vprašanju že v laseh, pa še kakšen plaz bi se vsul iz njenega bogatega besednjaka!

VSEBINA NI VAŽNA

— Samo malo sem šel ven, pa so mi ukradli denarnico.

— Je bilo dosti v njej?

— Tisto pust. Pravim ti, da so mi, hudiči, ukradli denarnico!

UBOGI MOLJI

— Hudo se jim godi.

— Komu?

— Moljem. Pozimi so v kopalkah, poleti pa v zimskih plaščih ...

kuharski nasvet

Kakšno meso na žar?

Svinjsko meso je zelo primerno za pečenje na žaru. Vlakna so namreč prepredena z maščobo, zato bo pečeno meso sočno in mehko. Le zelo puste dele, na primer kose fileja ali nemastne zrezke, moramo pred pečenjem namazati z oljem. Druge kose svinjine bomo pred pečenjem premazali z malo začimbne omake, toliko, da se na površini ne bodo zasušili. Svinjsko meso moramo vedno dobro prepeči, za razliko od govedine, ki je sočnejša, če ostane na sredini še rahlo rožnata.

Manj žlahtne kose svinjskega mesa položimo pred pečenjem v kvašo, da bodo mehkejši in okusnejši. K svinjini se prilagaja mnoge začimbe, zato bomo lahko okus pečenega mesa po želji spreminjali in preskušali, kaj nam najbolj tekne.

Govedina in teletina morata biti dobro uležani, za svinjino pa to ni potrebno. Ko računamo, koliko svinjine bomo potrebovali na osebo, moramo zaradi tega upoštevati, da bo meso med pečenjem izgubilo več teže kakor na primer kvalitetna govedina. Zarebrnica se bo med pečenjem na žaru skrčila za eno tretjino, zato naj bo debela najmanj 2 centimetra.

Poleg zarebrnice so za pečenje na žaru primerni še naslednji kosi: file (ribica), pečenka v enem kosu (vrtno jo na ražnjo), ali narezana na rezine, odojek, ki ga pečemo že narezanega na kose, plosko narezani deli stegna, rebrca ter krače (vrtno jih na ražnjo). Pri tem moramo vedeti, da bomo za pečenje kilograma svinjine na žaru porabili poldrugo uro do dve uri časa.

sestavil	rudarstvo	uživalca	nauk o	kožna	vrsta	kruti	afriška
Marko Napast		opiija	dramski	razpoka	vrbe	rinski	plemen-
			umetno-			cesar	ska
nebesna							skupina
sinjina							
delo,							
posel							
reka							
slapov							
v Severni							
Ameriki							
hvaško						osebni	
moško						zaimek	
ime						ostriž	
brasil-							
ski							
pisatelj						dayna	božja
(Jorge)						država v	žabica
						Mezo-	
						putamiji	
gostin-							
ski							
strežnik							
stara							
oblika							
veznika							
in							
tutor,							
varuh							
politik						grška	
Erlander						črka	
						Lili Novy	
rimski							
enka							
izraža-							
nje neje-							
volje							
glavno							
mesto							
Jorda-							
nije						aktinij	

REŠITEV PREJŠNJE KRIŽANKE — Vodoravno: mistika, interes, število, Kent, TN, orjak, A, KP, Ann, roževac, Alabama, N, rola, JI, Nina, empirik, cent, ČA.

Z UPRAVE ZA NOTRANJE ZADEVE V MURSKI SOBOTI

Zakaj je gorelo na Bukovnici?

V ponedeljek, 1. avgusta, ob 22.45 uri je izbruhnil velik požar na skednju Jožeta Glavača v Bukovnici. Kmalu se je razširil na gospodarsko poslopje veliko 26 krat 5 metrov, na katerem je v celoti zgorelo ostrešje. Ogenj je zajel motorno kosilnico, zadušili sta se krava in telica, zgorelo je pa še 500 kilogramov žita, 400 kilogramov umetnega gnojila, 500 kilogramov koruze, 3 tone slame, 4 tone sena in razno kmetijsko orodje. Skupna škoda znaša več kot 600 tisoč dinarjev.

Kljub hitri intervenciji gasilcev in ostalih občanov se je ogenj razširil na sosednje poslopje Jožeta Camplina, kjer je prav tako zajel ostrešje veliko 29 krat 6 metrov, ki je v celoti zgorelo; ogenj pa ni prizanesel tudi traktorju, zgoreli so kmečki voz, 10 prostorninskih metrov drv, 40 ton sena in kmetijsko orodje. Gasilci tudi niso uspeli rešiti dveh prašičev. Materialna škoda znaša 600 tisoč dinarjev.

Zakaj je gorelo na Bukovnici? Na to vprašanje še ne moremo dati zanesljivega odgovora. Pravijo, da ni udarila strela in ognjeni zubli se niso pojavili niti zaradi električne instalacije. Vse torej kaže, da je ogenj nekdo podtaknil. Kdo in zakaj? Odgovor na to vprašanje poskušajo najti delavci organov za notranje zadeve.

V preteklem tednu tudi prometnih nesreč ni manjkalo. 3.

avgusta se je Jože Potočnik iz Dolnjih Slaveč peljal proti domu. Ko je pripeljal po klancu navzdol v desni nepregledni ovinek, ga je zaradi neprimerne hitrosti in mokre ceste zaneslo na levo stran. Tedaj se je nasproti pripeljal pravilno po svoji desni Viktor Pojbič iz Lendave; vozili sta trčili in je nastala škoda za 50 tisoč dinarjev.

Lendavski ribiči letos nimajo sreče! Spet je poginila večja ko-

6. avgusta se je zgodila prometna nesreča na Hrašenskem vrhu. Vzrok: neprimerna hitrost in vožnja po levi. Miličniki so ugotovili, da se je Erih Vrbančič z Murščaka peljal z motornim kolesom proti Kapeli. Na Hrašenskem vrhu ga je v blagem desnem ovinku zaneslo na levo stran ceste. Tedaj pa se je nasproti pripeljal pravilno po svoji desni strani avtomobilist Feliks Šumak iz Kupetinec. Zaradi tr-

berja peljal po magistralni cesti Lendava-Murska Sobota. Na odseku ceste pri pokopališču na Kapci je osebni avto zapeljal na levo v jarek, se nekajkrat prevrnil, voznik pa je padel iz vozila. Čuka se je hudo poškodoval in so ga odpeljali v bolnico, škodo pa so ocenili na 200 tisoč dinarjev.

Promet še naprej terja tudi življenja. 7. avgusta ob 5. uri se je zgodila nesreča na lokalni cesti v Stročji vasi. Branko Ivanuš iz Nunske grabe, ki nima vozniškega dovoljenja, se je peljal proti Ljutomeru. Ko je pripeljal iz nepreglednega ovinka na ravni del ceste, je trčil v pešca 75-letnega Avgusta Feuš iz Nunske grabe, ki je menda hodil po sredini ceste. Posledice so bile tako hude, da je takoj umrl.

V nedeljo, 7. avgusta, ob 15.10 uri se je pripetila prometna nesreča na Rožičkem vrhu. Materialna škoda znaša 200 tisoč dinarjev. Poročajo, da se je Bojan Fišer iz Murske Sobotne peljal z Rožičkega vrha proti Kapeli. Med vožnjo je zapeljal na levo stran ceste, kar je bilo usodno, saj se je prav v tem hipu pripeljal nasproti z osebnim avtom Ivan Embreuš iz Dragotincec, ki je sicer močno zaviral, vendar sta avtomobila kljub temu trčila. Oba voznika sta lažje poškodovana.

Š. S.

Na mnogih naših kmetijah so ostali stari ljudje sami. Zanje kaj prida ne store ne otroci, ki so se odselili, prav tako pa tudi ne v vaških skupnostih. Tako so številni prepuščeni sami sebi. No, ja, spomnimo se jih v tednu starejših občanov... kar pa je seveda premalo.

Tudi 83-letna Frančiška in njen 70-letni mož Alojz-Horvatova iz Cubra v Ljutomerški občini — sta živel sama. 5. avgusta so našli oba — mrtva! Že res, da sta, kot so pozneje ugotovili, umrla »naravne smrti« (Alojzija v postelji, mož pa v drvarnici, vmes naj bi bil infarkt), vseeno pa zastavljamo vprašanje: ali si s svojim delom in življenjem nista zaslužila večje skrbi? Tako vprašanje lahko zastavimo tudi za druge starejše ljudi, ki osamljeni in razočarani čakajo — smrti.

ličina ribjih mladice. Tokrat v potoku Ledava. Škodo so ocenili na 150 tisoč dinarjev. Pristojne službe so vzele vzorce rib in vode, da bi v laboratoriju ugotovili vzrok pogina.

činja se je Vrbančič hudo poškodoval. Nastala je tudi škoda, za 50.000 dinarjev.

Prometna nesreča se je zgodila tudi na Kapci. 6. avgusta ob 16.50 uri se je Rudi Čuka iz Ga-

Mladi gasilci

Lani so ob prvem krajevnem prazniku v Rakičanu odprli vaško gasilski dom, ki je bil s skupnim delom vseh vaščanov zgrajen v rekordnem času. Zdaj se že pripravljajo na drugo praznovanje, ki bo v nedeljo. Pripravljajo športne in družabne igre — te bodo dopolne — osrednja proslava pa bo ob štirinajstih. Za kulturni program bo poskrbelo KUD, ki so ga ustanovili letos. Na sliki: mladi gasilci.

Foto: J. Stolnik



Krap velikani

Franč Bruner iz Moravec je strasten ribič. Kdove kolikokrat je že namakal trnek, včasih kaj ujel, večkrat pa tudi ne. Nekje na tistem pa je le upal, da se mu bo sreča naposled nasmešnila. In res se mu je! Zadnji dan v juliju je odšel k moravski gramoznici, da bi se ob preži nekoliko spočil. Sploh ni pomišljal, da bi prav ta dan ujel krapa velikana. In tedaj, ko je »prijel« in ga je izvlekel na »suh«, ko ga je premeril (90 centimetrov dolg je bil) in stehal (9 kilogramov in 580 gramov), je bila sreča popolna.

S. S.

PRI TEM NAKUPU
VAŠ DINAR
VEČ VELJA!



VELIKA
POSEZONSKA
RAZPRODAJA

od 15. 8. do 15. 9.
V VSEH NAŠIH PRODAJALNAH
TEKSTILNO
GALANTERIJSKE
STROKE

do 40%
ceneje

konfekcija ženska, moška in otroška
pletanine in perilo
ostanki metrskega blaga

Veletrgovina

Potrošnik

Murska Sobota



ANIH CENAH

krvodajalci

Anton Holc (31), Drago Bračko (7), Ludvik Lazar (24), Rantaša (1), Jože Babič (14), Janez Oslaj (7), vsi Parčnjak, Meglič (10), Alojz Ivanič (25), oba Radenski vrh; Vlado Vamberg (10), Rožički vrh; Miroslav Zamuda (7), Kapelski vrh; Silvo Dominko (1), Babinci; Marija Muhič (55), Kocjan; Stanko Čerpnjak (21), Gora Varga (15), Aleksander Bočkorec (11), vsi KIK Pomurka; Ignac Rakič (17), Emil Jože Cener (19), oba »Sobota« M. Sobota; Janez Karoli (17), Emil Lepoša (6), Evgen Horvat (8), vsi Panonija M. Sobota; Andrej Guben (2), Jože Flisar (5), Milan Knaus (3), vsi Gradbeništvo Pomurje M. Sobota; Adolf Casar (17), Markovci; Koloman Zakoč (1), Jože Kurat (5), oba Avtoradgona; Suzana Puš (1), Stane Moroz (1), Milan Petot (2), Mojmir Veber (5), Jurij Gostišan (1), Sonja Budja (1), Marjan Kist (1), Goran Polovič (2), Renato Veber (2), Aleš Komer (2), vsi Republiška mladinska delovna akcija Ljutomer 83.

DS MARLES — TOZD tovarna pohištva Ljutomer
razpisuje

na osnovi 8. sklepa redne seje

JAVNO LICITACIJO

za prodajo kombi-busa TAM 2001, leto izdel. 1970, novi motor z 28.000 prevoženih km. Izključna cena 100.000 din.

Licitacija bo v tovarni v ponedeljek, dne 15. avg. 1983 ob 8. uri.

DO Zdravilišče „RADENSKA“ n. sol. o. Radenci TOZD
Komunalna dejavnost objavlja

javno licitacijo

1. Kombi IMV 2220 D letnik 1976 za izključno ceno 76.000,00 din.
2. Leseno barako 2 x 3 metre, za izključno ceno 20.000,00 dinarjev.
3. Komplet kinoaparatur ISKRA 12/54, za izključno ceno 16.000,00 din.

Licitacija bo v torek, dne 16. 8. 1983 ob 12. uri pri vratar-nici Radenci. Licitacijska varščina je 10 % od izključne cene.

Delavski svet delovne organizacije „IMGRAD“ industrije montažnih gradbenih materialov Ljutomer n. sol. o., Ljutomer, Ormoška c. 46

RAZPISUJE

dela in naloge s posebnimi pooblastili in odgovornostmi v delovni skupnosti skupnih služb

vodenje splošnega sektorja

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev, določenih v zakonu, izpolnjevati še naslednje:
visoka ali višja izobrazba pravne ali upravne smeri in 3 oziroma 5 let delovnih izkušenj.

Za opravljanje del in nalog s posebnimi pooblastili in odgovornostmi bo izbrani kandidat imenovan za 4 leta.

Kandidati naj vložijo pismene ponudbe s priloženimi dokazili o izpolnjevanju pogojev na naslov: „IMGRAD“ industrije montažnih gradbenih materialov Ljutomer, Ormoška cesta 46 z oznako „za razpisno komisijo“ v 15 dneh od dneva objave razpisa.

Kandidati bodo o izbiri pismeno obveščeni najkasneje v 30 dneh po končanem zbiranju prijav.

„ELMA“ Tovarna gospodarnjskih aparatov
in elektromateriala Ljubljana
TOZD ELEKTROMATERIAL Proizvodnja
elektromateriala Lendava n. sol. o.

Razpisna komisija
po sklepu delavskega sveta TOZD ponovno

RAZPISUJE

naslednja dela in naloge s posebnimi pooblastili

1. vodja proizvodnje

Pogoji:

- višja izobrazba strojne, elektro ali organizacijske smeri
- štiri leta delovnih izkušenj na področju operativnega in strojnega
- loške priprave proizvodnje ter organiziranja in vodenja proizvodnih enot serijske proizvodnje
- ustrezen odnos pri utrjevanju in razvijanju sistema strojnega samoupravljanja

2. vodja kontrole kakovosti

Pogoji:

- višja izobrazba strojne, elektro ali organizacijske smeri
- štiri leta delovnih izkušenj na področju kontrole kakovosti in operativne priprave dela
- ustrezen odnos pri utrjevanju in razvijanju sistema strojnega lističnega samoupravljanja

Nasteta dela in naloge so razpisana za dobo 4 let.

Kandidati naj pošljejo ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 15 dneh po objavi na naslov ELMA TOZD ELEKTROMATERIAL LENDAVA, Kolodvorski 8 — za razpisno komisijo.

O izbiri bomo kandidate obvestili v 30 dneh po končanem zbiranju prijav.

VESTNIK, 11. AVGUSTA 1983

204. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o posebnem občinskem davku iz osebnega dohodka delavcev za zagotavljanje sredstev za intervencije v proizvodnji hrane na območju občine Ljutomer v obdobju 1982—1985
205. Odlok o spremembi in dopolnitvi odloka o višini prispevnih stopenj za financiranje programov SIS družbenih dejavnosti v občini Ljutomer za leto 1983
206. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o zagotavljanju sredstev za intervencije in pospeševanje kmetijstva v občini Lendava za obdobje 1982—1985
207. Odlok o imenovanju ulic za območje naselja Krog
208. Odlok o imenovanju ulic za območje naselja Petišovci
209. Dogovor o skupnih temeljnih planov razvoja Pomurja v letih 1981—1985

210. Sklep o razpisu referenduma za spremembo namembnosti samopriskevka za del območja krajevne skupnosti Martjanci-naselje Martjanci
211. Samoupravni sporazum o spremembah in dopolnitvah samoupravnega sporazuma o temeljnih plana razvoja PTT prometa in zagotavljanju sredstev za realizacijo srednjeračnega plana območne samoupravne interesne skupnosti za PTT promet Murska Sobota za obdobje 1981—1985
212. Popravek odloka o uvedbi melioracijskega postopka v k. o. Boračeva, Šratovci, Orehovci, Črešnjecvi, Mele in Zbi-govci
213. Popravek odloka o poslovnem času na območju občine Gornja Radgona

204

Na podlagi 2. odstavka 3. člena Zakona o zagotavljanju in usmerjanju sredstev za investicije v proizvodnji hrane v obdobju 1982—1985 (Ur. list SRS, št. 3/82) in Zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o zagotavljanju in usmerjanju sredstev za intervencije v proizvodnji hrane v obdobju 1982—1985 in 181. člena Statuta občine Ljutomer (Ur. objave občinskih skupščin Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota, št. 44/81 in 12/83) je skupščina občine Ljutomer na seji zbora združenega dela in zbora krajevnih skupnosti dne 28. 07. 1983 sprejela

ODLOK

o spremembah in dopolnitvah odloka o posebnem občinskem davku iz osebnega dohodka delavcev za zagotavljanje sredstev za intervencije v proizvodnji hrane na območju občine Ljutomer v obdobju 1982—1985

1. člen

Naziv odloka o posebnem občinskem davku iz osebnega dohodka delavcev za zagotavljanje sredstev za intervencije v proizvodnji hrane na območju občine Ljutomer v obdobju 1982—1985 (Ur. objave občinskih skupščin Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota, št. 19/82) se spremeni tako, da se glasi:

„Odlok o posebnem občinskem prispevku iz osebnega dohodka delavcev za zagotavljanje sredstev za intervencije v proizvodnji hrane na območju občine Ljutomer.“

2. člen

1. člen odloka se spremeni tako, da se glasi:

„S tem odlokom se predpisuje posebni občinski prispevek iz osebnega dohodka delavcev po stopnji 0,5 % za zagotavljanje sredstev za intervencije v proizvodnji hrane na območju občine Ljutomer v obdobju 1982—1985.“

3. člen

1. stavek 4. člena odloka se spremeni tako, da se glasi:

„Sredstva iz 1. člena tega odloka se zbirajo pri Skupnosti za pospeševanje kmetijstva občine Ljutomer.“

4. člen

7. člen odloka se spremeni tako, da se glasi:

„Osnova, za obračunavanje in plačevanje prispevka iz 2. člena tega odloka je osebni dohodek, namenjen za zadovoljevanje delavčevih osebnih potreb, skupnih potreb ter splošnih družbenih potreb.“

Prispevek iz 2. člena tega odloka se obračunava in plačuje na način, kot je z Zakonom o obračunavanju in plačevanju prispevkov za zadovoljevanje skupnih potreb na področju družbenih dejavnosti (Ur. list, SRS št. 33/80) določeno za obračunavanje in plačevanje prispevkov iz osebnega dohodka za družbene dejavnosti.“

5. člen

Ta odlok začne veljati 1. avgusta 1983, uporablja pa se od 1. januarja 1983.

Štev.: 402-1/82

Datum: 28. 7. 1983

Predsednik
skupščine občine Ljutomer
Emil KUJAR, l. r.

205

Na podlagi 76. člena Zakona o skupnih osnovah svobodne menjave dela (Ur. list SRS št. 17/79) ter 181. in 187. člena statuta občine Ljutomer (Ur. objave št. 44/81) so skupščina občine Ljutomer na seji zbora združenega dela in zbora krajevnih skupnosti:

- skupščina občinske skupnosti socialnega varstva;
- skupščina občinske kulturne skupnosti;
- skupščina občinske zdravstvene skupnosti in
- skupščina občinske raziskovalne skupnosti na sejah dne 28/7-1983 sprejele

ODLOK

o spremembi in dopolnitvi odloka o višini prispevnih stopenj za financiranje programov SIS družbenih dejavnosti v občini Ljutomer za leto 1983

1. člen

V odloku o višini prispevnih stopenj za financiranje programa SIS družbenih dejavnosti v občini Ljutomer za leto 1983 (Uradne objave občinskih skupščin Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota, št. 1/83 in 12/83) se v 2. členu spremenijo prispevne stopnje in se pravilno glasi:

I. BRUTO OD

A. Domicilni princip

- | | |
|---|--------|
| 1. Občinska izobraževalna skupnost | 6,12 % |
| 2. Občinska kulturna skupnost | 0,32 % |
| 3. Telesno-kulturna skupnost (republiški program 0,005 %) | 0,20 % |
| 4. Občinska skupnost otroškega varstva | 1,32 % |
| 5. Občinska skupnost socialnega skrbstva | 0,95 % |

B. Po delovnem mestu

- | | |
|---|--------|
| 1. Občinska zdravstvena skupnost (za nadomestilo OD v času nezmožnosti za delo) | 0,96 % |
| 2. Občinska skupnost otroškega varstva | 0,82 % |

II. DOHODEK PO OSNOVI BRUTO OD

- | | |
|---|--------|
| 1. Občinska zdravstvena skupnost (za program zdravstvenega varstva) | 9,09 % |
| 2. Občinska skupnost za zaposlovanje | 0,27 % |
| 3. Občinska požarna skupnost | 0,21 % |

III. DOHODEK PO OSNOVI DOHODKA

- | | |
|-----------------------------------|--------|
| 1. Občinska raziskovalna skupnost | 0,04 % |
|-----------------------------------|--------|

2. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnih objavah občinskih skupščin Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota.

Številka: 402-1/81

Datum: 28/7-1983

Predsednik
skupščine občine Ljutomer
Emil Kuhar, l. r.

Na podlagi 277. člena Statuta občine Lendava (Uradne objave št. 37/81) ter 3. člena Sprememb in dopolnitev zakona o zagotavljanju in usmerjanju sredstev za intervencije v proizvodnji hrane v obdobju 1982—1985 je Skupščina občine Lendava na seji zбора združenega dela in zбора krajevnih skupnosti dne 14. 6. 1983 sprejela

ODLOK

o spremembah in dopolnitvah odloka o zagotavljanju sredstev za intervencije in pospeševanje kmetijstva v občini Lendava za obdobje 1982—1985

1. člen

V 3. členu odloka o zagotavljanju sredstev za intervencije in pospeševanje kmetijstva v občini Lendava v obdobju 1982—1985 (Uradne objave št. 14/82) se besedilo »poseben občinski davek« nadomesti z besedo »prispevek«.

2. člen

V 4. členu odloka se besedilo »usmerjajo v sklad« nadomesti z besedilom »zbirajo v skladu«.

3. člen

7. člen odloka se spremeni tako, da se glasi:

»Osnova za obračunavanje in plačevanje prispevka iz 1. člena tega odloka je osebni dohodek, namenjen za zadovoljevanje delavčevih osebnih, skupnih in splošnih potreb.

Prispevek iz 1. člena tega odloka se obračunava in plačuje na način kot je z zakonom o obračunavanju in plačevanju prispevkov za zadovoljevanje skupnih potreb na področju družbenih dejavnosti (Uradni list SRS, št. 33/80) določeno za obračunavanje in plačevanje prispevkov iz osebnega dohodka za družbene dejavnosti.«

4. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnih objavah občin Pomurja, uporablja pa se od 1. januarja 1983.

Številka: 402-8/82-3

Datum: 19. 7. 1983

Predsednik
Skupščine občine Lendava
Mirko HAJDINJAK, l. r.

207

Na podlagi 8. člena zakona o imenovanju in evidentiranju naselij, ulic in stavb (Ur. list SRS, št. 5/80) ter 160. in 167. člena statuta občine Murska Sobota (Ur. objave pomurskih občin, št. 12/80) je Skupščina občine Murska Sobota na seji zбора krajevnih skupnosti, dne 18. julija 1983 sprejela

ODLOK

o imenovanju ulic za območje naselja Krog

1. člen

Za območje naselja Krog se uvede ulični sistem ter določijo območja posameznih ulic in njihova imena kot je razvidno v 3. členu tega odloka in grafični prilogi.

2. člen

Območje posamezne ulice obsega zazidane površine stavb in pripadajočih objektov, ki sodijo k ulici, samo ulico z njenimi elementi in nepozidane površine med stavbami.

3. člen

S tem odlokom se določijo za območje naselja Krog za posamezne ulice naslednja imena in območja:

1. BROADARSKA ULICA: obsega območje ceste od Trubarjeve ulice proti jugu do reke Mure

2. DOBELSKA ULICA: obsega območje ceste od Murske ulice proti vzhodu vzhodno s potokom Dobel

3. LINHARTOVA ULICA: obsega območje ceste od Ulice ob Ložiču proti jugu (slepa ulica)

4. MURSKA ULICA: obsega območje ceste od Ravenske ulice proti zahodu do Murske ulice

5. MURSKA ULICA: obsega območje ceste od potoka Dobel proti jugu do Trubarjeve ulice

6. PLEČNIKOVA ULICA: obsega območje ceste, ki poteka zapadno in vzhodno z Mursko ulico od potoka Dobel proti jugu do Trubarjeve ulice

7. RAVENSKA ULICA: obsega območje ceste od Trubarjeve ulice proti severu

8. ROŽNA ULICA: obsega območje ceste od Murske ulice proti zahodu (slepa ulica)

9. TRUBARJEVA ULICA: obsega območje ceste, ki poteka skozi naselje Krog in povezuje naselje Satahovci in Bakovci

10. ULICA OB LOŽIČU: obsega območje ceste od potoka Dobel proti jugu do Linhartove ulice

11. VODNIKOVA ULICA: obsega območje ceste od Murnove ulice proti jugu do Trubarjeve ulice.

4. člen

Grafični prikaz ulic in hišnih številk je izdelan na katastrskem načrtu M 1:2880 in je sestavni del tega odloka.

5. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah pomurskih občin.

Štev.: 015-2/83-5

Datum: 30/6-1983

Predsednik
skupščine občine M. Sobota
Martin HORVAT, l. r.

208

Na podlagi 8. člena Zakona o imenovanju in evidentiranju naselij, ulic in stavb (Ur. list SRS, št. 5/80) ter 177. člena Statuta občine Lendava (Uradne objave pomurskih občin št. 37/81) je Skupščina občine Lendava na seji zбора krajevnih skupnosti dne 19. 7. 1983 sprejela

ODLOK

o imenovanju ulic za območje naselja Petišovci

1. člen

Za območje naselja Petišovci se uvede ulični sistem ter določijo območja posameznih ulic in njihovih imen kot je razvidno v 3. členu tega odloka in grafičnih prilogi.

2. člen

Območja posameznih ulic obsegajo zazidane površine stavb in pripadajočih objektov, ki sodijo k ulici, samo ulico z njenimi elementi in nepozidane površine med stavbami ter predvidene površine za pozidavo na osnovi urbanističnega reda.

3. člen

S tem odlokom se določijo za območje naselja Petišovci za posamezne ulice naslednja imena in območja:

1. LENDAVSKA ULICA, LENDVAI UT — obsega območje glavne ceste od kopališča Terme proti jugu do katastrske meje z k. o. Lendava

2. POTOČNA ULICA, PATAK UTCA — obsega območje od krajevne ceste parc. št. 4175 proti jugozahodu do parc. št. 4200 s tem, da se pri parc. št. 2089 odcepi proti vzhodu do Lendavske ceste

3. NOVA ULICA, UJ UTCA — obsega območje od Potočne ulice pri parc. št. 2158 proti vzhodu do priključka na Lendavsko cesto

4. KOTNA ULICA, SAROK UTCA — obsega območje od Potočne ulice pri parc. št. 2166/2 proti jugovzhodu do priključka na Lendavsko cesto

5. POLJSKA ULICA, MEZŐ UTCA — obsega območje od Petišovske ulice pri parc. št. 2243 proti jugu do parc. št. 2263/2 od koder poteka proti severu do priključka na Petišovsko ulico

6. SPODNJA ULICA, ALSÓ UTCA — obsega območje od Lendavske ceste pri parc. št. 2045 jugovzhodno do priključka na Petišovsko ulico

7. CVETNA ULICA, VIRÁG UTCA — obsega območje

od Lendavske ceste pri parc. št. 1950 proti vzhodu do priključka na Rudarsko ulico

8. RUDARSKA ULICA, BANYASZ UTCA — obsega območje od križišča z Lendavsko cesto pri parc. št. 1574 proti vzhodu do delavnice INA-Nafta od koder poteka proti jugu in vzhodu rekreacijskega centra parc. št. 519

9. PETISOVSKA ULICA, PETESCHAZI UTCA — obsega območje od Lendavske ceste pri parc. št. 2061 proti vzhodu do mosta na Kopici parc. št. 1443, nato na proti jugovzhodu do parc. št. 2315 do priključka na Ulico 22. junija

10. VRTNA ULICA, KERT UTCA — obsega območje od Petišovske ulice pri parc. št. 1414 proti severu do krajevne ceste (parc. št. 1450)

11. TIHA ULICA, CSENDES UTCA — obsega območje od Rudarske ulice parc. št. 1453 proti severu do krajevne ceste (parc. št. 4165)

12. ULICA 22. JUNIJA, JUNIUS 22-e UTCA — obsega območje od katastrske meje k. o. Lendava pri parc. št. 2560 proti vzhodu do priključka na Petišovsko ulico

4. člen

Grafični prikaz ulic in hiš je izdelan na topografskem načrtu v merilu 1:5000 in je sestavni del tega odloka.

5. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah pomurskih občin.

Številka: 45-24/2-1983

Datum: 19. 7. 1983

Predsednik

Skupščine občine Lendava
Mirko Hajdinjak

209

DOGOVOR O SKUPNIH TEMELJIH PLANOV RAZVOJA POMURJA V LETIH 1981—1985

I. Uvodne določbe

1. člen

Udeleženci opredeljujejo s tem dogovorom skupne interese in naloge srednjeročnega obdobja, ki so temeljnega pomena za nadaljnji družbenoekonomski razvoj in ki jih bodo skupno reševali na osnovi dogovorjenih nalog in obveznosti, ob upoštevanju dogovorjenih razvojnih ciljev na ravni republike in pomurskih občin. Te naloge so sestavni del samoupravnih sporazumov oziroma dogovorov o temeljih planov udeležencev tega dogovora. Na ta način bo doseženo usklajeno usmerjanje gospodarskih, socialnih, prostorskih in drugih samoupravnih odnosov in interesov.

Udeleženci dogovora se bodo s samoupravnim sporazumevanjem in dogovarjanjem, s stabilizacijskim obnašanjem, z večjo produktivnostjo na vseh ravneh, z večjim dohodkom in njegovim združevanjem, s krepitevijo dohodkovnega povezovanja, s povečanjem izvoza, z manjšo porabo na vseh ravneh in z združevanjem sredstev za skupne programe čim bolj konkretno vključevali v skupna prizadevanja občin Pomurja.

Za skupne interese in naloge bodo podpisniki združevali sredstva ter se v ustreznih republiških SRS zavzemali, da jih sprejmejo v samoupravnem sporazume in ustrezne planske dokumente SRS za obdobje 1981—1985.

II. Gospodarstvo

Industrija

2. člen

Za razvoj gospodarstva bodo udeleženci upoštevali kriterije, ki so opredeljeni v republiškem dogovoru in izvajali tiste investicije od katerih utemeljeno pričakujemo:

- večjo izvozno usmerjenost in manjšo uvozno odvisnost;
- dolgoročne pogoje za doseganje visokih stopenj rasti količinskega obsega, nadpovprečno visokega dohodka na zaposlenega in na vložena sredstva v primerjavi z rezultati v okviru dejavnosti;
- proizvodnjo hrane z večjo izvozno usmeritvijo;
- prestrukturiranje gospodarstva v regiji;
- zaposlitev pretežno kvalificiranih delavcev ob učinkoviti uporabi znanstveno raziskovalnih dosežkov;
- razvoj domače surovinske baze;
- racionalno porabo surovin in energije.

3. člen

Podpisniki dogovora bodo vzpodbujali združevanje sredstev na osnovi načel tega dogovora za tiste investicije, ki so skupnega pomena in

ki bodo zagotavljale kakoviten družbenoekonomski razvoj ter za katere bodo vlagale sredstva organizacije združenega dela v regiji in izven regije.

V skladu s spremenjenim in dopolnjenim republiškim dogovorom o temeljih družbenega plana za obdobje 1981—1985 (člen 29) se bodo zavzemali za popolno izkoriščanje kapacitet obstoječe rafinerije in petrokemije v Lendavi, sanacijo obstoječega stanja in realizacijo domačinskega programa za nezgrajeno II. fazo rafinerije.

Glede na sprejeto predinvesticijsko študijo o izgradnji tovarne za proizvodnjo kaprolaktama v občini Ljutomer je potrebno proučiti možnost izgradnje oziroma v republiških organih sprejeti dokončno odločitev o realizaciji tega programa.

4. člen

V industriji bodo udeleženci dogovora v večji meri razvijali kapitalno, dohodkovno in kadrovsko intenzivne dejavnosti s poudarkom na izkoriščanju primerjalnih prednosti in domačih surovin.

Pri tem se bodo zavzemali in vzpodbujali razvoj tistih dejavnosti v posameznih občinah in regijah, ki imajo glede na naravne pogoje, surovinsko bazo, tradicijo, strokovni kader in druge pogoje realne možnosti nadaljnjega razvoja.

5. člen

Udeleženci bodo na osnovi samoupravnega sporazumevanja in dogovarjanja s kreditno, davčno, cenovno in prostorsko politiko pospeševali razvoj drobnega gospodarstva z ozirom na deficitarnost in skladnost razvoja z industrijo. V ta namen je izdelana študija o razvoju drobnega gospodarstva v Pomurju.

Kmetijstvo in agroživilstvo

6. člen

Organizacije združenega dela v vseh štirih pomurskih občinah bodo na osnovi dogovorjenih programov proizvodnje in storitev stremele za doseg čim večjega dohodka, specializacijo in delitev dela med posameznimi OZD, izboljšanja asortimana in kvalitete proizvodnje, večjo finalizacijo izdelkov ter ustvarjale vse ostale pogoje gospodarjenja, s katerimi bo zagotovljen usklajen, hitrejši razvoj agroživilskega kompleksa v regiji.

7. člen

Udeleženci dogovora bodo s svojo aktivnostjo vzpodbujale OZD s področja kmetijstva in agroživilstva k doseganju naslednjih dogovorjenih nalog:

- varovanje in smotrno gospodarjenje s kmetijskimi zemljišči z doslednim izvajanjem prostorskih planov;
- intenziviranje rastlinske proizvodnje ter dajanje poudarka predvsem pridelovanju tržnih poljščin krme;
- zagotavljanje skladne rasti živinorejske proizvodnje s povečanjem staleža živine, boljše prirejo mesa in mleka z lastno proizvodnjo krmnih rastlin za povečanje tržne proizvodnje;
- hitrejši razvoj sadjarstva in vinogradništva z obnovo obstoječih nasadov in zasajevanjem novih površin s sortami, katerim je zagotovljeno tržišče in izvoz;
- razvijanje višje oblike predelave kmetijskih pridelkov in dosledno delitev dela v mesno predelovalni in mlečarski industriji;
- izvajanje gozdno-gojitvenih del s posebnim poudarkom na izboljševanju sestave in kvalitete mlajših gozdnih površin ter sprememb slabo donosnih in degradiranih gozdov;
- izgrajevanje skladiščnih prostorov, depojev in hladilnic za kmetijske pridelke, sadje in zelenjavo;
- smotrna medsebojna poslovna in proizvodna povezanost OZD kmetijstva v regiji v smislu racionalizacije poslovanja in stroškov;
- dve ali več občin se bodo dogovorile o komasacijskem in melioracijskem programu takrat, ko predmetne komasacije in melioracije zajemajo eno ali več katastrskih občin različnih občin.

V ta namen bodo:

- a) Skupščine občin sproti uskladile svoje delo v zvezi z varovanjem kmetijskih zemljišč, s smotrnim in intenzivnim izkoriščanjem kmetijskih zemljišč in pri sprejemanju in izvajanju prostorskih planov.
- b) Organizacije združenega dela kmetijstva in agroživilstva bodo sporazumno sproti trajno usklajevale svoje aktivnosti pri razvijanju poljedelske, sadjarske, vinogradniške in živinorejske proizvodnje ter pri živilski predelovalni industriji:
- z intenzivno tržno proizvodnjo bodo v čim večji meri oskrbele domačo predelovalno industrijo s prašiči, govedi, mlekom, perutnino, žitom, povrtnino, grozdem in sadjem;
- uskladile bodo svoje predelovalne zmogljivosti z možnostjo prodaje proizvodov in z možnostjo proizvodnje surovin.
- c) Organizacije združenega dela s področja kmetijstva se bodo na osnovi usklajenih planov vključevale v poljedelsko proizvodnjo sladkorne pese.
- d) Pri izvajanju nalog kmetijstva in agroživilstva bodo prioritetne naslednje investicije:
- melioracije, komasacije in nabava zemlje ter mehanizacije;
- posodobitev živinorejskih objektov, povečanje kapacitet za krave molznice in izgradnjo skupnih objektov;
- ekološka sanacija z rekonstrukcijo ali novogradnjo kafilerije;
- obnova sadovnjakov in vinogradov;
- skupna izgradnja skladišč in hladilnic.

— IS SO Lendava
— IS SO Ljutomer
— IS SO Murska Sobota
— LB — Pomurska banka M. Sobota
— Pomurski zdravstveni center
— Območna vodna skupnost M. Sobota
— SIS za ptt promet M. Sobota
— Zav. za čas. in radij. dejav.
— MGZ za Pomurje Murska Sobota

210

Na podlagi 16. člena Zakona o referendumu in o drugih oblikah osebnega izjavljanja (Ur. list SRS, št. 23/77) in 42. člena statuta KS Martjanci je svet Krajevne skupnosti Martjanci dne 23. 6. 1983. sprejel

SKLEP

o razpisu referenduma za spremembo namembnosti samoprispevka za del območja Krajevne skupnosti Martjanci — naselje Martjanci

1. člen

Razpisuje se referendum za odločanje o spremembi namembnosti samoprispevka za del območja KS Martjanci — naselje Martjanci, ki je bil uveden od 1. januarja 1979 do 31. decembra 1985.

2. člen

Referendum bo v nedeljo dne 21. avgusta 1983. od 7.00 do 19.00 ure na običajnem glasovalnem mestu.

3. člen

Namembnost samoprispevka se spremeni tako, da se v 1. točki 1. člena sklepa črta besedilo »Ureditev kanalizacije po naselju ter ostale komunalne potrebe« in se spremenjeno besedilo glasi: »Obnova stare šole za potrebe pošte in stanovanja hišnika, obnova vodovoda, dograditev objektov na rekreacijskem centru, graditev nizkonapetostnega omrežja in ulične razsvetljave, ureditev pokopališča, graditev garaže in prostora za gasilce, ureditev vaških poti in jarkov.«

4. člen

Za izvršitev programa iz 3. člena tega sklepa bo potrebno 4.200.000 dinarjev, sredstva zbrana s samoprispevkom pa bojo znašala 2.600.000 dinarjev.

5. člen

Pravico glasovanja na referendumu imajo občani, ki so vpisani v splošnem volilnem imeniku za območje naselja Martjanci in zaposleni občani, ki še niso vpisani v splošnem volilnem imeniku, so pa zaposleni v TOZD ali delovnih skupnostih.

6. člen

Volilci glasujejo neposredno in tajno z glasovnico, ki ima naslednje besedilo:

Krajevna skupnost Martjanci
naselje Martjanci

GLASOVNICA

za glasovanje na referendumu, dne 21. 8. 1983. o spremembi namembnosti samoprispevka za del območja KS Martjanci — naselje Martjanci, ki je uveden do 31. dec. 1985 in s katerim se sredstva namenjena za ureditev kanalizacije po naselju uporabijo za obnovo stare šole za potrebe pošte in stanovanja hišnika, obnova vodovoda, dograditev objektov na rekreacijskem centru, graditev nizkonapetostnega omrežja in ulične razsvetljave, ureditev pokopališča, graditev garaže in prostora za gasilce, ureditev vaških poti in jarkov.

glasujem

»ZA«

»PROTI«

Volilec izpolni glasovnico tako, da obkroži besedo »ZA«, če se strinja s spremembo namembnosti samoprispevka, oziroma »PROTI«, če se s spremembo namembnosti samoprispevka ne strinja.

7. člen

Delavcem na začasnem delu v tujini, ki imajo na območju naselja Martjanci stalno prebivališče, bo v pripravljalnem postopku za razpis referenduma poslana obrazložitev o spremembi namembnosti samoprispevka in izjava, s podpisom katere bi se v naprej izrekli za spremembo namembnosti samoprispevka.

8. člen

Tasklep začne veljati 8 dan po objavi v Uradnih objavah pomurskih občin.
V Martjancih 29. 7. 1983.

Predsednik sveta KS
Vaš Jože

NA PODLAGI ČLENOV 54. IN 159.—163. ZAKONA O SISTEMU DRUŽBENEGA PLANIRANJA IN O DRUŽBENEM PLANU SR SLOVENIJE, SAMOUPRAVNEGA SPORAZUMA O USTANOVITVI OBMOČNE SAMOUPRAVNE INTERESNE SKUPNOSTI (V NADALJNJEM BESEDILU OSIS) ZA PTT PROMET MURSKA SOBOTA TER V SKLADU Z DOLOČILI PRAVILNIKA O PLANIRANJU IN METODOLOGIJI PLANIRANJA V PTT PROMETU SLOVENIJE SKLENEJO UPORABNIKI IN IZVAJALCI ZDRUŽENI V OSIS ZA PTT PROMET MURSKA SOBOTA (V NADALJNJEM BESEDILU UDELEŽENCI SPORAZUMA) NASLEDNJI.

SAMOUPRAVNI SPORAZUM O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH SAMOUPRAVNEGA SPORAZUMA O TEMELJIH PLANA RAZVOJA PTT PROMETA IN ZAGOTAVLJANJU SREDSTEV ZA REALIZACIJO SREDNJEROČNEGA PLANA OBMOČNE SAMOUPRAVNE INTERESNE SKUPNOSTI ZA PTT PROMET MURSKA SOBOTA ZA OBDOBJE 1981—1985

1. člen

V 2. členu se v 2. odstavku spremeni 4. alineja tako da glasi: »— pospešiti razvoj telefonije, ki mora zagotoviti 8,4 telefonskih naročnikov na 100 prebivalcev.«

2. člen

V 3. členu se v prvem odstavku spremene povprečne letne stopnje rasti storitev, tako da le-te znašajo:

— poštne storitve	3,0
— telegrafске storitve	8,9
— telefonske storitve	13,0
— druge storitve	3,8

3. člen

V 5. členu 2. odstavka se prva alineja spremeni tako, da glasi: »— povečati število ptt enot za DVE in s tem doseči eno enoto na 4.061 prebivalcev.«

4. člen

6. člen se spremeni tako, da glasi: »Važnejši kazalci začrtanih ciljev in smeri razvoja ptt omrežja in zmogljivosti so naslednji:

Kazalci razvoja	1980	1985	Povečanje 1981—1985
1. Pošte, telegrafi in telefoni	31	33	2
2. Gostota prebivalcev	4.270	4.061	—
3. Stroji sprejemne mehanizacije	5	15	10
4. Računalniški terminali na ptt enoti	—	5	5
5. Poštni nabiralniki	379	392	13
6. Obseg poštne storitve (v tisočih)	8.316	9.646	1.330

5. člen

V 7. členu se prva in druga alineja spremene tako, da glase: »— povečati število tg priključkov za 80«
»— povečati število telegrafskih naročnikov za 30 ter s tem doseči 5,7 teleks naročnikov na 10.000 prebivalcev.«

6. člen

V 8. členu se prva in druga alineja v drugem odstavku in tretji odstavek spremene tako da glase:

»— povečati kapacitete krajevnih telefonskih central za 9.840 priključkov ter število telefonskih naročnikov za 6.000 in s tem doseči 8,4 naročnikov na 100 prebivalcev.«

»— povečati število javnih telefonskih govorilnic za 27; in zagotoviti praviloma v vsaki krajevni skupnosti telefonsko zvezo.«
»Važnejši kazalci začrtanih ciljev in smeri razvoja telefonskega omrežja in zmogljivosti so naslednji:

Kazalci razvoja	1980	1985	Povečanje 1981—1985
1. Število telefonskih central	26	32	5
2. Število telefonskih priključkov	8.035	17.875	9.840
3. Število telefonskih naročnikov	5.248	11.248	6.000
4. Število telefonskih naročnikov na 100 prebivalcev	4,0	8,4	4,4
5. Število telefonskih govorilnic	44	71	27
6. Obseg telefonskih storitev (v tisočih)	72.953	134.490	61.537

V 15. členu se spremeni 7. odstavek in glasi:
 »V skladu s predvidenim porastom ptt storitev, razvojem ptt zmogljivosti ter izboljšanjem kvalitete opravljanja ptt storitev bo potrebno v razdobju 1981—1985 zagotoviti porast delavcev po povprečni letni stopnji 2,1 % in tako doseči, da bo ob koncu leta 1985 zaposlenih 352 delavcev. Do konca leta 1985 doseči tako povečanje kadrov, da bo razmerje med poklicnimi stopnjami izboljšano predvsem v korist profilov dipl. inženir, inženir, tehnik in široki profil«.

8. člen

16. člen se spremeni tako, da glasi:

»Da bi dosegli predvidene osnovne cilje razvoja ptt prometa, opredeljene v tem samoupravnem sporazumu, se udeleženci dogovorimo, da bo potrebno v razdobju 1981—1985 vložiti v razvoj ptt zmogljivosti na območju Območne SIS za PTT promet Murska Sobota 413.582.000 din (po cenah iz leta 1980).

Od tega odpade na zmogljivosti (v 000 din)

— poštne prometa	28.126 din ali	6,8 %
— telegrafskega prometa	9.197 din ali	2,2 %
— telefonskega prometa	376.259 din ali	91,0 %
Skupaj	413.582	413.582 100 %

9. člen

17. člen se spremeni tako, da glasi:

»V okviru celotnih vlaganj v višini 413.582.000 din znašajo vlaganja v razvoj ptt zmogljivosti republiškega interesa OSIS za ptt promet Murska Sobota 352.984.000 din.«

10. člen

18. člen se spremeni tako, da glasi:

Sredstva za financiranje izgradnje objektov in naprav ptt prometa v Območni SIS za PTT promet Murska Sobota, se bodo v razdobju 1981—1985 zagotavljala iz naslednjih virov:

Viri sredstev	višina v 000 din	%
1. Sredstva DO za PTT promet	110.426	26,7 %
2. Združena sredstva uporabnikov ptt storitev	97.605	23,6 %
3. Krediti Poštnih hranilnice	120.353	29,1 %
4. Krediti poslovnih bank	49.216	11,9 %
5. Komerčni krediti	35.982	8,7 %
Skupaj:	413.582	100 %

ZA RAZVOJ PTT ZMOGLJIVOSTI SKUPNEGA POMENA PA BOMO ZDRUŽEVALI POTREBNA LASTNA SREDSTVA, ZDRUŽENA SREDSTVA IN DEVIZNA SREDSTVA V SKLADU Z DOLOČILI SAMOUPRAVNEGA SPORAZUMA O ZDRUŽEVANJU DELA IN SREDSTEV ZA IZGRADNJO PTT ZMOGLJIVOSTI SKUPNEGA POMENA TER NA OSNOVI POSEBNIH SPORAZUMOV ZA OBDOBJE 1981—1985. TE OBVEZNOSTI BODO ZNAŠALE V OBDOBJU 1981—1985 DIN 53.207.000 IN TO Z NASLEDNJIH VIROV:

V 000 DIN

1. ZA MEDNARODNE, MAGISTRALNE IN TRANZITNE ZMOGLJIVOSTI Skupaj:	23.205
— LASTNA SREDSTVA	12.622
— ZDRUŽENA SREDSTVA	8.677
— KREDITI POSLOVNIH BANK	1.906
2. ZA OBJEKT ZA LO IN DSZ Skupaj	30.002
— LASTNA SREDSTVA	20.253
— DRUGI VIRI	9.749

11. člen

V 19. členu se v 1. odstavku zaporedni št. 1 in 2. in drugi odstavek spremenita tako, da glasita:

»1. ZAGOTAVLJALI sredstva za realizacijo srednjeročnega programa razvoja ptt zmogljivosti v višini 20 % od cene vsakega koriščenega telefonskega in telegrafskega impulza.«

»2. ZAGOTAVLJALI del sredstev za razširjeno reprodukcijo telegrafskih in telefonskih zmogljivosti v višini 30 % od povprečnih investicijskih vlaganj v izgradnjo novega telefonskega in telegrafskega naročnika v Sloveniji.«

UDELEŽENCI SPORAZUMA UGOTAVLJAJO, DA ZNAŠA 30 % VREDNOSTI IZGRADNJE POSAMEZNEGA NOVEGA TELEFONSKEGA NAROČNIKA PO CENAH LETA 1980 21.500,00 DIN.

UPORABNIKI PTT STORITEV KOT UDELEŽENCI SPORAZUMA SOGLAŠAJO, DA BODO NE GLEDE NA RAST CEN V OBDOBJU 1981—1982 V LETU 1983 ZAGOTAVLJALI ZA IZGRADNJO POSAMEZNEGA NOVEGA TELEFONSKEGA NAROČNIKA 21.500,00 DIN.

ZNESEK IZ PREDHODNEGA ODSTAVKA SE ZA LETI 1984 IN 1985 SPREMENI ČE ANALIZA IZVRŠITVE PLANA POKAŽE.

GOČENO. CILJEV

12. člen

22. člen se spremeni in glasi:

»Glede ZAGOTOVLJENIH sredstev ZA RAZVOJ PTT PROMETA, bodo imeli udeleženci tudi:

- pravico do razpolaganja z ZAGOTOVLJENIMI sredstvi preko delegatov v skupščini OSIS in
- pravico nadzora nad koriščenjem ZAGOTOVLJENIH sredstev.

13. člen

25. člen se spremeni tako, da glasi:

»Udeleženci SPORAZUMA se zavezujejo, da SE BODO V OKVIRU SVOJIH PRISTOJNOSTI PRIZADEVALI ZA URESNIČEVANJE ZLASTI NASLEDNJIH POGOJEV:

RAST CEN PTT STORITEV SKLADNO S CENAMI DRUGIH STORITEV IN BLAGA OZIROMA S CENAMI PTT OPREME IN GRADBENIH DEL IN UPOŠTEVANJEM EKONOMIZACIJE CEN PTT STORITEV, KI NE POKRIVAJO LASTNE CENE.

— DO LETA 1985 POSTOPNO VKLJUČITI SREDSTVA UPORABNIKOV V VIŠINI 20 % OD VREDNOSTI IMPULZA PO 19. ČLENU TEGA SPORAZUMA V CENO TELEFONSKEGA IMPULZA:

— znižanje stopnje obveznega posojila za kreditiranje hitrejšega razvoja gospodarsko nezadostno razvitih republik in pokrajin TAKO, DA NE BI ZNAŠALA VEČ KOT 1 %, s tem da se ta sredstva v okviru SIS PTT prometa Slovenije usmerijo za SKLADNEJSI razvoj IN ZA RAZVOJ ptt prometa na manj razvitih OBMOČJIH in manj razvitih obmejnih območjih V SKLADU S POSEBNIMI SPORAZUMI;

— zagotoviti 75 % sredstev zbranih hranilnih vlog in vrnjenih anuitet pri Poštni hranilnici območja Slovenije za razvoj ptt zmogljivosti in od tega 20 % nameniti za razvoj ptt KAPACITET na manj razvitih in manj razvitih obmejnih območjih;

— ZAGOTOVITEV KREDITOV POSLOVNIH BANK ZA IZGRADNJO PTT OMREŽJA IN KAPACITET POD POGOJI, KI VELJAJO ZA INFRASTRUKTURO.

— Zagotovitev kreditov dobaviteljev OPREM

— zagotovitev soudeležbe za izgradnjo ptt kapacitet komunalnega značaja (primernege in sekundarnega omrežja, izgradnje telefonskih govornic, zgradb za nove pošte ipd.) iz sredstev za komunalno urejanje prostora.

14. člen

SAMOUPRAVNI SPORAZUM O SPREMENBAH IN DOPOLNITVAH JE SPREJET KO GA SPREJME VEČINA UDELEŽENCEV SPORAZUMA. UGOTOVITVENI SKLEP O SPREJEMU SPORAZUMA SPREJME SKUPŠČINA OBMOČNE SIS ZA PTT PROMET MURSKA SOBOTA.

15. člen

SAMOUPRAVNI SPORAZUM O SPREMENBAH IN DOPOLNITVAH STOPI V VELJAVO 8. DAN PO OBJAVI UGOTOVITVENEGA SKLEPA V URADNIH OBJAVAH.

V Murski Soboti, oktobra 1982

UDELEŽENCI SPORAZUMA

212

POPRAVEK

V Odloku o uvedbi melioracijskega postopka v k. o. Boračeva, Šratovci, Orehovci, Črešnjevci, Mele in Zbigovci (Uradne objave pomurskih občin, št. 20/83) se v 1. členu vnesejo naslednji popravki:

— odstavek 6. v 12. vrsti se parcelni številki 153/1 in 153/4 pravilno glasila 253/1 in 253/4;

— odstavek 9. v 9. vrsti se parcelna številka 515 pravilno glasi 516, opis poteka meje pri tej parcelni številki se pravilno glasi jugovzhodni in ne jugozapadni;

— odstavek 13. v 18. vrsti se parcelna številka 366 pravilno glasi 367.

Sekretar

Skupščine občine G. Radgona
 Feliks PETEK, l. r.

213

POPRAVEK

V Odloku o poslovnem času na območju občine Gornja Radgona (Uradne objave pomurskih občin, št. 20/83) se

ABC Pomurja do konca leta 1983 izdelale enoten dolgoročni koncept razvoja agroživilstva v Pomurju do leta 2000.

Skupščine občin bodo s kmetijskimi organizacijami in Živinorejsko veterinarskim zavodom za Pomurje izdelale in sprejele enoten koncept za pospeševanje kmetijstva in finansiranja pospeševalne službe v Pomurju.

Na območju pomurske regije bodo v letih 1981—1985 izvedena tudi obširna melioracijska dela, s pomočjo katerih bo pridobljeno 7.133 ha površin za primarno kmetijsko proizvodnjo.

f) Udeleženci dogovora bodo ustvarili pogoje in v večji meri izkoristili prednost, ki ga daje mestu Gornja Radgona »status sejemskega centra«, predvsem zaradi kmetijsko živilskega sejma in gradbenega sejma. V sodelovanju z OZD iz celotnega Pomurja in partnerji iz tujine se bodo razvijale še nove vrste specializiranih sejmskih dejavnosti, kar mora vplivati na pospeševanje izvozne dejavnosti in povečanje obsejne blagovne menjave z Madžarsko in Avstrijo. Podpirali bodo povečanje zaprtih in odprtih sejmskih prostorov ter nadaljevanje vključevanja strokovnih posvetovanj v okviru sejmske dejavnosti.

Turizem in gostinstvo

8. člen

Na podlagi naravnih pogojev in možnosti v Pomurju so temeljni cilji razvoja turizma v povečanju zdraviliškega, lovskega, kongresnega, rekreativno-sportnega in izletniškega turizma v smeri ustvarjanja večjega tujega turističnega prometa in neto deviznega učinka kakor tudi povezave turizma s kmetijstvom, trgovino in drobnim gospodarstvom pri oblikovanju kompletne turistične ponudbe.

9. člen

Uresničitev temeljnih ciljev razvoja turizma in gostinstva bodo podpisnice dogovora zagotavljale tako, da bodo predvsem:

- povečale osnovne gostinsko-turistične zmogljivosti v obstoječih turističnih centrih oz. krajih vključno s prometno infrastrukturo;
- v največji meri izkoristile že obstoječe kapacitete z izboljšanjem kvalitete storitev, podaljševanjem turistične sezone in povečanjem stacioniranega turizma;
- popestrile turistično ponudbo z izgradnjo raznovrstnih manjših objektov in s pritegnitvijo drugih dejavnosti (domača obrt, kmečki turizem, kulturna dejavnost, športna dejavnost) obogatile in razširile turistično ponudbo;
- vzpostavile dohodkovne odnose z organizacijami zdruzenega dela, s katerimi so poslovno in proizvodno povezane;
- vzpodbujale in izvajale enotne propagandne akcije za nastop in predstavitev pomurske regije kot celote;
- vzpodbujale in izvajale tesnejše sodelovanje z Avstrijo in Madžarsko na področju turizma v okviru maloobmejnega sodelovanja;
- izvedle aktivnost za večje poslovno povezovanje s ciljem popestritve in kompletiranja turistične ponudbe v regiji;
- ponovno aktivirale delo pomurske turistične zveze in pospešile dejavnost turističnih društev.

10. člen

Občinske skupščine pomurskih občin bodo glede na pomembnost turizma in gostinstva sprejele naslednje ukrepe:

- odlok za organizirano oddajo zasebnih turističnih sob in drugih gostinskih objektov v zasebnem sektorju v cilju zagotovitve enotne turistične ponudbe v kraju oziroma turističnem centru;
- s stimulatивно davčno politiko in drugimi ukrepi bodo vzpodbujale vlaganja sredstev občanov, zlasti zdomceev, v gostinsko in turistično dejavnost;
- z vidika ustvarjanja celovite turistične ponudbe z davčno politiko bodo pospeševale razvoj servisnih dejavnosti ter domače in umetne obrti (spominki iz slame, lesa in lončarstva);
- v dokumentih za urejanje prostora bodo upoštevale gradnjo gostinskih in trgovskih objektov, servisne dejavnosti in turističnih infrastrukturnih objektov.

III. Bančništvo

11. člen

Na podlagi neposrednega združevanja dela in sredstev bo banka z dopolnilnimi sredstvi uresničevala tiste skupne razvojne programe OZD in članic banke, ki so v skladu s kriteriji za prestrukturiranje gospodarstva, ki jih vsebuje dogovor o temeljnih družbenega plana SRS za obdobje 1981—85.

Združena, zbrana in pridobljena sredstva bodo glede na razvojne načrte članic banke, pogoje kreditno-monetarne politike ter temeljne usmeritve iz dogovorov o temeljnih družbenih planov v družbenopolitičnih skupnostih v obdobju 1981—1985 usmerjale v naslednje naložbe:

- za uresničevanje skupnih ciljev in razvojnih usmeritev članic;
- zagotavljanje dopolnilnih sredstev za tekoče potrebe;
- za stanovanjsko in komunalno gradnjo;
- za potrebe prebivalstva;
- za združevanje po samoupravnih sporazumih in družbenih dogovorih;
- za druge naložbe;
- za obvezno rezervo.

planom banke.

IV. Gospodarska infrastruktura

12. člen

Udeleženci dogovora se bodo na področju cestne infrastrukture zavzemali za naslednje cilje in naloge:

- uskladištev študije za projekt trase severne magistrale, na katero se bodo navezale vse obvoznice okrog mest Gornja Radgona, Murska Sobota, Lendava in Ljutomer z dejanskimi potrebami Pomurja;
- nadaljnjo veljavnost kriterijev za sofinanciranje obvoznic, ki veljajo za srednjeročno obdobje 76—80;
- pripravo projektov za priključitev vseh cest z mednarodnih mejnih prehodov na magistralno cesto;
- izdelavo kriterijev za sofinanciranje infrastrukture na manj razvitem obsejnim območju iz republiških sredstev;
- dajanje prioritete objektom, ki so ostali nerealizirani v planskem obdobju 76—80.

13. člen

Podpisniki dogovora se bodo zavzemali v samoupravni interesni skupnosti za železniški in luški promet SR Slovenije in v drugih republiških organih, da se bodo začele priprave za izgradnjo neposredne železniške povezave z Madžarsko preko Srebrnega brega. Zavzemali se bodo tudi za usposobitev železniškega prometa za prevoz potnikov in blaga na relaciji Ljutomer—G. Radgona in za boljšo prometno povezavo na relaciji M. Sobota—Ljutomer—Ormož.

14. člen

Za uresničevanje dogovorjenega razvoja programa na področju PTT dejavnosti se bo razširila obstoječa PTT stavba v Murski Soboti in razširil medkrajevni del glavne avtomatske telefonske centrale.

Zaradi zaostajanja pri uresničevanju srednjeročnega plana obdobja 1976—1980 bo treba čimprej zgraditi koaksialni kabelski sistem Maribor—Murska Sobota, medkrajevni koaksialni kabel Murska Sobota—Gornja Radgona, Murska Sobota—Radenci in koaksialni kabel Murska Sobota—Lendava.

15. člen

Na področju energetike v Pomurju je nujno izboljšati oskrbo in prenos električne energije z izgradnjo 110 kv daljnovoda Ljutomer—Lendava.

V srednjeročnem obdobju 1981—1985 je potrebno izdelati celovite študije in vse potrebne projekte za izgradnjo hidrocentral na reki Muri ter si prizadevati za čimprejšnji začetek izgradnje HE na reki Muri. Pri tem je potrebno projekte uskladišiti s cilji optimalne izrabe reke Mure za namakanje in obrambo pred poplavi.

Prizadevali si bodo za izkoriščanje tudi drugih virov energije in se ob tem zavzemali za nadaljevanje izgradnje plinovodnega sistema v Pomurju.

V letu 1983 se bodo vse štiri pomurske občine vključile v energetske skupnosti za severovzhodno Slovenijo.

16. člen

V obdobju 1981—1985 bodo podpisniki, v smislu čimboljšega gospodarjenja z vodo na višji vodnogospodarski razvojni stopnji, skrbeli za usmeritev predvsem v vzdrževanju vodnega režima, varstvo pred vodo (melioracije, regulacije in akumulacije), oskrbe z vodo ter čiščenje odpadnih voda.

Za usklajeno izvajanje nalog, ki se nalogajo vodnemu gospodarstvu bo nadaljnji vodnogospodarski razvoj usmerjen v naslednje:

- vzdrževanje vodnogospodarskih objektov in naravnih korit potokov in rek za ohranitev obstoječega vodnega režima;
 - z regulacijami in gradnjo zadrževalnikov zmanjšanje pogostosti poplav;
 - usklajevanje programa dela in načina financiranja za nadaljevanje hidromelioracij;
 - z urejanjem vodotokov in čiščenjem odpadnih voda zavarovanje rezervarjev pitne vode ter proučevanje možnosti za nova zajetja industrijske in pitne vode;
 - racionaliziranje porabe čiste vode iz omrežja ter tehnološke vode v industriji;
 - sodelovanje pri proučevanju možnosti za enotno upravljanje in načrtovanje vodovodnih sistemov;
 - sodelovanje pri izvedbi sanitarnih postopkov za zaščito in pravo kvalitetne vode;
 - dokončanje raziskave za enoten vodooskrbni sistem Pomurja;
 - maksimalno izvajanje pogojev (ureditev osnovne odvodnje kmetijskih površin) za izvajanje hidromelioracij kmetijskih površin.
- V te namene bo namenjenih 286.420 mio din zbranih sredstev vodnega prispevka in odškodnin za vod in vodnogospodarske storitve na območju OVS Mura in 281.085 mio din od združenih sredstev ostalih vodnih skupnosti v Sloveniji namenjenih za skladnejši gospodarski razvoj v SR Sloveniji, skupno torej 567.505 mio din (cene 1980).

17. člen

Za financiranje programov krajevnih skupnosti v občinah Pomurja bodo izvršni sveti do konca leta 1983 uskladišili kriterije za način financiranja razvojnih programov v krajevnih skupnostih.

STRAN 16 VESTNIK, 11. AVGUSTIA 1960

- v 10. členu vnese druga alineja, ki glasi:
- »— v deljenem poslovnem času vse delovne dneve v tednu, razen sobote«;
- v 20. členu se vnese peta alineja, ki glasi:

»— bifeji, začetek med 6. in 9. uro, konec med 19. in 21. uro«.

Sekretar
Skupščine občine G. Radgona
Felix PETEK, l. r.

Radijski in televizijski spored od 12. do 18. avgusta

PETEK

SOBOTA

NEDELJA

PONEDELJEK

TOREK

SREDA

ČETRTEK

RADIO MURSKA SOBOTA

16.30 — Vrtljak popev-karskih novosti, 17.00 — Aktualno v petek, 12. av-gusta, 18.00 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.

TV LJUBLJANA

18.15 Poročila, 18.20 Doma-či ansambl: V gosteh pri Dobrih znanih, 18.50 Tar-zan, ameriška risana serija, 19.15 Risanka, 19.24 Tv in radio nocoj, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 Tv dnevnik I, 19.55 Vreme, 19.57 Propa-gandna oddaja, 20.00 Rock-fordovi dosjeji, ameriška nanizanka, 21.10 Propa-gandna oddaja, 21.15 Zra-čeno tedna, 21.35 Nočni kino: Življenje na veliki nogi, ameriški film, 23.05 Tv dnev-nik II

Oddajniki II. TV mreže: 14.44 Helsinki: SP v atle-tiki (slov. kom) (do 20.10.83) 20.10 Koncert dubrovnškega mestnega or-kestra na dubrovaški polet-ni prireditvi '83, 20.55 Poročila, 21.00 Dokumen-tarna oddaja, 21.50 Najbolji jugoslovanski filmi iz fužije: Prebujanje podgan, hranski film (do 22.20)

TV ZAGREB

17.50 Video strani, 15.40 Avtomobili in ljudje, 16.30 Zanimivo potovanje, 16.35 17.30 Po reki Tari, 18.05 TV koledar, 18.15 Otroška od-odaja, 18.45 Narodna glasba, 19.15 Risanka, 19.30 Dnev-nik, 20.00 Refordovi dosjeji, 20.10 Dobar večer, 21.00 Dobar večer, 21.45 Dnevnik, 22.00 Dobar večer, 23.30 Poroči-la

TV AVSTRIJA

Prvi program 9.00 Jutranja poročila, 9.05 TV v šoli, 10.30 Senca (film), 12.05 Ume-lost, 12.15 Naše veselje, 13.00 Opoldanska redak-cija, 14.00 SP v atletiki, 17.00 Eci, 17.15 Eci, 17.35 Eci, 17.55 Eci, 18.00 Eci, 18.15 Eci, 18.30 Eci, 18.45 Eci, 19.00 Eci, 19.15 Eci, 19.30 Eci, 19.45 Eci, 20.15 Eci, 20.30 Eci, 20.45 Eci, 21.00 Eci, 21.15 Eci, 21.30 Eci, 21.45 Eci, 22.00 Eci, 22.15 Eci, 22.30 Eci, 22.45 Eci, 23.00 Eci, 23.15 Eci, 23.30 Eci, 23.45 Eci, 24.00 Eci, 24.15 Eci, 24.30 Eci, 24.45 Eci, 25.00 Eci, 25.15 Eci, 25.30 Eci, 25.45 Eci, 26.00 Eci, 26.15 Eci, 26.30 Eci, 26.45 Eci, 27.00 Eci, 27.15 Eci, 27.30 Eci, 27.45 Eci, 28.00 Eci, 28.15 Eci, 28.30 Eci, 28.45 Eci, 29.00 Eci, 29.15 Eci, 29.30 Eci, 29.45 Eci, 30.00 Eci, 30.15 Eci, 30.30 Eci, 30.45 Eci, 31.00 Eci, 31.15 Eci, 31.30 Eci, 31.45 Eci, 32.00 Eci, 32.15 Eci, 32.30 Eci, 32.45 Eci, 33.00 Eci, 33.15 Eci, 33.30 Eci, 33.45 Eci, 34.00 Eci, 34.15 Eci, 34.30 Eci, 34.45 Eci, 35.00 Eci, 35.15 Eci, 35.30 Eci, 35.45 Eci, 36.00 Eci, 36.15 Eci, 36.30 Eci, 36.45 Eci, 37.00 Eci, 37.15 Eci, 37.30 Eci, 37.45 Eci, 38.00 Eci, 38.15 Eci, 38.30 Eci, 38.45 Eci, 39.00 Eci, 39.15 Eci, 39.30 Eci, 39.45 Eci, 40.00 Eci, 40.15 Eci, 40.30 Eci, 40.45 Eci, 41.00 Eci, 41.15 Eci, 41.30 Eci, 41.45 Eci, 42.00 Eci, 42.15 Eci, 42.30 Eci, 42.45 Eci, 43.00 Eci, 43.15 Eci, 43.30 Eci, 43.45 Eci, 44.00 Eci, 44.15 Eci, 44.30 Eci, 44.45 Eci, 45.00 Eci, 45.15 Eci, 45.30 Eci, 45.45 Eci, 46.00 Eci, 46.15 Eci, 46.30 Eci, 46.45 Eci, 47.00 Eci, 47.15 Eci, 47.30 Eci, 47.45 Eci, 48.00 Eci, 48.15 Eci, 48.30 Eci, 48.45 Eci, 49.00 Eci, 49.15 Eci, 49.30 Eci, 49.45 Eci, 50.00 Eci, 50.15 Eci, 50.30 Eci, 50.45 Eci, 51.00 Eci, 51.15 Eci, 51.30 Eci, 51.45 Eci, 52.00 Eci, 52.15 Eci, 52.30 Eci, 52.45 Eci, 53.00 Eci, 53.15 Eci, 53.30 Eci, 53.45 Eci, 54.00 Eci, 54.15 Eci, 54.30 Eci, 54.45 Eci, 55.00 Eci, 55.15 Eci, 55.30 Eci, 55.45 Eci, 56.00 Eci, 56.15 Eci, 56.30 Eci, 56.45 Eci, 57.00 Eci, 57.15 Eci, 57.30 Eci, 57.45 Eci, 58.00 Eci, 58.15 Eci, 58.30 Eci, 58.45 Eci, 59.00 Eci, 59.15 Eci, 59.30 Eci, 59.45 Eci, 60.00 Eci, 60.15 Eci, 60.30 Eci, 60.45 Eci, 61.00 Eci, 61.15 Eci, 61.30 Eci, 61.45 Eci, 62.00 Eci, 62.15 Eci, 62.30 Eci, 62.45 Eci, 63.00 Eci, 63.15 Eci, 63.30 Eci, 63.45 Eci, 64.00 Eci, 64.15 Eci, 64.30 Eci, 64.45 Eci, 65.00 Eci, 65.15 Eci, 65.30 Eci, 65.45 Eci, 66.00 Eci, 66.15 Eci, 66.30 Eci, 66.45 Eci, 67.00 Eci, 67.15 Eci, 67.30 Eci, 67.45 Eci, 68.00 Eci, 68.15 Eci, 68.30 Eci, 68.45 Eci, 69.00 Eci, 69.15 Eci, 69.30 Eci, 69.45 Eci, 70.00 Eci, 70.15 Eci, 70.30 Eci, 70.45 Eci, 71.00 Eci, 71.15 Eci, 71.30 Eci, 71.45 Eci, 72.00 Eci, 72.15 Eci, 72.30 Eci, 72.45 Eci, 73.00 Eci, 73.15 Eci, 73.30 Eci, 73.45 Eci, 74.00 Eci, 74.15 Eci, 74.30 Eci, 74.45 Eci, 75.00 Eci, 75.15 Eci, 75.30 Eci, 75.45 Eci, 76.00 Eci, 76.15 Eci, 76.30 Eci, 76.45 Eci, 77.00 Eci, 77.15 Eci, 77.30 Eci, 77.45 Eci, 78.00 Eci, 78.15 Eci, 78.30 Eci, 78.45 Eci, 79.00 Eci, 79.15 Eci, 79.30 Eci, 79.45 Eci, 80.00 Eci, 80.15 Eci, 80.30 Eci, 80.45 Eci, 81.00 Eci, 81.15 Eci, 81.30 Eci, 81.45 Eci, 82.00 Eci, 82.15 Eci, 82.30 Eci, 82.45 Eci, 83.00 Eci, 83.15 Eci, 83.30 Eci, 83.45 Eci, 84.00 Eci, 84.15 Eci, 84.30 Eci, 84.45 Eci, 85.00 Eci, 85.15 Eci, 85.30 Eci, 85.45 Eci, 86.00 Eci, 86.15 Eci, 86.30 Eci, 86.45 Eci, 87.00 Eci, 87.15 Eci, 87.30 Eci, 87.45 Eci, 88.00 Eci, 88.15 Eci, 88.30 Eci, 88.45 Eci, 89.00 Eci, 89.15 Eci, 89.30 Eci, 89.45 Eci, 90.00 Eci, 90.15 Eci, 90.30 Eci, 90.45 Eci, 91.00 Eci, 91.15 Eci, 91.30 Eci, 91.45 Eci, 92.00 Eci, 92.15 Eci, 92.30 Eci, 92.45 Eci, 93.00 Eci, 93.15 Eci, 93.30 Eci, 93.45 Eci, 94.00 Eci, 94.15 Eci, 94.30 Eci, 94.45 Eci, 95.00 Eci, 95.15 Eci, 95.30 Eci, 95.45 Eci, 96.00 Eci, 96.15 Eci, 96.30 Eci, 96.45 Eci, 97.00 Eci, 97.15 Eci, 97.30 Eci, 97.45 Eci, 98.00 Eci, 98.15 Eci, 98.30 Eci, 98.45 Eci, 99.00 Eci, 99.15 Eci, 99.30 Eci, 99.45 Eci, 100.00 Eci, 100.15 Eci, 100.30 Eci, 100.45 Eci, 101.00 Eci, 101.15 Eci, 101.30 Eci, 101.45 Eci, 102.00 Eci, 102.15 Eci, 102.30 Eci, 102.45 Eci, 103.00 Eci, 103.15 Eci, 103.30 Eci, 103.45 Eci, 104.00 Eci, 104.15 Eci, 104.30 Eci, 104.45 Eci, 105.00 Eci, 105.15 Eci, 105.30 Eci, 105.45 Eci, 106.00 Eci, 106.15 Eci, 106.30 Eci, 106.45 Eci, 107.00 Eci, 107.15 Eci, 107.30 Eci, 107.45 Eci, 108.00 Eci, 108.15 Eci, 108.30 Eci, 108.45 Eci, 109.00 Eci, 109.15 Eci, 109.30 Eci, 109.45 Eci, 110.00 Eci, 110.15 Eci, 110.30 Eci, 110.45 Eci, 111.00 Eci, 111.15 Eci, 111.30 Eci, 111.45 Eci, 112.00 Eci, 112.15 Eci, 112.30 Eci, 112.45 Eci, 113.00 Eci, 113.15 Eci, 113.30 Eci, 113.45 Eci, 114.00 Eci, 114.15 Eci, 114.30 Eci, 114.45 Eci, 115.00 Eci, 115.15 Eci, 115.30 Eci, 115.45 Eci, 116.00 Eci, 116.15 Eci, 116.30 Eci, 116.45 Eci, 117.00 Eci, 117.15 Eci, 117.30 Eci, 117.45 Eci, 118.00 Eci, 118.15 Eci, 118.30 Eci, 118.45 Eci, 119.00 Eci, 119.15 Eci, 119.30 Eci, 119.45 Eci, 120.00 Eci, 120.15 Eci, 120.30 Eci, 120.45 Eci, 121.00 Eci, 121.15 Eci, 121.30 Eci, 121.45 Eci, 122.00 Eci, 122.15 Eci, 122.30 Eci, 122.45 Eci, 123.00 Eci, 123.15 Eci, 123.30 Eci, 123.45 Eci, 124.00 Eci, 124.15 Eci, 124.30 Eci, 124.45 Eci, 125.00 Eci, 125.15 Eci, 125.30 Eci, 125.45 Eci, 126.00 Eci, 126.15 Eci, 126.30 Eci, 126.45 Eci, 127.00 Eci, 127.15 Eci, 127.30 Eci, 127.45 Eci, 128.00 Eci, 128.15 Eci, 128.30 Eci, 128.45 Eci, 129.00 Eci, 129.15 Eci, 129.30 Eci, 129.45 Eci, 130.00 Eci, 130.15 Eci, 130.30 Eci, 130.45 Eci, 131.00 Eci, 131.15 Eci, 131.30 Eci, 131.45 Eci, 132.00 Eci, 132.15 Eci, 132.30 Eci, 132.45 Eci, 133.00 Eci, 133.15 Eci, 133.30 Eci, 133.45 Eci, 134.00 Eci, 134.15 Eci, 134.30 Eci, 134.45 Eci, 135.00 Eci, 135.15 Eci, 135.30 Eci, 135.45 Eci, 136.00 Eci, 136.15 Eci, 136.30 Eci, 136.45 Eci, 137.00 Eci, 137.15 Eci, 137.30 Eci, 137.45 Eci, 138.00 Eci, 138.15 Eci, 138.30 Eci, 138.45 Eci, 139.00 Eci, 139.15 Eci, 139.30 Eci, 139.45 Eci, 140.00 Eci, 140.15 Eci, 140.30 Eci, 140.45 Eci, 141.00 Eci, 141.15 Eci, 141.30 Eci, 141.45 Eci, 142.00 Eci, 142.15 Eci, 142.30 Eci, 142.45 Eci, 143.00 Eci, 143.15 Eci, 143.30 Eci, 143.45 Eci, 144.00 Eci, 144.15 Eci, 144.30 Eci, 144.45 Eci, 145.00 Eci, 145.15 Eci, 145.30 Eci, 145.45 Eci, 146.00 Eci, 146.15 Eci, 146.30 Eci, 146.45 Eci, 147.00 Eci, 147.15 Eci, 147.30 Eci, 147.45 Eci, 148.00 Eci, 148.15 Eci, 148.30 Eci, 148.45 Eci, 149.00 Eci, 149.15 Eci, 149.30 Eci, 149.45 Eci, 150.00 Eci, 150.15 Eci, 150.30 Eci, 150.45 Eci, 151.00 Eci, 151.15 Eci, 151.30 Eci, 151.45 Eci, 152.00 Eci, 152.15 Eci, 152.30 Eci, 152.45 Eci, 153.00 Eci, 153.15 Eci, 153.30 Eci, 153.45 Eci, 154.00 Eci, 154.15 Eci, 154.30 Eci, 154.45 Eci, 155.00 Eci, 155.15 Eci, 155.30 Eci, 155.45 Eci, 156.00 Eci, 156.15 Eci, 156.30 Eci, 156.45 Eci, 157.00 Eci, 157.15 Eci, 157.30 Eci, 157.45 Eci, 158.00 Eci, 158.15 Eci, 158.30 Eci, 158.45 Eci, 159.00 Eci, 159.15 Eci, 159.30 Eci, 159.45 Eci, 160.00 Eci, 160.15 Eci, 160.30 Eci, 160.45 Eci, 161.00 Eci, 161.15 Eci, 161.30 Eci, 161.45 Eci, 162.00 Eci, 162.15 Eci, 162.30 Eci, 162.45 Eci, 163.00 Eci, 163.15 Eci, 163.30 Eci, 163.45 Eci, 164.00 Eci, 164.15 Eci, 164.30 Eci, 164.45 Eci, 165.00 Eci, 165.15 Eci, 165.30 Eci, 165.45 Eci, 166.00 Eci, 166.15 Eci, 166.30 Eci, 166.45 Eci, 167.00 Eci, 167.15 Eci, 167.30 Eci, 167.45 Eci, 168.00 Eci, 168.15 Eci, 168.30 Eci, 168.45 Eci, 169.00 Eci, 169.15 Eci, 169.30 Eci, 169.45 Eci, 170.00 Eci, 170.15 Eci, 170.30 Eci, 170.45 Eci, 171.00 Eci, 171.15 Eci, 171.30 Eci, 171.45 Eci, 172.00 Eci, 172.15 Eci, 172.30 Eci, 172.45 Eci, 173.00 Eci, 173.15 Eci, 173.30 Eci, 173.45 Eci, 174.00 Eci, 174.15 Eci, 174.30 Eci, 174.45 Eci, 175.00 Eci, 175.15 Eci, 175.30 Eci, 175.45 Eci, 176.00 Eci, 176.15 Eci, 176.30 Eci, 176.45 Eci, 177.00 Eci, 177.15 Eci, 177.30 Eci, 177.45 Eci, 178.00 Eci, 178.15 Eci, 178.30 Eci, 178.45 Eci, 179.00 Eci, 179.15 Eci, 179.30 Eci, 179.45 Eci, 180.00 Eci, 180.15 Eci, 180.30 Eci, 180.45 Eci, 181.00 Eci, 181.15 Eci, 181.30 Eci, 181.45 Eci, 182.00 Eci, 182.15 Eci, 182.30 Eci, 182.45 Eci, 183.00 Eci, 183.15 Eci, 183.30 Eci, 183.45 Eci, 184.00 Eci, 184.15 Eci, 184.30 Eci, 184.45 Eci, 185.00 Eci, 185.15 Eci, 185.30 Eci, 185.45 Eci, 186.00 Eci, 186.15 Eci, 186.30 Eci, 186.45 Eci, 187.00 Eci, 187.15 Eci, 187.30 Eci, 187.45 Eci, 188.00 Eci, 188.15 Eci, 188.30 Eci, 188.45 Eci, 189.00 Eci, 189.15 Eci, 189.30 Eci, 189.45 Eci, 190.00 Eci, 190.15 Eci, 190.30 Eci, 190.45 Eci, 191.00 Eci, 191.15 Eci, 191.30 Eci, 191.45 Eci, 192.00 Eci, 192.15 Eci, 192.30 Eci, 192.45 Eci, 193.00 Eci, 193.15 Eci, 193.30 Eci, 193.45 Eci, 194.00 Eci, 194.15 Eci, 194.30 Eci, 194.45 Eci, 195.00 Eci, 195.15 Eci, 195.30 Eci, 195.45 Eci, 196.00 Eci, 196.15 Eci, 196.30 Eci, 196.45 Eci, 197.00 Eci, 197.15 Eci, 197.30 Eci, 197.45 Eci, 198.00 Eci, 198.15 Eci, 198.30 Eci, 198.45 Eci, 199.00 Eci, 199.15 Eci, 199.30 Eci, 199.45 Eci, 200.00 Eci, 200.15 Eci, 200.30 Eci, 200.45 Eci, 201.00 Eci, 201.15 Eci, 201.30 Eci, 201.45 Eci, 202.00 Eci, 202.15 Eci, 202.30 Eci, 202.45 Eci, 203.00 Eci, 203.15 Eci, 203.30 Eci, 203.45 Eci, 204.00 Eci, 204.15 Eci, 204.30 Eci, 204.45 Eci, 205.00 Eci, 205.15 Eci, 205.30 Eci, 205.45 Eci, 206.00 Eci, 206.15 Eci, 206.30 Eci, 206.45 Eci, 207.00 Eci, 207.15 Eci, 207.30 Eci, 207.45 Eci, 208.00 Eci, 208.15 Eci, 208.30 Eci, 208.45 Eci, 209.00 Eci, 209.15 Eci, 209.30 Eci, 209.45 Eci, 210.00 Eci, 210.15 Eci, 210.30 Eci, 210.45 Eci, 211.00 Eci, 211.15 Eci, 211.30 Eci, 211.45 Eci, 212.00 Eci, 212.15 Eci, 212.30 Eci, 212.45 Eci, 213.00 Eci, 213.15 Eci, 213.30 Eci, 213.45 Eci, 214.00 Eci, 214.15 Eci, 214.30 Eci, 214.45 Eci, 215.00 Eci, 215.15 Eci, 215.30 Eci, 215.45 Eci, 216.00 Eci, 216.15 Eci, 216.30 Eci, 216.45 Eci, 217.00 Eci, 217.15 Eci, 217.30 Eci, 217.45 Eci, 218.00 Eci, 218.15 Eci, 218.30 Eci, 218.45 Eci, 219.00 Eci, 219.15 Eci, 219.30 Eci, 219.45 Eci, 220.00 Eci, 220.15 Eci, 220.30 Eci, 220.45 Eci, 221.00 Eci, 221.15 Eci, 221.30 Eci, 221.45 Eci, 222.00 Eci, 222.15 Eci, 222.30 Eci, 222.45 Eci, 223.00 Eci, 223.15 Eci, 223.30 Eci, 223.45 Eci, 224.00 Eci, 224.15 Eci, 224.30 Eci, 224.45 Eci, 225.00 Eci, 225.15 Eci, 225.30 Eci, 225.45 Eci, 226.00 Eci, 226.15 Eci, 226.30 Eci, 226.45 Eci, 227.00 Eci, 227.15 Eci, 227.30 Eci, 227.45 Eci, 228.00 Eci, 228.15 Eci, 228.30 Eci, 228.45 Eci, 229.00 Eci, 229.15 Eci, 229.30 Eci, 229.45 Eci, 230.00 Eci, 230.15 Eci, 230.30 Eci, 230.45 Eci, 231.00 Eci, 231.15 Eci, 231.30 Eci, 231.45 Eci, 232.00 Eci, 232.15 Eci, 232.30 Eci, 232.45 Eci, 233.00 Eci, 233.15 Eci, 233.30 Eci, 233.45 Eci, 234.00 Eci, 234.15 Eci, 234.30 Eci, 234.45 Eci, 235.00 Eci, 235.15 Eci, 235.30 Eci, 235.45 Eci, 236.00 Eci, 236.15 Eci, 236.30 Eci, 236.45 Eci, 237.00 Eci, 237.15 Eci, 237.30 Eci, 237.45 Eci, 238.00 Eci, 238.15 Eci, 238.30 Eci, 238.45 Eci, 239.00 Eci, 239.15 Eci, 239.30 Eci, 239.45 Eci, 240.00 Eci, 240.15 Eci, 240.30 Eci, 240.45 Eci, 241.00 Eci, 241.15 Eci, 241.30 Eci, 241.45 Eci, 242.00 Eci, 242.15 Eci, 242.30 Eci, 242.45 Eci, 243.00 Eci, 243.15 Eci, 243.30 Eci, 243.45 Eci, 244.00 Eci, 244.15 Eci, 244.30 Eci, 244.45 Eci, 245.00 Eci, 245.15 Eci, 245.30 Eci, 245.45 Eci, 246.00 Eci, 246.15 Eci, 246.30 Eci, 246.45 Eci, 247.00 Eci, 247.15 Eci, 247.30 Eci, 247.45 Eci, 248.00 Eci, 248.15 Eci, 248.30 Eci, 248.45 Eci, 249.00 Eci, 249.15 Eci, 249.30 Eci, 249.45 Eci, 250.00 Eci, 250.15 Eci, 250.30 Eci, 250.45 Eci, 251.00 Eci, 251.15 Eci, 251.30 Eci, 251.45 Eci, 252.00 Eci, 252.15 Eci, 252.30 Eci, 252.45 Eci, 253.00 Eci, 253.15 Eci, 253.30 Eci, 253.45 Eci, 254.00 Eci, 254.15 Eci, 254.30 Eci, 254.45 Eci, 255.00 Eci, 255.15 Eci, 255.30 Eci, 255.45 Eci, 256.00 Eci, 256.15 Eci, 256.30 Eci, 256.45 Eci, 257.00 Eci, 257.15 Eci, 257.30 Eci, 257.45 Eci, 258.00 Eci, 258.15 Eci, 258.30 Eci, 258.45 Eci, 259.00 Eci, 259.15 Eci, 259.30 Eci, 259.45 Eci, 260.00 Eci, 260.15 Eci, 260.30 Eci, 260.45 Eci, 261.00 Eci, 261.15 Eci, 261.30 Eci, 261.45 Eci, 262.00 Eci, 262.15 Eci, 262.30 Eci, 262.45 Eci, 263.00 Eci, 263.15 Eci, 263.30 Eci, 263.45 Eci, 264.00 Eci, 264.15 Eci, 264.30 Eci, 264.45 Eci, 265.00 Eci, 265.15 Eci, 265.30 Eci, 265.45 Eci, 266.00 Eci, 266.15 Eci, 266.30 Eci, 266.45 Eci, 267.00 Eci, 267.15 Eci, 267.30 Eci, 267.45 Eci, 268.00 Eci, 268.15 Eci, 268.30 Eci, 268.45 Eci, 269.00 Eci, 269.15 Eci, 269.30 Eci, 269.45 Eci, 270.00 Eci, 270.15 Eci, 270.30 Eci, 270.45 Eci, 271.00 Eci, 271.15 Eci, 271.30 Eci, 271.45 Eci, 272.00 Eci, 272.15 Eci, 272.30 Eci, 272.45 Eci, 273.00 Eci, 273.15 Eci, 273.30 Eci, 273.45 Eci, 274.00 Eci, 274.15 Eci, 274.30 Eci, 274.45 Eci, 275.00 Eci, 275.15 Eci, 275.30 Eci, 275.45 Eci, 276.00 Eci, 276.15 Eci, 276.30 Eci, 276.45 Eci, 277.00 Eci, 277.15 Eci, 277.30 Eci, 277.45 Eci, 278.00 Eci, 278.15 Eci, 278.30 Eci, 278.45 Eci, 279.00 Eci, 279.15 Eci, 279.30 Eci, 279.45 Eci, 280.00 Eci, 280.15 Eci, 280.30 Eci, 280.45 Eci, 281.00 Eci, 281.15 Eci, 281.30 Eci, 281.45 Eci, 282.00 Eci, 282.15 Eci, 282.30 Eci, 282.45 Eci, 283.00 Eci, 283.15 Eci, 283.30 Eci, 283.45 Eci, 284.00 Eci, 284.15 Eci, 284.30 Eci, 284.45 Eci, 285.00 Eci, 285.15 Eci, 285.30 Eci, 285.45 Eci, 286.00 Eci, 286.15 Eci, 286.30 Eci, 286.45 Eci, 287.00 Eci, 287.15 Eci, 287.30 Eci, 287.45 Eci, 288.00 Eci, 288.15 Eci, 288.30 Eci, 288.45 Eci, 289.00 Eci, 289.15 Eci, 289.30 Eci, 289.45 Eci, 290.00 Eci, 290.15 Eci, 290.30 Eci, 290.45 Eci, 291.00 Eci, 291.15 Eci, 291.30 Eci, 291.45 Eci, 292.00 Eci, 292.15 Eci, 292.30 Eci, 292.45 Eci, 293.00 Eci, 293.15 Eci, 293.30 Eci, 293.45 Eci, 294.00 Eci, 294.15 Eci, 294.30 Eci, 294.45 Eci, 295.00 Eci, 295.15 Eci, 295.30 Eci, 295.45 Eci, 296.00 Eci, 296.15 Eci, 296.30 Eci, 296.45 Eci, 297.00 Eci, 297.15 Eci, 297.30 Eci, 297.45 Eci, 298.00 Eci, 298.15 Eci, 298.30 Eci, 298.45 Eci, 299.00 Eci, 299.15 Eci, 299.30 Eci, 299.45 Eci, 300.00 Eci, 300.15 Eci,

tedenski koledar

PETEK, 12. avgust — Hilarij
SOBOTA, 13. avgust — Liljana
NEDELJA, 14. avgust — Ana-
stazija
PONEDELJEK, 15. avgust —
Marija
TOREK, 16. avgust — Rok
SREDA, 17. avgust — Radivoj
ČETRTEK, 18. avgust — Helena

kino

GORNJA RADGONA

12. avgusta ob 18. uri italijan-
ski film: »RAZBOJNIK Z MO-
DRIMI OČMI« in ob 20. uri
italijanski film: »POSODI MI
ŽENO«.

13. avgusta ob 20. uri italijan-
ski film: »POSODI MI ŽENO«.

14. avgusta ob 18. uri domači
film: »LOV V KALNEM« in ob
20. uri italijanski film: »RAZ-
BOJNIK Z MODRIMI OČMI«.

17. in 18. avgusta ob 20. uri
hongkongski film: »ZMEDA V
BETL KRIKU«.

APAČE

13. avgusta ob 20. uri domači
film: »LOV V KALNEM«.

LJUTOMER

13. in 14. avgusta ob 20. uri
ameriški film: »ZOB ZA ZOB«.

17. in 18. avgusta ob 20. uri
ameriški film: »PASJI SINOVI«.

ČRENŠOVCI

13. in 14. avgusta francoski
barvni film: »SLADKE MALE
ANGLEŽINJE«.

»PARK« MURSKA SOBOTA

12. avgusta ob 19. in 21. uri ter
14. avgusta ob 17., 19. in 21. uri
italijansko-francosko španski
barvni kinemaškopski film:
»SPARTAK IN NJEGOVIH
SEDEM GLADIATORJEV«.

15. in 16. avgusta ob 19. in 21.
uri italijanski barvni kinema-
škopski film: »SUPERVOH-
LJAČ«.

17. in 18. avgusta ob 19. in 21.
uri francoski barvni televizijski
film: »KRALJ ZAPELJIV-
CEV«.

prodam

MLADO KRAVO, brejo pet
mesecev, prodam. Odranci 37. M-
2849

FIAT 850 SPORT, 30 salonitnih
plošč, 7,5-valne, in stropni les,
primeren za »roženice«, ugodno
prodam. Dankovci 26. M-2850

STANOVANJE V MURSKI
SOBOTO, Staneta Rozmana 8, in
avto VW 1200 J (hrošč), letnik
1975, prodam. Telefon (069) 24-
345 po 20. uri. M-2851

GARSONJERO V CENTRU ME-
STA M. SOBOTA, takoj vseljivo,
prodam. Ponudbe pod
»GOTOVINA« na upravo Vest-
nika. M-2852

ŠKODO 100 IN OPEL REKORD
PRODAM. Krajna 23. M-2854

SVINJO ZA ZAKOL (okoli 150
kg) prodam. Lutverci 20. M-2855

POHIŠTVO ZA SPALNICO,
rabljeno, prodam. Horvat,
Mladinska 14, Murska Sobota. M-
2856

LADO 1200 PRODAM. Jerič,
Štefana Kovača 4, Rakičan, tele-
fon 23-379. M-2857

GRADBENO PARCELO Z
LOKACIJSKIM DOVOLJENJEM
PRODAM. Brezovci 77. M-2858

MOPED s 5 prestavami, dobro
ohranjen, ugodno prodam. Gorica
23, p. Puconci. M-2859



HIŠICO in 50 arov zemlje v okoli-
ci Jeruzalema prodam. Cena po
dogovoru. Pišite na naslov: Prista-
liš. Orešje 20, 68259 Bizeljsko. M-
2862

MALE PUJSKE PRODAM. Ra-
kičan, Panonska 66. M-2864

VOLVO 144 DL, letnik 1972,
ugodno prodam. Hozjan. Veržej
61. M-2866

TRAKTOR DEUTZ, 25 s
hidravlično koso in enoosno
prikolico, kiper, domače izdelave,
prodam. Franc Gjerkeš, Nedelica
77, p. Turnišče. M-2867

MALE PUJSKE PRODAM. Krog
133. M-2781

TRISOBNJA STANOVANJSKA
HIŠA V SELU, nasproti šole v
Fokovcih, z nekaj zemljišča, ugod-
no naprodaj. Informacije v od-
vetniški pisarni Danila Harija,
odvetnika, Murska Sobota, Kidrič-
eva 21. M-2802

PARCELO, 4200 kv. m
(sadošnjak, vinograd na terasah,
novi nasad, parcela ograjena), nji-
va, z gradbeno dokumentacijo,
elektrika in voda na parceli, pro-
dam. Friderik Klampfer, Zg. Por-
čje 65. Pri Lenartu. M-2868

VAUXHALL CAVALIR L, tip
opel ascona, letnik 1978, na pro-
daj. Hrastje Mota 84. M-2869

RIPSOVO SEME PRODAM.
Farkaš, Rakičan, Zvezna 15. M-
2870

NEDOGRAJENO HIŠO BLIZU
RADENC, ob asfaltni cesti, ugod-
no prodam. Naslov v upravi lista.
M-2871

ZASTAVO 101 PRODAM. Hor-
vat, Dokležovje 15. M-2874

PEČ ZA CENTRALNO OGRE-
VANJE EMO CELJE, 22.000
kalorij, prodam. Prosečka vas 32,
p. Mačkovi. M-2876

LADO 1200, prvič registrirano leta
1976, in silažni kombajn
HAGEORN, generalno poprav-
ljen, prodam. Martjanci 50. M-
2877

OPEL MANTA, letnik 1976,
naprodaj. Naslov v upravi lista.
M-2878

VW KOMBI, kasonar, letnik 1968,
1300 ccm, prodam. Anton Hajdi-
njak, Černelavci n. h. M-2880

AVTO FORD 17 M, letnik 1969,
neregistriran, prodam. Informa-
cije po telefonu (069) 75-773 — po
16. uri. M-2881

BELO VINO, večjo količino,
prodam. Naslov v upravi lista.
M-2882

TELEVIZOR, črno-beli, OJA-
ČEVALEC FENDER IN PE-
DAL ROLAND PRODAM.

Zdenka Grantaša, Staneta Roz-
mana 6, Murska Sobota. M-2824

GRADBENO PARCELO in 20-
arsko parcelo za vikend, v okolici
Murske Sobote, prodam. Naslov
v upravi lista. M-2825

CITROEN GS PALLAS, letnik
1977, in školjko za GS, karambo-
lirano, celo ali po delih prodam.
Informacije po telefonu 069 21-
260 dopoldne ali 069 22-604 od
16. ure naprej. M-2828

ZASTAVO 101 L, registrirano
do julija 1984, prodam. Janko.
Šalovci 120. M-2829

KRAVO s tetelom prodam. Ve-
nača 60. M-2830

TRAČNI BRUSILNI STROJ,
mizarski, ugodno prodam. Mi-
zarstvo Šavel, Cvetkova 2, Mur-
ska Sobota. M-2831

NOSILCE (5 kosov), jedilni kot-
lov, uvožen, prani pesek in
preprogo prodam. Informacije
do 17. avgusta pri Ivanu Merti-
ku. Podgrad 22. M-2832

POHIŠTVO ZA SPALNICO
PRODAM. Murec, Gregorčičeva
55/II—11. Murska Sobota, tele-
fon 21-464. M-2834

GLOBOK OTROŠKI VOZI-
ČEK PRODAM. Markišavci 29.
M-2835

GS PALLAS, letnik 1977, v
dobrem stanju, prodam. Ogled v
soboto in nedeljo. Gornja Rad-
gona, Cankarjeva 6. M-2835

ZASTAVO 750, tehnično pregle-
dano, prodam za 30.000 din.
Branko Ščavničar, Robadje 116
(Globoka). In-403

GLOBOK OTROŠKI VOZI-
ČEK, vožen, prodam. Jožica
Pajžlar, Vrtna 8. M. Sobota.
Informacije dopoldne do 10. ure.
popoldne pa po 17. uri. M-2836

PRASIČA ZA ZAKOL PRO-
DAM. Tišina 6/A. M-2839

GOSTILNA MAJDA RAJBAR — LI-
POVCI vabi v soboto, 13. avgusta, na
VRTO VESELICO. SPECIALISTE
NA ŽARU — PRISTNA ŠTAJERSKA
KAPLJICA — IGRA ANSAMBL LE-
GIJA.

NEMŠKEGA OVČARJA, stare-
ga dva meseca, rodovniških star-
šev, prodam. Vprašati po telefo-
nu 22-411 od 12. do 16. ure. M-
2840

RODOVNIŠKI KRAVI, breji,
in tetičko prodam. Sebeborci 34.
M-2841

NEDOGRAJENO HIŠO, zgra-
jeno do II. plošče z 2100 kv. m
zemljišča, v bližini Gornje Rad-
gone prodamo. Cena 600.000
din. Jože Kolmanič, Kočevarjeva
15. Maribor. M-2842

UGODNO ZA ZDOMCE!
HIŠA s prizidkom 12 x 6. primer-
nim za garažo ipd., in nekaj
zemlje na relaciji Cankova—So-
tina, ob asfaltni cesti, naprodaj.
Vodovod, elektrika, centralno
ogrevanje, pritičje delno opre-
mljeno. Naslov v upravi lista. M-
2844

CISTERNO ZA GNOJNICO,
2200 l, ugodno prodam. Sotina
47, telefon 78-638. m-2845

TRAKTOR FEND, dvoredni
sadilec za krompir, avtomatik,
sam vstavlja, in hidravlični na-
kladalec za gnoj prodam. Odran-
ci 22. M-2846

STAREJŠO HIŠO z vinogra-
dom, travnikom in sadošnjakom
v Gornjih Petrovcih prodam.
Naslov v upravi lista. M-2848

FIAT 125 P, nov, prodam. Zvon-
ko Magdič, Mekotnjak 3/a, p.
Ljutomer. In-405

CZ ENDURO PRODAM. Bojan
Vinkovič, Prekmurske brigade 2,
Murska Sobota. M-2882

KADET L, rdeče barve, starejši
letnik, dobro ohranjen, prodam.
Informacije vsak dan. Drago
Veren, M. Kuzmiča 24, ali tele-
fon (069) 23-966. M-2883

TRAKTOR UNIVERZAL s ka-
bino in jermenico, 2900 delovnih
ur, 45 KS, registriran do februar-
ja, in traktor znamke Varšav-
ski, 20 KS, s plugi in branimi
prodam. Branko Fekonja, Stave-
šinski vrh 31, p. Spodnji Ivanjci.
M-2884

PARCELO, primerno za počitni-
ško hišico in več gozdnih parcel,
po približno 20 arov, prodam.
Informacije: Krnci 26 ali Kra-
njec, Lendavska 19/A. M-2885

ŠKODA 120 L, prevoženih
33.000 km, naprodaj. Kočar,
Škakovci 41. M-2886

12-REDNO SEJALNICO in
zadnje steklo za wartburg pro-
dam. Rakičan, Zvezna 13. M-
2887

TELEVIZOR, črno-beli, ekran
56, prodam. Jančar, G. Radgona,
Jurkovičeva 11. M-2888

MALE PUJSKE PRODAM. Ti-
šina 15. M-2890

ELEKTRONIK »90« PRO-
DAM. Anton Marič, Stara 1,
Murska Sobota. M-2891

STREŠNO OPEKO FOLC, rabl-
jeno, prodam. Ciril Metodova
13. M-2893

VEČJO OTROŠKO POSTE-
LJO, zgoraj z omarico za perilo,
zložljivo v regal, skoraj novo,
poceni prodam. Baligač, Raki-
čan, Prešernova 28. M-2895

JERMENICO ZA TRAKTOR
URSSUS, 35 KS, in težko motor-
no kolo MZ 125, prodam. Gaber-
je 128. M-2896

STAREJŠO HIŠO, primerno za
počitniško hišico, prodam. Jože
Kološa, Andrejci 48, p. Martjan-
ci. M-2897

3 HRASTOVE in 2 JESENOVA
HLODA PRODAM. Marija
Horvat, Bratonci 149. M-2898

GOLF JOT GL, letnik 1981,
prodam. Anton Kolenko, Sred-
nja Bistrica 89. M-2899

AVTO FORD, letnik 1978,
65.000 km, prodam. Informacije
po telefonu (069) 74-412 — vsak
dan po 16. uri. M-2901

TRAKTOR ZETOR, 42 KS, s
koso, prodam. Naslov v upravi
lista. M-2903

ŠKODO 100, letnik 1974, pro-
dam. Murski Črnci 53/B. M-
2904

AVTO 126 P, letnik 1980, pro-
dam. Erjavec, telefon 71-455. M-
2907

ENOOSNO PRIKOLICO ZA
PREVOZ ŽIVINE PRODAM.

Tišina 56. M-2908

ZAJCE ZA VZREJO PRO-
DAM. Štefan Gašpar, Bogojina
142. M-2909

ŠKODA 110 L, registrirana do
julija 1984, naprodaj. L. Škaper,
Aljja Kardoša 6. M-2910

OTAVO PRODAM. Naslov v
upravi lista. M-2911

NOV TRAKTOR IMT 755. 71
KS, 8 ur, prodam. Cena 620.000
din. Telefon 85-902. M-2912

MALE PUJSKE (25 kg) prodam.
Murski Črnci 23. M-2913

AVTO ZASTAVA 101, letnik
1976, prodam. Ogled vsak dan
od 10. ure naprej pri Milanu
Završniku. Trg svobode 8, Gor-
nja Radgona. M-2901

TERMOAKUMULACIJSKO
PEČ ELINT 2 PRODAM. Vpra-
šati v prodajalni BOROVO M.
Sobota. M-2914

PRIKOLICO ZA PREVOZ ŽI-
VINE PRODAM. Franc Grah,
Černelavci n. h., telefon 23-109.
M-2915

FORD TRANZIT KOMBI, regi-
striran do novembra, prodam.
Tropovci 51. M-2916

RENAULT 4, letnik 1978 in
motorno žago DRUŽBA pro-
dam. Bogojina 81. M-2918

2-KILOGRAMSKE PIŠČAN-
CE PRODAM. Tropovci 51. M-
2916

ZASTAVO 101, 1. registrirana
leta 1976, kompletno obnovljena,
prodam. Telefon 22-728 po 15.
uri. M-2919

GRADBENO PARCELO V PU-
CONCIH UGODNO PRO-
DAM. Naslov v upravi lista. M-
2920

KRAVO, staro šest let, s tetelom
ali brez, prodam. Tropovci 51.
M-2916

MALE PUJSKE PRODAM. Ra-
kičan, Panonska 71. M-2921

TELIČKO, staro sedem mese-
cev, prodam. Franc Kerec, Otov-
ci 11. M-2922

TRAKTOR VLADIMIREC, 35
KM, s kabino in rotacijsko koso
prodam. Dolnji Slaveči 5. M-
2924

ELEKTRONSKI FLIPER pro-
dam. Telefon (062) 816 473.

REZERVNE DELE ZA ZA-
STAVO 750 PRODAM. Kroška
47/C. M. SOBOTA. M-2925

ZASTAVO 750 in rezervne dela
za karoserijo prodam. Prosenja-
kovci 7. M-2927

ZASTAVO 101, letnik 1978,
prodam. Božič, Šalinci 32/A, p.
Križevci pri Ljutomeru. In-409

TRAKTOR TOMO VINKO-
VIČ, 18 KS, s frezo in plugi
prodam. Cezanjevi 17/A, p.
Ljutomer. In-408

BARVNI TELEVIZOR GORE-
NJE ELEKTRONIK PRO-
DAM. Informacije po telefonu
(069) 81-615 od 11. do 15. ure,
telefon popoldne 81-108. In-407

PISARNIŠKO OPREMO, rabl-
jeno, prodam. Dr. Janc, Prešer-
nova 3, Ljutomer. In-406

ENODRUŽINSKO MARLE-
SOVO HIŠO NA 15-ARSKI
UREJENI PARCELI, na poboč-
ju Kapele, prodam. Naslov v
upravi lista. M-MM

TRAJNOGRECO PEČ KU-
PERBUSCH menjam za mešalec
za beton Götter, Lendavska 10,
Murska Sobota (tel. 22-794).

PREKLIC!
Preključujem veljavnost hranilne
knjižice št. 1403-5, izdano pri
HKS KZ Gornja Radgona. Edi
Podboj, Žiberci 11, p. Apače. M-
2847

PREKLIC!
Preključujem veljavnost sprice
ta za 6. razred OŠ Bakovci, Jože
Grah, Mali Bakovci 2. M-2847

FANT, star 36 let, s službo in
manjšo kmetijo na zelo lepem
kraju blizu Ljubljane, želi
znati dekle — življenjsko sprice
ljevsko. Pišite na upravo
ka pod šifro: »ŽIVLJENJSKA
POT V DVOJE JE LEPSA«. M-
OP

PREKLIC!
Preključujem veljavnost sprice
ta za 6. razred OŠ Bakovci, Jože
Grah, Mali Bakovci 2. M-2847

FANT, star 36 let, s službo in
manjšo kmetijo na zelo lepem
kraju blizu Ljubljane, želi
znati dekle — življenjsko sprice
ljevsko. Pišite na upravo
ka pod šifro: »ŽIVLJENJSKA
POT V DVOJE JE LEPSA«. M-
OP

PREKLIC!
Preključujem veljavnost sprice
ta za 6. razred OŠ Bakovci, Jože
Grah, Mali Bakovci 2. M-2847

FANT, star 36 let, s službo in
manjšo kmetijo na zelo lepem
kraju blizu Ljubljane, želi
znati dekle — življenjsko sprice
ljevsko. Pišite na upravo
ka pod šifro: »ŽIVLJENJSKA
POT V DVOJE JE LEPSA«. M-
OP

PREKLIC!
Preključujem veljavnost sprice
ta za 6. razred OŠ Bakovci, Jože
Grah, Mali Bakovci 2. M-2847

FANT, star 36 let, s službo in
manjšo kmetijo na zelo lepem
kraju blizu Ljubljane, želi
znati dekle — življenjsko sprice
ljevsko. Pišite na upravo
ka pod šifro: »ŽIVLJENJSKA
POT V DVOJE JE LEPSA«. M-
OP

PREKLIC!
Preključujem veljavnost sprice
ta za 6. razred OŠ Bakovci, Jože
Grah, Mali Bakovci 2. M-2847

FANT, star 36 let, s službo in
manjšo kmetijo na zelo lepem
kraju blizu Ljubljane, želi
znati dekle — življenjsko sprice
ljevsko. Pišite na upravo
ka pod šifro: »ŽIVLJENJSKA
POT V DVOJE JE LEPSA«. M-
OP

PREKLIC!
Preključujem veljavnost sprice
ta za 6. razred OŠ Bakovci, Jože
Grah, Mali Bakovci 2. M-2847

FANT, star 36 let, s službo in
manjšo kmetijo na zelo lepem
kraju blizu Ljubljane, želi
znati dekle — življenjsko sprice
ljevsko. Pišite na upravo
ka pod šifro: »ŽIVLJENJSKA
POT V DVOJE JE LEPSA«. M-
OP

PREKLIC!
Preključujem veljavnost sprice
ta za 6. razred OŠ Bakovci, Jože
Grah, Mali Bakovci 2. M-2847

FANT, star 36 let, s službo in
manjšo kmetijo na zelo lepem
kraju blizu Ljubljane, želi
znati dekle — življenjsko sprice
ljevsko. Pišite na upravo
ka pod šifro: »ŽIVLJENJSKA
POT V DVOJE JE LEPSA«. M-
OP

PREKLIC!
Preključujem veljavnost sprice
ta za 6. razred OŠ Bakovci, Jože
Grah, Mali Bakovci 2. M-2847

FANT, star 36 let, s službo in
manjšo kmetijo na zelo lepem
kraju blizu Ljubljane, želi
znati dekle — življenjsko sprice
ljevsko. Pišite na upravo
ka pod šifro: »ŽIVLJENJSKA
POT V DVOJE JE LEPSA«. M-
OP

PREKLIC!
Preključujem veljavnost sprice
ta za 6. razred OŠ Bakovci, Jože
Grah, Mali Bakovci 2. M-2847

GASILSKO DRUŠTVO SEBEBORCI VABI V SOBOTO,
13. AVGUSTA, OB 19. URI

NA VRTNO VESELICO

ZA PRIJETNO RAZPOLOŽENJE BO SKRBEL ANSAM-
BEL LOJZETA SLAKA. PREDPRODAJA VSTOPNIC V
BIFEJU V SEBEBORCIH.

VABLJENI

NK „POLET“ MARTIN NA MURI vabi v nedeljo, 14. avgu-
sta, ob 14. uri

NA TOMBOLO

GLAVNE NAGRADE:

1. 500.000 din
2. RENAULT 4 TL
3. TRAK. PRIKOLICA TEHNOSTROJ
4. POHIŠTVO ZA SPALNICO
5. BARVNI TELEVIZOR
6. MOTOKULTIVATOR HONDA
7. MOPED APN 6
8. PRALNI STROJ
9. MEŠALEC ZA BETON
10. TELEVIZOR ČRNO-BELI
11. KOTEL ZA ŽGANJEKUHO
12. KOTNI BRUSILNI STROJ
13. DROBILEC ZA ZRNJE
14. TRAJNOŽAREČO PEČ
15. ŠPORTNO KOLO

in še 120 drugih lepih nagrad. Cena tombolske karte je
100 din. Prednost tombole je, da ni nujna prisotnost na
tomboli, kar bodo izžrebane številke tombolskih kart
objavljene tudi v Vestniku. Tisti pa, ki se boste tombole
udeležili, boste preživeli lepo popoldne ob dobri glasbi,
hladni pijači in okusnih jedeh. Po tomboli bo pla-
primeru slabega vremena bo tombola naslednjo ne-
deljo.

profesorica. Ponudbe pošljite na
naslov, ki ga dobite v uredništvu
Vestnika pod šifro »20. AV-
GUST«. M-2860

OPREMLJENNO SOBO oddam
fantu. Naslov v upravi lista

Kaj bi dejal Dioklecijan?

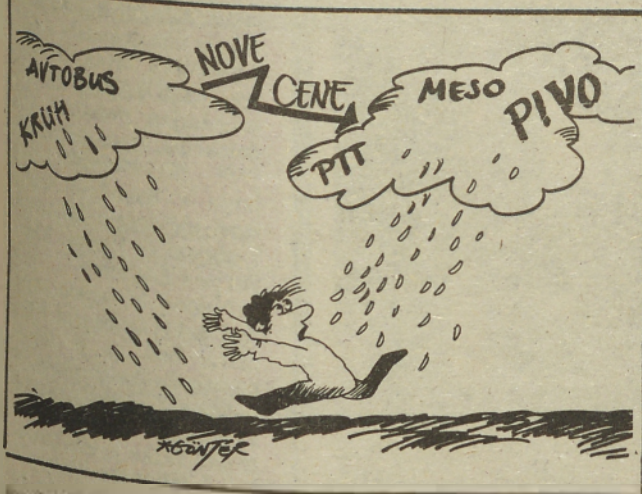
Stanovski kolega si je pred časom zaman trl glavo, kaj vse bi se denimo dalo vtakniti pod naslov: Ustavite ta svet, da bom izstopil! Tudi rajnki Galileo ga je s svojim prevratnim (bogokletnim!?) naukom: in vendar se vrtil, pustil na cedilu. Podobno nemilosti mu je naklonilo brskanje po brez-

mineva namreč leto dni, odkar je zvezna vlada zamrznila cene vseh izdelkov in storitev — nam žilica ne da miru, da si ne bi priklicali v spomin pravljice o juri kači ali tiste o stekleni polži. Prva je menda daljša, druga pa lepša, a nauka iz obeh nam očitno nikakor ne uspeva izluščiti. Se

biti cene, in zagrozil s smrtno kaznijo vsakomur, ki tega ne bi upošteval. Toda cen vendarle ni ustavil. Dandanes se nam piše še slabše. Saj, lepo vas prosim, le kako se cene v teh pasje sparnih dneh ne bi odvajale ali — kot vedo povedati gospodarstveniki — zvezna vlada in zvezna skupnost za

SAMOGOVORI

cene sta si pridržali pravico odločati o cenah, drugim pa prepustiti, naj se znajdejo, kakor že nanese, navsezadnje tudi prek zvez in poznanstev. A kaj lahko storimo mi, navadni zemljani? Sveta pač ne moremo ustaviti, da bi izstopili. Tudi tista: pa kaj bi to, bo že kako, nam ne more dosti hasniti, kot ne naslovna: reši se, kdor (in kakor) se more! Ščepec resnice pa je kljub temu, in to v vsaki pomalem. Podražitev so namreč neizbežne, črni podražitveni oblaki so se že spet zgrnili nad nas in treba se bo znajti. Kako, mi še samemu ni jasno. Vsekakor pa najmanj tako tako in po takšnem receptu, kakor doslej, Dioklecijan, pomagaj! (Brž)



venitih razpoložljivih domitah, vzklilikih in vzdihih, parolah in dvoumnostih, pregovorih in gestih, prepovedih in zapovedih. Kratkotermi nič. Ker prav te dni praznujemo nevsakdanjo obletnico

najmanj glede cen, kjer je praznoverje najmočnejše, sega pa — verjeti ali ne! — v čase splitskega rimskega cesarja Dioklecijana. Ta je namreč že 14. junija pred 1682 leti izdal cesarski ukaz, kolikšne smejo



ZAHVALA

Sporočamo žalostno vest, da nas je v 92. letu starosti za vedno zapustila naša draga mama in stara mama

Marica Manojlovič

Šliskijeva mama
iz M. Sobote

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste jo spremljali na njeni zadnji poti, ji darovali vence in cvetje, nam pa izrekli sožalje. Posebna zahvala g. duhovniku za pogrebni obred, pevsem za odpete žalostinke, govorniku tov. Kardošu za izrečene poslovilne besede. V M. Soboti. Prisrčna zahvala g. duhovniku za pogrebni obred, pevsem za odpete žalostinke, predvsem pa predstavniku KS Rogašovci Viljemu Bokanu za poslovilne besede pri odprtem grobu. Vsem še enkrat — prisrčna hvala! Sotina, 29. 7. 1983

Žalujoči: sin Štefan z ženo Vero, sin Franc z ženo, sestra Katika, brat Janez, vnuki, pravnuki in ostalo sorodstvo



V SPOMIN

10. avgusta je minilo eno leto, odkar nas je za vedno zapustil naš dragi mož in očka

Franc Recek

s Hotize

Vsem, ki se ga še spominjate in obiskujete njegov prerani grob, iskrena hvala!

Žalujoči: VSI, KI SO TE IMELI RADI

OSMRTNICA

Umrla je naša sodelavka

Anica Kovač

OHRANILI JO BOMO V LEPEM SPOMINU!

KOLEKTIV CENTRA ZA SOCIALNO DELO MURSKA SOBOTA



Če bi solza mrtvega zbudila, te ne bi dragi sinček in bratec zemlja krila...

Bojanu

13. avgusta mineva leto dni, odkar nas je zapustil naš Bojan. Hvala vsem, ki se ga spominjate in stojite ob njegovem preranem grobu.

MAMICA, OČKA, SESTRICA LIDIJA TER BRATCA STANKO IN MIHEC



ZAHVALA

Nepričakovano nas je v 69. letu starosti zapustila naša draga mama in stara mama

Jožefa Kreft

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih priskočili na pomoč, jo spremljali na njeni zadnji poti, darovali vence in cvetje, sočustvovali z nami in nam izrekli sožalje. Prisrčna zahvala oč. duhovniku za pogrebni obred, pevsem za odpete žalostinke ter dr. Gregorčevi in medicinskemu osebju internega oddelka za večletno zdravljenje.

Žalujoči: sin Jože, sin Janez z družino in hčerka Marija z družino



ZAHVALA

Po daljši bolezni nas je v 82. letu za vedno zapustila naša žena, mama in stara mama

Marija Borounjak

roj. Rac
iz Sotine

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste jo v tako lepem številu spremljali na njeni zadnji poti, ji poklonili vence in cvetje, nam pa izrekli sožalje. Zahvaljujemo se dr. Kousu in osebju kirurškega oddelka bolnišnice v M. Soboti. Prisrčna zahvala g. duhovniku za pogrebni obred, pevsem za odpete žalostinke, predvsem pa predstavniku KS Rogašovci Viljemu Bokanu za poslovilne besede pri odprtem grobu. Vsem še enkrat — prisrčna hvala! Sotina, 29. 7. 1983

Žalujoči: mož Franc, hčerka Marija, sinova Franc in Vili z družinama, bratje in sestre z družinami ter ostalo sorodstvo



Že leto dni te zemlja krije, v gomili tihi mirno spiš, srce lubeče več ne bije in ti se več ne prebudiš

V SPOMIN

13. avgusta mineva eno leto, polno žalosti, odkar smo v tiho gomilo položili ljubega moža, očeta, brata, sina, botra, svaka in ujčka

Kolomana Bagarija

iz Dankovec

Tvoje življenje je za vedno ugasnilo, ostala sta praznina in spoznanje, da te ne bo nikoli več med nami, toda spomin na tvoj dragi lik ostane v naših srcih do konca dni. Hvala vsem, ki se ga še spominjate.

VSI TVOJI

Še vedela nisi kaj je svet, pa vendar mogla si umreti, ovenela kakor ob soncu cvet, odšla v dežele si neznane, očku in mamici ostale so boleče rane.

ZAHVALA

Mnogo prezgodaj nas je komaj v 3 tednu starosti za vedno zapustila draga hčerkica in vnukinja

Marija Ferčak

iz Izakover

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih nudili pomoč, sočustvovali z nami in nam izrekli sožalje, dragi pokojnici darovali vence in cvetje ter jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Posebna zahvala duhovniku za pogrebni obred, pevskemu zboru in govorniku za tople besede slovesa ob odprtem grobu.

V neizmerni žalosti: mamica, očka in stara mama

